الله Al-Fath (48:28)

Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

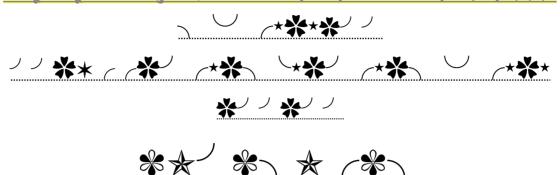
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*

रं•रं•रं•रं• िविन्या ॐ ठाँत त्रजृल ﷺक ट्रिमाश्च ७ ज्ञा धर्मज्ञ श्वित क्रा कर्ति हिन्।

चिक् क्षित्र अपतं उपेत्र कार्यक कर्तिन। ज्ञा श्विष्टिशानिकाल काल्लाह यथिष्ठ।

रं•रं•रं• वहीया ॐ है जिसने अपने रसूलﷺ को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, तािक

उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रं•रं•रं•





Satiety,

**\*Satisfaction** 

<u>❖,त्रु</u>त्प्ति,ltmi'nan,

❖శాంతి,నెమ్మది,

**\*Eloyhim** 

**❖** Allaahu, Subuhaana Hu. W. Ta Alaa,

**❖** Jehova, Deva,

**❖**God,

**❖Spiritual Attainment**,

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 1 -

برالله (48:28) Al-Fath

Who has sent His Messengerﷺ with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖❖

्रे•्रं•्रं•्रं ि वित्या ॐ रें जाँत त्रजुल ﷺ कि ट्रिमां राउ ও সত্য धर्म प्रश्च श्वित कर्ति करिति कर्ति करिति कर





#### محتویات/Contents

PROPHETS.....

EESAA.A.S.....

PEOPLEOF THE SCTIPTURES.....

CHRISTENDOM AND PAPACY.....

ALQURAN....

MARIAM.A.S.....

THE DISTRESSED.....

RELIEF FOR THE DISTRESSED.....

MARGINAL BELIEVERS.....

Consequences .....

FINALLY I STAND WARNED.....



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 2

الله Al-Fath (48:28)

Who has sent His Messengerﷺ with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah ∰ for a Witness. ❖••❖••❖•







Al-Fajr (89:27)



يَّأَيَّتُهَا ٱلنَّقْسُ ٱلمُطْمَئِنَةُ ﴾

(To the righteous soul will be said:) "O (thou) soul, in (complete) rest and satisfaction!

❖ হে প্রশান্ত মন,

"ऐ संतुष्ट आत्मा!



❖ Al-Fajr (89:28)



أَرْجِعِيٓ إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً ﴾

"Come back thou to thy Lord,- well pleased (thyself), and well-pleasing unto Him!

💠 তুমি তোমার পালনকর্তার নিকট ফিরে যাও সন্তুষ্ট ও সন্তোষভাজন হয়ে।

लौट अपने रब की ओर, इस तरह कि तू उससे राज़ी है वह तुझसे राज़ी है। अतः
 मेरे बन्दों में सम्मिलित हो जा। -

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 3 -

سالله Al-Fath (48:28)

Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah ∰ for a Witness. ❖•❖•❖•

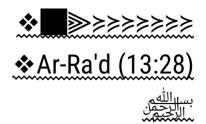
र्भः ें ित्या ॐ ठाँत त्रगृल्ॐ क दिना उप अच्छ धर्मज्ञ थ्वित कर्ति हिन्स विकास कर्मित कर्ति करिति कर्ति कर्ति करिति कर्ति कर्ति करिति करित



- "Enter thou, then, among My devotees!
- ❖ অতঃপর আমার বান্দাদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাও।
  - अतः मेरे बन्दों में सम्मिलित हो जा



- "Yea, enter thou My Heaven!
- ❖ এবং আমার জান্নাতে প্রবেশ কর।
  - और प्रवेश कर मेरी जन्नत में।"



#### Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 4 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআ াই তাঁর রসূল াক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ। है जिसने अपने रसूल ाक्रिकों को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

# 

- \* "Those who believe, and whose hearts find satisfaction in the remembrance of Allah : for without doubt in the remembrance of Allah do hearts find satisfaction.
- ❖ যারা বিশ্বাস স্থাপন করে এবং তাদের অন্তর আল্লাহ∰র যিকির দ্বারা শান্তি লাভ করে; জেনে রাখ, আল্লাহর যিকির দ্বারাই অন্তর সমূহ শান্তি পায়।
  - ऐसे ही लोग है जो ईमान लाए और जिनके दिलों को अल्लाहॐ के स्मरण से आराम और चैन मिलता है। सुन लो, अल्लाहॐ के स्मरण से ही दिलों को संतोष प्राप्त हुआ करता है



❖ Ar-Ra'd (13:29)



# ٱلذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصلِحَتِ طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ ﴾

مَـُابٍ

- "For those who believe and work righteousness, is (every) blessedness, and a beautiful place of (final) return."
- যারা বিশ্বাস স্থাপন করে এবং সৎকর্ম সম্পাদন করে, তাদের জন্যে রয়েছে
   সুসংবাদ এবং মনোরম প্রত্যাবর্তণস্থল।
- जो लोग ईमान लाए और उन्होंने अच्छे कर्म किए उनके लिए सुख-सौभाग्य है और लौटने का अच्छा ठिकाना है

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 5 -

\*\*\* It is He الله Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रें जितिया ॐरे जाँत त्रमृत् ﷺक ट्यांग्रिज ७ मज्य धर्ममर श्वित कत्राष्ट्रित, याज्य अक्षि जात्र धर्मात्र व्याप्त व्याप्त अपले जात्रा याज्य अक्षि जात्र प्राप्त व्याप्त व्याप्त विकार व



# ❖ Al-Hajj (22:14)



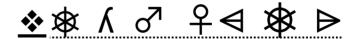
# إنَّ ٱللهَ يُدْخِلُ ٱلذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّلِحَٰتِ جَنْتٍ ﴾ تجْرى مِن تحْتِهَا ٱلأَنْهَرُ إِنَّ ٱللهَ يَقْعَلُ مَا يُرِيدُ

- ❖ Verily Allah will admit those who believe and work righteous deeds, to Gardens, beneath which rivers flow: for Allah carries out all that He plans.
  - ❖ যারা বিশ্বাস স্থাপন করে ও সৎকর্ম সম্পাদন করে, আল্লাহ

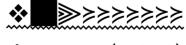
    জান্নাতে দাখিল করবেন, যার তলদেশ দিয়ে নির্ঝরণীসমূহ প্রবাহিত হয়।

    আল্লাহ

    য়া ইচ্ছা তাই করেন।
- निश्चय ही अल्लाह उन लोगों को, जो ईमान लाए और उन्होंने अच्छे कर्म किए, ऐसे बाग़ों में दाखिल करेगा, जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी। निस्संदेह अल्लाह जो चाहे करे







❖ Al-Bagara (2:258)



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 6

उसे परे के परे धर्म पर प्रभत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंग्रंग्रं

أَلُمْ تَرَ إِلَى ٱلذِى حَآجَ إِبْرُهِ مَ فِى رَبِّهِ ٓ أَنْ ءَاتَنهُ ﴿ اللّٰهُ ٱلْمُلُكَ إِذْ قَالَ إِبْرُهِ مَ رَبِّى ٱلذِى يُحْى ويُمِيتُ قَالَ أَبْرُهِ مَ فَإِنَّ ٱللّٰهَ يَأْتِى فِلْمِيتُ قَالَ إِبْرُهِ مَ فَإِنَّ ٱللّٰهَ يَأْتِى فِلْمِيتَ قَالَ إِبْرُهِ مَ فَإِنَّ ٱللّٰهَ يَأْتِى بِالشَّمْسِ مِنَ ٱلْمَعْرِبِ فَبُهِتَ بِالشَّمْسِ مِنَ ٱلمَعْرِبِ فَبُهِتَ بِالسَّمْسِ مِنَ ٱلمَعْرِبِ فَبُهِتَ اللّٰهُ لَا يَهْدِى ٱلقَوْمَ ٱلطّٰلِمِينَ اللّٰهُ لَا يَهْدِى ٱلقَوْمَ ٱلطّٰلِمِينَ

- ❖ Hast thou not Turned thy vision to one who disputed with Abraham About his Lord, because Allah had granted him power? Abraham said: "My Lord with he with the Who Giveth life and death." He said: "I give life and death". Said Abraham: "But it is Allah that causeth the sun to rise from the east: Do thou then cause him to rise from the West." Thus was he confounded who (in arrogance) rejected faith. Nor doth Allah Give guidance to a people unjust.
- ❖ তুমি কি সে লোককে দেখনি, যে পালনকর্তার ব্যাপারে বাদানুবাদ করেছিল ইব্রাহীমের সাথে এ কারণে যে, আল্লাহ

  ॐ সে ব্যাক্তিকে রাজ্য দান করেছিলেন? ইব্রাহীম যখন বললেন, আমার পালনকর্তা হলেন তিনি, যিনি জীবন দান করেন এবং মৃত্যু ঘটান। সে বলল, আমি জীবন দান করি এবং মৃত্যু ঘটিয়ে থাকি। ইব্রাহীম বললেন, নিশ্চয়ই তিনি সুর্যকে উদিত করেন পূর্ব দিক থেকে এবার তুমি তাকে পশ্চিম দিক থেকে উদিত কর। তখন সে কাফের হতভম্ব হয়ে গেল। আর আল্লাহ

  ※ সীমালংঘণকারী সম্প্রদায়কে সরল পথ প্রদর্শন করেন না।
- क्या तुमने उनको नहीं देखा, जिसने इबराहीम से उसके 'रब' के सिलसिले में झगड़ा किया था, इस कारण कि अल्लाह ने उसको राज्य दे रखा था? जब इबराहीम ने कहा, "मेरा 'रब' वह है जो जिलाता और मारता है।" उसने कहा, "मैं भी तो जिलाता और मारता हूँ।" उसने कहा, "मैं भी तो जिलाता और मारता हूँ।" इबराहीम ने कहा, "अच्छा तो अल्लाह सूर्य को पूरब से लाता है, तो तू उसे पश्चिम से ले आ।" इसपर वह अधर्मी चिकत रह गया। अल्लाह ज़ालिम लोगों को सीधा मार्ग नहीं दिखाता



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

★★★★ It is He Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

•••••• তিনিআ ই তাঁর রসূল ক্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

# **❖** Al-Bagara (2:259)

بس<u>اراللهم</u> ماللجيم

أَوْ كَٱلذِى مَرَّ عَلَىٰ قَرْيَةٍ وَهِىَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا ﴾ قالَ أَتَىٰ يُحْدِ قَدْهِ ٱللهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتهُ ٱللهُ مَانَة عَامٍ ثُمِّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبَثْتَ قَالَ لَبَثْتُ يَوْمًا مَانَة عَامٍ فَأَنظُرْ إلىٰ يَوْمًا فُو بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبَثْتَ مِاثَةَ عَامٍ فَأَنظُرْ إلىٰ حِمَارِكَ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنّهُ وَٱنظُرْ إلى العِظام كَيْفَ وَلِنَجْعَلْكَ عَايَةً لِلنّاسِ وَأَنظُرْ إلى ٱلعِظام كَيْفَ ثَنْ شَرُهَا ثُمّ نَكُسُوهَا لَحْمًا فَلَمَا تَبَيّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنْ اللّهَ عَلَىٰ كُلّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللّهَ عَلَىٰ كُلّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللّهَ عَلَىٰ كُلّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

- ❖ Or (take) the similitude of one who passed by a hamlet, all in ruins to its roofs. He said: "Oh! how shall Allah bring it (ever) to life, after (this) its death?" but Allah caused him to die for a hundred years, then raised him up (again). He said: "How long didst thou tarry (thus)?" He said: (Perhaps) a day or part of a day." He said: "Nay, thou hast tarried thus a hundred years; but look at thy food and thy drink; they show no signs of age; and look at thy donkey: And that We may make of thee a sign unto the people, Look further at the bones, how We bring them together and clothe them with flesh." When this was shown clearly to him, he said: "I know that Allah hath power over all things."
  - ♦ তুমি কি সে লোককে দেখনি যে এমন এক জনপদ দিয়ে যাচ্ছিল যার বাড়ীঘরগুলো ভেঙ্গে ছাদের উপর পড়ে ছিল? বলল, কেমন করে আল্লাহ মরনের পর একে জীবিত করবেন? অতঃপর আল্লাহৠ তাকে মৃত অবস্থায়

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah ∰ for a Witness. ❖•❖•❖•

•••••• তিনিআঞ্ছই তাঁর রস্লাঞ্জকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআঞ্ছ है जिसने अपने रसूला को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

রাখলেন একশ বছর। তারপর তাকে উঠালেন। বললেন, কত কাল এভাবে ছিলে? বলল আমি ছিলাম, একদিন কংবা একদিনের কিছু কম সময়। বললেন, তা নয়; বরং তুমি তো একশ বছর ছিলে। এবার চেয়ে দেখ নিজের খাবার ও পানীয়ের দিকে-সেগুলো পচে যায় নি এবং দেখ নিজের গাধাটির দিকে। আর আমি তোমাকে মানুষের জন্য দৃষ্টান্ত বানাতে চেয়েছি। আর হাড়গুলোর দিকে চেয়ে দেখ যে, আমি এগুলোকে কেমন করে জুড়ে দেই এবং সেগুলোর উপর মাংসের আবরণ পরিয়ে দেই। অতঃপর যখন তার উপর এ অবস্থা প্রকাশিত হল, তখন বলে উঠল-আমি জানি, নিঃসন্দেহে আল্লাহ স্কিব বিষয়ে ক্ষমতাশীল।

❖ या उस जैसे (व्यक्ति) को नहीं देखा, जिसका एक ऐसी बस्ती पर से गुज़र हुआ, जो अपनी छतों के बल गिरी हुई थी। उसने कहा, "अल्लाहॐ इसके विनष्ट हो जाने के पश्चात इसे किस प्रकार जीवन प्रदान करेगा?" तो अल्लाहॐ ने उसे सौ वर्ष की मृत्यु दे दी, फिर उसे उठा खड़ा किया। कहा, "तू कितनी अवधि तक इस अवस्था नें रहा।" उसने कहा, "मैं एक या दिन का कुछ हिस्सा रहा।" कहा, "नहीं, बल्कि तू सौ वर्ष रहा है। अब अपने खाने और पीने की चीज़ों को देख ले, उन पर समय का कोई प्रभाव नहीं, और अपने गधे को भी देख, और यह इसलिए कह रहे है तािक हम तुझे लोगों के लिए एक निशानी बना दें और हिडुयों को देख कि किस प्रकार हम उन्हें उभारते है, फिर, उनपर माँस चढ़ाते है।" तो जब वास्तविकता उस पर प्रकट हो गई तो वह पुकार उठा, " मैं जानता हूँ कि अल्लाहॐ को हर चीज़ की सामर्थ्य प्राप्त है।"



# ❖ Al-Bagara (2:260)



وَإِدْ قَالَ إِبْرَٰهِۦمُ رَبِّ أَرِنِى كَيْفَ تُحْى الْمَوْتَىٰ قَالَ فَحُدْ أُولَمْ تُؤْمِن قَالَ فَحُدْ أُولِمَ لِيَطْمَئِنَ قَلِي قَالَ فَحُدْ أُولِمَ تُومِّ الْخِعَلُ عَلَىٰ كُلِّ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَيْرِ فَصُرْهُنَ إلَيْكَ ثُمِّ اَجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلِ مِنْهُنَ جُرْءًا ثُمَّ اُدْعُهُنَ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَ جَبَلِ مَنِهُنَ جُرْءًا ثُمَّ اُدْعُهُنَ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَ جَرَاءًا ثُمَّ الْدُعُهُنَ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَ اللّهَ عَزِيرٌ حَكِيمٌ

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 9 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

- ❖ When Abraham said: "Show me, Lord, how You will raise the dead," He replied: "Have you no faith?" He said "Yes, but just to reassure my heart." Allah said, "Take four birds, draw them to you, and cut their bodies to pieces. Scatter them over the mountain-tops, then call them back. They will come swiftly to you. Know that Allah is Mighty, Wise."
- আর স্মরণ কর, যখন ইব্রাহীম বলল, হে আমার পালনকর্তা আমাকে দেখাও, কেমন করে তুমি মৃতকে জীবিত করবে। বললেন; তুমি কি বিশ্বাস কর না? বলল, অবশ্যই বিশ্বাস করি, কিন্তু দেখতে এজন্যে চাইছি যাতে অন্তরে প্রশান্তি লাভ করতে পারি। বললেন, তাহলে চারটি পাখী ধরে নাও। পরে সেগুলোকে নিজের পোষ মানিয়ে নাও, অতঃপর সেগুলোর দেহের একেকটি অংশ বিভিন্ন পাহাড়ের উপর রেখে দাও। তারপর সেগুলোকে ডাক; তোমার নিকট দৌড়ে চলে আসবে। আর জেনে রাখো, নিশ্চয়ই আল্লাহ
   পরাক্রমশালী, অতি জ্ঞান
  সম্পন্ন।
  - और याद करो जब इबराहीम ने कहा, "ऐ मेरे रब! मुझे दिखा दे, तू मुर्दों को कैसे जीवित करेगा?" कहा, "क्या तुझे विश्वास नहीं?" उसने कहा, "क्यों नहीं, किन्तु निवेदन इसलिए है कि मेरा दिल संतुष्ट हो जाए। "कहा, "अच्छा, तो चार पक्षी ले, फिर उन्हें अपने साथ भली-भाँति हिला-मिला से, फिर उनमें से प्रत्येक को एक-एक पर्वत पर रख दे, फिर उनको पुकार, वे तेरे पास लपककर आएँगे। और जान ले कि अल्लाह अत्यन्त प्रभुत्वशाली, तत्वदर्शी है।"



❖ Al-Bagara (2:261)

بس<u>االلهم</u> الرحمان

مَثَلُ ٱلذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَلُهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللهِ كَمَثَل ﴿ حَبِّةٍ أَنْبَتَتُ سَبِعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سَنَبُلُةٍ مِّانُهُ حَبِّةٍ وَأَللهُ يُضَعِفُ لِمَن يَشَآءُ وَٱللهُ وَسِعٌ عَلِيمٌ

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖ তিনিআাই তাঁর রসূলাই কে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট। ❖❖❖❖ वहीआ। है जिसने अपने रसूला को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ❖❖❖❖❖

- - ❖ যারা আল্লাহ∰র রাস্তায় স্বীয় ধন সম্পদ ব্য়য় করে, তাদের উদাহরণ একটি বীজের মত, যা থেকে সাতটি শীষ জন্মায়। প্রত্যেকটি শীষে একশ করে দানা থাকে। আল্লাহ∰ অতি দানশীল, সর্বজ্ঞ।
- जो लोग अपने माल अल्लाह के मार्ग में ख़र्च करते है, उनकी उपमा ऐसी है, जैसे एक दाना हो, जिससे सात बालें निकलें और प्रत्येक बाल में सौ दाने हो। अल्लाह जिसे चाहता है बढ़ोतरी प्रदान करता है। अल्लाह बड़ी समाईवाला, जाननेवाला है



❖ Bagara (2:262)



أَلذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَلُهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللهِ ثُمَّ لَا يُتَبِعُونَ ﴾ مَآ أَنفَقُوا مُنَّا وَلَآ أَذَى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خُوفٌ عَندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرَثُونَ

- ❖ Those who spend their substance in the cause of Allah, and follow not up their gifts with reminders of their generosity or with injury,-for them their reward is with their Lord: on them shall be no fear, nor shall they grieve.
  - ❖ যারা স্বীয় ধন সম্পদ আল্লাহ

    রুর রাস্তায় বয়য় করে, এরপর বয়য় করার পর
    সে অনুগ্রহের কথা প্রকাশ করে না এবং কন্টও দেয় না, তাদেরই জন্যে

    তাদের পালনকর্তার কাছে রয়েছে পুরস্কার এবং তাদের কোন আশংকা নেই,

    তারা চিন্তিতও হবে না।

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

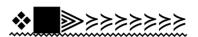
**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 11 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

जो लोग अपने माल अल्लाह के मार्ग में ख़र्च करते है, फिर ख़र्च करके उसका न एहसान जताते है और न दिल दुखाते है, उनका बदला उनके अपने रब के पास है। और न तो उनके लिए कोई भय होगा और न वे दुखी होंगे



❖ Al-Bagara (2:263)



قُولٌ مَعْرُوفٌ وَمَعْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّن صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَدًى ﴾ وَٱللهُ عَنِى حَلِيمٌ

- ❖ Kind words and the covering of faults are better than charity followed by injury. Allahॐ is free of all wants, and He₄੫।ॐ is Most-Forbearing.
- নম্র কথা বলে দেয়া এবং ক্ষমা প্রদর্শন করা ঐ দান খয়য়রাত অপেক্ষা উত্তম,
   যার পরে কষ্ট দেয়া হয়। আল্লাহ
   তা'আলা সম্পদশালী, সহিঞু।
- एक भली बात कहनी और क्षमा से काम लेना उस सदक़े से अच्छा है, जिसके पीछे
   दुख हो। और अल्लाह अत्यन्कृत निस्पृह (बेनियाज़), सहनशील है



### **♦ Al-Baqara** (2:264)



يَّأْيُهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَتِكُم بِٱلْمَنِ وَٱللَّذِي ﴿ كَاللَّهِ مَالُهُ وَاللَّهِ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ اللَّهِ وَلَا يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 12 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

••••••• তিনিআ াই তাঁর রসূল াক্ষিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वही আ াই তিसने अपने रसूल । मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ فَمَثَلُهُ، كَمَثَل صَقْوَانِ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ، وَابِلُ فَتَرَكَهُ، صَلَدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَىْءٍ مِّمَا كَسَبُوا ْ وَٱللَهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْكَفِرِينَ

- ❖ O ye who believe! cancel not your charity by reminders of your generosity or by injury,- like those who spend their substance to be seen of men, but believe neither in Allah nor in the Last Day. They are in parable like a hard, barren rock, on which is a little soil: on it falls heavy rain, which leaves it (Just) a bare stone. They will be able to do nothing with aught they have earned. And Allah guideth not those who reject faith.
- হে ঈমানদারগণ!তোমরা অনুগ্রহের কথা প্রকাশ করে এবং কন্ট দিয়ে
   নিজেদের দান খয়রাত বরবাদ করো না সে ব্যক্তির মত যে নিজের ধনসম্পদ লোক দেখানোর উদ্দেশ্যে বয়য় করে এবং আল্লাহ ও পরকালের প্রতি
   বিশ্বাস রাখে না। অতএব, এ ব্যাক্তির দৃষ্টান্ত একটি মসৃণ পাথরের মত য়য়
   উপর কিছু মাটি পড়েছিল। অতঃপর এর উপর প্রবল বৃষ্টি বর্ষিত হলো,
   অনন্তর তাকে সম্পূর্ণ পরিষ্কার করে দিল। তারা ঐ বয়ৢর কোন সওয়াব পায়
   না, য়া তারা উপার্জন করেছে। আল্লাহ
   কাফের সম্প্রদায়কে পথ প্রদর্শন
   করেন না।
- ऐ ईमानवालो! अपने सदक़ो को एहसान जताकर और दुख देकर उस व्यक्ति की तरह नष्ट न करो जो लोगों को दिखाने के लिए अपना माल ख़र्च करता है और अल्लाह और अंतिम दिन पर ईमान नहीं रखता। तो उसकी हालत उस चट्टान जैसी है जिसपर कुछ मिट्टी पड़ी हुई थी, फिर उस पर ज़ोर की वर्षा हुई और उसे साफ़ चट्टान की दशा में छोड़ गई। ऐसे लोग अपनी कमाई कुछ भी प्राप्त नहीं करते। और अल्लाह зनकार की नीति अपनानेवालों को मार्ग नहीं दिखाता



❖ Al-Bagara (2:265)



**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio- 13 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআ ক্রিই তাঁর রসূল ক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

وَمَثَلُ ٱلذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوْلُهُمُ ٱبْتِعَآءَ مَرْضَاتِ ٱللهِ ﴿
وَتَثْبِيتًا مِنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَل جَنّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلُ
فَـُـاتَتْ أَكُلُهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلُ
وَٱللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

- ❖ And the likeness of those who spend their substance, seeking to please Allah and to strengthen their souls, is as a garden, high and fertile: heavy rain falls on it but makes it yield a double increase of harvest, and if it receives not Heavy rain, light moisture sufficeth it. Allah seeth well whatever ye do.
- ❖ যারা আল্লাহ

  রাস্তায় স্বীয় ধন-সম্পদ ব্য়য় করে আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জনের লক্ষ্যে এবং নিজের মনকে সুদৃঢ় করার জন্যে তাদের উদাহরণ টিলায় অবস্থিত বাগানের মত, যাতে প্রবল বৃষ্টিপাত হয়; অতঃপর দ্বিগুণ ফসল দান করে। যদি এমন প্রবল বৃষ্টিপাত নাও হয়, তবে হাল্কা বর্ষণই য়থেয়্ট। আল্লাহ

  ভামাদের কাজকর্ম যথার্থই প্রত্যক্ষ করেন।
  - और जो लोग अपने माल अल्लाह की प्रसन्नता के संसाधनों की तलब में और अपने दिलों को जमाव प्रदान करने के कारण ख़र्च करते है उनकी हालत उस बाग़ की तरह है जो किसी अच्छी और उर्वर भूमि पर हो। उस पर घोर वर्षा हुई तो उसमें दुगुने फल आए। फिर यदि घोर वर्षा उस पर नहीं हुई, तो फुहार ही पर्याप्त होगी। तुम जो कुछ भी करते हो अल्लाह उसे देख रहा है



❖ Al-Bagara (2:266)



أَيُوَدُ أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُۥ جَنَّةٌ مِّن تَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ ❖

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio- 14 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah ∰ for a Witness. ❖•❖•❖•

•••••• তিনিআ া তাঁর রসূল া কে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

تجْرى مِن تحْتِهَا ٱلأَنْهَارُ لَهُۥ فِيهَا مِن كُلِّ ٱلثَّمَرُٰتِ وَأَصَابَهُ ٱلْكِبَرُ وَلَهُۥ دُرِّيَّةٌ ضُعَفَآءُ فَأَصَابَهَآ إِعْصَارٌ فِيهِ تارٌ فَٱحْتَرَقَتْ كَدَّلِكَ يُبَيِّنُ ٱللهُ لَكُمُ ٱلْءَايَٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ

- Does any of you wish that he should have a garden with date-palms and vines and streams flowing underneath, and all kinds of fruit, while he is stricken with old age, and his children are not strong (enough to look after themselves)- that it should be caught in a whirlwind, with fire therein, and be burnt up? Thus doth Allah make clear to you (His) Signs; that ye may consider.
- ❖ তোমাদের কেউ পছন্দ করে যে, তার একটি খেজুর ও আঙ্গুরের বাগান হবে, এর তলদেশ দিয়ে নহর প্রবাহিত হবে, আর এতে সর্বপ্রকার ফল-ফসল থাকবে এবং সে বার্ধক্যে পৌছবে, তার দুর্বল সন্তান সন্ততিও থাকবে, এমতাবস্থায় এ বাগানের একটি ঘূর্ণিবায়ু আসবে, যাতে আগুন রয়েছে, অনন্তর বাগানটি ভষ্মীভূত হয়ে যাবে? এমনিভাবে আল্লাহॐ তা'আলা তোমাদের জন্যে নিদর্শনসমূহ বর্ননা করেন-যাতে তোমরা চিন্তা-ভাবনা কর।
- क्या तुममें से कोई यह चाहेगा कि उसके पास ख़जूरों और अंगूरों का एक बाग़ हो, जिसके नीचे नहरें बह रही हो, वहाँ उसे हर प्रकार के फल प्राप्त हो और उसका बुढ़ापा आ गया हो और उसके बच्चे अभी कमज़ोर ही हों कि उस बाग़ पर एक आग भरा बगूला आ गया, और वह जलकर रह गया? इस प्रकार अल्लाहॐ तुम्हारे सामने आयतें खोल-खोलकर बयान करता है, ताकि सोच-विचार करो



❖ Al-Bagara (2:267)



يَّأَيُّهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوٓا أَنفِقُوا مِن طَيِّبْتِ مَا كَسَبْتُمْ ♦

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME**.

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 15 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

•••••• তিনিআ াই তাঁর রসূল াক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल ाक को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لِكُم مِّنَ ٱلأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُواْ ٱلْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ وَلَسْتُم بِ الخِذِيهِ إِلَّا أَن تُعْمِضُواْ فِيهِ وَٱعْلَمُوٓا ۚ أَنَّ ٱللهَ عَنِى حَمِيدٌ

- O ye who believe! Give of the good things which ye have (honourably) earned, and of the fruits of the earth which We have produced for you, and do not even aim at getting anything which is bad, in order that out of it ye may give away something, when ye yourselves would not receive it except with closed eyes. And know that Allah is Free of all wants, and worthy of all praise.
- - ऐ ईमान लानेवालो! अपनी कमाई को पाक और अच्छी चीज़ों में से ख़र्च करो और उन चीज़ों में से भी जो हमने धरती से तुम्हारे लिए निकाली है। और देने के लिए उसके ख़राब हिस्से (के देने) का इरादा न करो, जबिक तुम स्वयं उसे कभी न लोगे। यह और बात है कि उसको लेने में देखी-अनदेखी कर जाओ। और जान लो कि अल्लाहॐ निस्पृह, प्रशंसनीय है



**❖** Al-Bagara (2:268)



أَلْشَيْطُنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَآءِ وَاللهُ ﴿ يَعِدُكُم مَعْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللهُ وَلْسِعُ عَلِيمٌ

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.......Folio 16 -

- \* The Evil one threatens you with poverty and bids you to conduct unseemly. Allah promiseth you His forgiveness and bounties.

  And Allah careth for all and He knoweth all things.
- शैतान तुम्हें निर्धनता से डराता है और निर्लज्जता के कामों पर उभारता है, जबिक अल्लाहॐ अपनी क्षमा और उदार कृपा का तुम्हें वचन देता है। अल्लाहॐ बड़ी समाईवाला, सर्वज्ञ है



❖ Al-Bagara (2:269)



# يُؤْتِى ٱلْحِكْمَةَ مَن يَشَآءُ وَمَن يُؤْتَ ٱلْحِكْمَةَ فَقَدْ ﴾ أُوتِى خَيْرًا كثيرًا وَمَا يَدّكُرُ إِلَّا أُولُوا ٱللَّبُبِ

- He granteth wisdom to whom He pleaseth; and he to whom wisdom is granted receiveth indeed a benefit overflowing; but none will grasp the Message but men of understanding.
- ❖ তিনিঝা

  श्री যাকে ইচ্ছা বিশেষ জ্ঞান দান করেন এবং যাকে বিশেষ জ্ঞান দান করা হয়, সে প্রভুত কল্যাণকর বয় প্রাপ্ত হয়। উপদেশ তারাই গ্রহণ করে, য়ারা জ্ঞানবান।
- वहالله जिसे चाहता है तत्वदर्शिता प्रदान करता है और जिसे तत्वदर्शिता प्राप्त हुई उसे बड़ी दौलत मिल गई। किन्तु चेतते वही है जो बुद्धि और समझवाले है

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

रंग्रेंग्रें ि वितियां ॐ ठ वाँत त्रमृल्ॐक ट्रमाया ७ अठा धर्मत्र थ्रित कर्ति हित्त याटा व्यक्त व्यक्त व्यक्त वित्यां ॐ ठाँत त्रमृल्ॐक कर्तित। अठा श्रिक्षां व्यक्ति व्यक्ति यादा यथिष्ठ।
रंग्रेंग्रें वहीयां ॐ है जिसने अपने रसूलﷺ को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंग्रेंग्रें



# \*Al-Bagara (2:270)



وَمَآ أَنفَقْتُم مِّن تَفَقَةٍ أَوْ نَدَرْتُم مِّن تَدْرِ فَإِنَّ ٱللهَ ﴿ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ

- ❖ And whatever ye spend in charity or devotion, be sure Allah knows it all. But the wrong-doers have no helpers.
- और तुमने जो कुछ भी ख़र्च किया और जो कुछ भी नज़र (मन्नत) की हो, निस्सन्देह अल्लाहॐ उसे भली-भाँति जानता है। और अत्याचारियों का कोई सहायक न होगा



❖ Al-Bagara (2:271)



إِن تُبْدُوا ٱلصدقت فَنِعِمَا هِيَ وَإِن تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا ﴾ ٱلققرَآءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنكُم مِّن سَيَّاتِكُمْ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

If ye disclose (acts of) charity, even so it is well, but if ye conceal them, and make them reach those (really) in need, that is best for

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 18 -

★★★★ It is He Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ৻১০০০০ বিশাঞ্জই তাঁর রসূল্ঞত্তিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে

একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।

•••••• वहीवा है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, तािक
उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

you: It will remove from you some of your (stains of) evil. And Allah is well acquainted with what ye do.

- ❖ যদি তোমরা প্রকাশ্যে দান-খয়রাত কর, তবে তা কতইনা উত্তম। আর যদি
  খয়রাত গোপনে কর এবং অভাবগ্রস্তদের দিয়ে দাও, তবে তা তোমাদের জন্যে
  আরও উত্তম। আল্লাহ তা'আলা তোমাদের কিছু গোনাহ দূর করে দিবেন।
  আল্লাহ

  ※ তোমাদের কাজ কর্মের খুব খবর রাখেন।
- ◆ यदि तुम खुले रूप में सदक़े दो तो यह भी अच्छा है और यदि उनको छिपाकर मुहताजों को दो तो यह तुम्हारे लिए अधिक अच्छा है। और यह तुम्हारे कितने ही गुनाहों को मिटा देगा। और अल्लाहॐ को उसकी पूरी ख़बर है, जो कुछ तुम करते हो



# ❖ Al-Bagara (2:272)



لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَلِهُمْ وَلَكِنَ ٱللهَ يَهْدِى مَن يَشَآءُ وَمَا خُوتَ لِيْسَ عَلَيْكَ هُوَا اللهَ يَهْدِى مَن يَشَآءُ وَمَا تُنفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَا تُنفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَا تُظْلَمُونَ

- ❖ It is not required of thee (O Messenger), to set them on the right path, but Allah sets on the right path whom He pleaseth. Whatever of good ye give benefits your own souls, and ye shall only do so seeking the "Face" of Allah. Whatever good ye give, shall be rendered back to you, and ye shall not Be dealt with unjustly.
  - ক তাদেরকে সৎপথে আনার দায় তোমার নয়। বরং আল্লাহ
     য়াল হায়
     য়াল হ

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio- 19 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 💠 💠

••••••• তিনিআা ই তাঁর রসূল धिक হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वही आ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है •••••••

অর্থ ব্যয় করবে, তার পুরস্কার পুরোপুরি পেয়ে যাবে এবং তোমাদের প্রতি অন্যায় করা হবে না।

❖ उन्हें मार्ग पर ला देने का दायित्व तुम पर नहीं है, बल्कि अल्लाह है जिसे चाहता है मार्ग दिखाता है। और जो कुछ भी माल तुम ख़र्च करोगे, वह तुम्हारे अपने ही भले के लिए होगा और तुम अल्लाह के (बताए हुए) उद्देश्य के अतिरिक्त किसी और उद्देश्य से ख़र्च न करो। और जो माल भी तुम्हें तुम ख़र्च करोगे, वह पूरा-पूरा तुम्हें चुका दिया जाएगा और तुम्हारा हक़ न मारा जाएगा



### ❖ Al-Bagara (2:273)

بس<u>االلهم</u> اللحيم

# لِلْقُقْرَآءِ ٱلذِينَ أَحْصِرُوا فِي سَبِيلِ ٱللهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ﴾ ضَرْبًا فِي ٱلْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ ٱلْجَاهِلُ أَغْنِيَآءَ مِنَ اللّهُ الْعَنِيَآءَ مِنَ التَّعَقُفِ تَعْرِفُهُم بِسِيمُهُمْ لَا يَسْ لُونَ ٱلنّاسَ إِلْحَاقًا وَمَا تُنفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنّ ٱللهَ بِهِ عَلِيمٌ

- (Charity is) for those in need, who, in Allah's cause are restricted (from travel), and cannot move about in the land, seeking (For trade or work): the ignorant man thinks, because of their modesty, that they are free from want. Thou shalt know them by their (Unfailing) mark: They beg not importunately from all the sundry. And whatever of good ye give, be assured Allah knoweth it well.

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 20

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

তিনিআ
 তিনিআ
 उंगे तं त्रज्ञ हिल्ल विकास कर्मा त्रा उपाय कर्मिक विकास कर्मिक करियोग कर्मिक करिक कर्मिक क्रिक क्

❖ यह उन मुहताजों के लिए है जो अल्लाह के मार्ग में घिर गए कि धरती में (जीविकोपार्जन के लिए) कोई दौड़-धूप नहीं कर सकते। उनके स्वाभिमान के कारण अपरिचित व्यक्ति उन्हें धनवान समझता है। तुम उन्हें उनके लक्षणों से पहचान सकते हो। वे लिपटकर लोगों से नहीं माँगते। जो माल भी तुम ख़र्च करोगे, वह अल्लाह को ज्ञात होगा



# ❖ Al-Bagara (2:274)



ٱلذينَ يُنفِقُونَ أَمْوَلَهُم بِٱليَّلِ وَٱلنَّهَارِ سِرًا وَعَلَانِيَةً ﴾ فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَثُونَ

- Those who (in charity) spend of their goods by night and by day, in secret and in public, have their reward with their Lord: on them shall be no fear, nor shall they grieve.
- ❖ যারা স্বীয় ধন-সম্পদ ব্য়য় করে, রাত্রে ও দিনে, গোপনে ও প্রকাশ্যে। তাদের জন্যে তাদের সওয়াব রয়েছে তাদের পালনকর্তার কাছে। তাদের কোন আশংঙ্কা নেই এবং তারা চিন্তিত ও হবে না।
- जो लोग अपने माल रात-दिन छिपे और खुले ख़र्च करें, उनका बदला तो उनके रब के पास है, और न उन्हें कोई भय है और न वे शोकाकुल होंगे



❖ Al-Bagara (2:275)



**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 21

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
Truth for a Witness.

أَلذِينَ يَأْكُلُونَ ٱلرَّبُوا لَا يَقُومُونَ إِلَا كَمَا يَقُومُ ٱلذِي ﴿ يَتَخَبَّطُهُ ٱلشَيْطُنُ مِنَ ٱلْمَسِ دَلِكَ بِأَتَهُمْ قَالُوٓا إِتَمَا الْبَيْعُ مِثْلُ ٱلرِّبُوا وَأَحَلَ ٱللهُ ٱلبَيْعَ وَحَرَّمَ ٱلرِّبُوا فَمَن جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّن رَبِّهِ عَانَتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ وَأَلْ لِلهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَاكَ أَصْحَبُ ٱلنّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ فَلَهُ وَمَنْ عَادَ فَأُولَاكَ أَصْحَبُ ٱلنّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ

- ❖ Those who devour usury will not stand except as stand one whom the Evil one by his touch Hath driven to madness. That is because they say: "Trade is like usury," but Allah hath permitted trade and forbidden usury. Those who after receiving direction from their Lord, desist, shall be pardoned for the past; their case is for Allah (to judge); but those who repeat (The offence) are companions of the Fire: They will abide therein (for ever).
  - থারা সুদ খায়, তারা কিয়ায়তে দন্ডায়য়ান হবে, য়েভাবে দন্ডায়য়ান হয় ঐ ব্যক্তি, য়াকে শয়তান আসর করে মোহাবিষ্ট করে দেয়। তাদের এ অবস্থার কারণ এই য়ে, তারা বলেছেঃ ক্রয়-বিক্রয় ও তো সুদ নেয়ারই য়ত! অথচ আল্লা'হ
     তা'আলা ক্রয়-বিক্রয় বৈধ করেছেন এবং সুদ হারায় করেছেন। অতঃপর য়ার কাছে তার পালনকর্তার পক্ষ থেকে উপদেশ এসেছে এবং সে বিরত হয়েছে, পূর্বে য়া হয়ে গেছে, তা তার। তার য়াপার আল্লাহ
     রউপর নির্ভরশীল। আর য়ারা পুনরায় সুদ নেয়, তারাই দোয়খে য়াবে। তারা সেখানে চিরকাল অবস্থান করবে।
- और लोग ब्याज खाते है, वे बस इस प्रकार उठते है जिस प्रकार वह क्यिक्त उठता है जिसे शैतान ने छूकर बावला कर दिया हो और यह इसलिए कि उनका कहना है, "व्यापार भी तो ब्याज के सदृश है," जबिक अल्लाहॐ ने व्यापार को वैध और ब्याज को अवैध ठहराया है। अतः जिसको उसके रब की ओर से नसीहत पहुँची और वह बाज़ आ गया, तो जो कुछ पहले ले चुका वह उसी का रहा और मामला उसका अल्लाहॐ के हवाले है। और जिसने फिर यही कर्म किया तो ऐसे ही लोग

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

তিনিআঞ্ছই তাঁর রসূল
 তিনিনা
 তিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিন

आग (जहन्नम) में पड़नेवाले है। उसमें वे सदैव रहेंगे



# ❖ Al-Bagara (2:276)



يَمْحَقُ ٱللهُ ٱلرّبُوا وَيُرْبِي ٱلصّدَقَّتِ وَٱللهُ لَا ﴿ يُمْحَقُ ٱللهُ لَا ﴿ يُحِبُ كُلّ كَقَارٍ أَثِيمٍ

- ❖ Allah will deprive usury of all blessing, but will give increase for deeds of charity: For He₄ຟ loveth not creatures ungrateful and wicked.
- ❖ আল্লাহ

  তা'আলা সুদকে নিশ্চিহ্ন করেন এবং দান খয়য়রাতকে বর্ধিত করেন।

  আল্লাহ

  পছন্দ করেন না কোন অবিশ্বাসী পাপীকে।
  - ❖ अल्लाहॐ ब्याज को घटाता और मिटाता है और सदक़ों को बढ़ाता है। और अल्लाहॐ किसी अकृतज्ञ, हक मारनेवाले को पसन्द नहीं करता



# ❖ Al-Bagara (2:277)



إِنَّ ٱلذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّلِحَٰتِ وَأَقَامُوا ٱلصَّلُواٰة ﴿
وَءَاتُوا ٱلرَّكُواٰةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرَثُونَ

Those who believe, and do deeds of righteousness, and establish Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 23 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. কেন্দ্ৰেক ক্ৰেন্ত্ৰ প্ৰতিষ্ঠাতাৰূপে আল্লাহ যথেষ্ট।

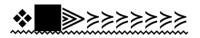
একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।

•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि

उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

# regular prayers and regular charity, will have their reward with their Lord: on them shall be no fear, nor shall they grieve.

- ❖ নিশ্চয়ই যারা বিশ্বাস স্থাপন করেছে, সংকাজ করেছে, নামায প্রতিষ্ঠিত করেছে এবং যাকাত দান করেছে, তাদের জন্যে তাদের পুরষ্কার তাদের পালনকর্তার কছে রয়েছে। তাদের কোন শঙ্কা নেই এবং তারা দুঃখিত হবে না।
- निस्संदेह जो लोग ईमान लाए और उन्होंने अच्छे कर्म किए और नमाज़ क़ायम की्य और ज़कात दी, उनके लिए उनका बदला उनके रब के पास है, और उन्हें न कोई भय हो और न वे शोकाकुल होंगे



### ❖ Al-Bagara (2:278)



يَّأْيُهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا ٱتقُوا ٱللهَ وَدَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ ﴾

# ٱلرِّبَوَا ۗ إن كنتُم مُؤْمِنِينَ

- O ye who believe! Fear Allah , and give up what remains of your demand for usury, if ye are indeed believers.
- ऐ ईमान लानेवालो! अल्लाहॐ का डर रखो और जो कुछ ब्याज बाक़ी रह गया है उसे छोड़ दो, यदि तुम ईमानवाले हो



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 24 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रंग्रं•े जितिया ॐरे जाँत त्रमृलॐत्क ट्रिमाय उ प्रजा धर्मप्रद श्वित कत्ति चार्ज এक ज्या प्रमुख धर्मित जेश्रत जायपुक कत्ति। प्रजा श्विष्ठिंगाजात्म आला याण्या यथिष्ठ। रंग्रं•ं वहीया ॐ है जिसने अपने रसूलﷺ को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंग्रं•ं

> بس<u>راللهم</u> الرحيم

# فَإِن لَمْ تَقْعَلُوا فَأَدَثُوا بِحَرْبٍ مِّنَ ٱللهِ وَرَسُولِهِ وَإِن ﴿ ثَانِتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمُولِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ

- ❖ If ye do it not, Take notice of war from Allah in and His Messenger: But if ye turn back, ye shall have your capital sums: Deal not unjustly, and ye shall not be dealt with unjustly.
- ◆ অতঃপর যদি তোমরা পরিত্যাগ না কর, তবে আল্লাহ

  য়য়ৢয় করতে প্রস্তুত হয়ে যাও। কিন্তু যদি তোমরা তওবা কর, তবে তোমরা

  নিজের মূলধন পেয়ে যাবে। তোমরা কারও প্রতি অত্যাচার করো না এবং

  কেউ তোমাদের প্রতি অত্যাচার করবে না।
  - ❖ फिर यदि तुमने ऐसा न किया तो अल्लाहॐ और उसके रसूल से युद्ध के लिए ख़बरदार हो जाओ। और यदि तौबा कर लो तो अपना मूलधन लेने का तुम्हें अधिकार है। न तुम अन्याय करो और न तुम्हारे साथ अन्याय किया जाए



❖ Al-Bagara (2:280)



وَإِن كَانَ دُو عُسْرَةٍ فُنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَن ﴿ وَإِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ تَصَدَّقُوا ۚ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ

- If the debtor is in a difficulty, grant him time Till it is easy for him to repay. But if ye remit it by way of charity, that is best for you if ye only knew.
  - থদি খাতক অভাবগ্রস্থ হয়, তবে তাকে সচ্ছলতা আসা পর্যন্ত সময় দেয়া উচিত। আর যদি ক্ষমা করে দাও, তবে তা খুবই উত্তম যদি তোমরা উপলব্ধি

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

रंग्रें ि जित्या अर्घे जाँत त्रजुल विक्षाल हिमादा उपाय अर्घे प्रतिया कर्ति विक्षाल कर्ति करिति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति करिति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति करिति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति करिति करिति करिति करिति कर्ति कर्ति करिति कर

কর।

और यदि कोई तंगी में हो तो हाथ खुलने तक मुहलत देनी होगी; और सदक़ा कर दो (अर्थात मूलधन भी न लो) तो यह तुम्हारे लिए अधिक उत्तम है, यदि तुम जान सको



❖ Al-Bagara (2:281)



# وَٱتَقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى ٱللهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُ ﴿ وَٱتَقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى ٱللهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُ ﴿ نَقْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

- ❖ And fear the Day when ye shall be brought back to Allah. Then shall every soul be paid what it earned, and none shall be dealt with unjustly.

  - ♣ और उस दिन का डर रखो जबिक तुम अल्लाह की ओर लौटोगे, फिर प्रत्येक व्यक्ति को जो कुछ उसने कमाया पूरा-पूरा मिल जाएगा और उनके साथ कदापि कोई अन्याय न होगा



❖ Al-Bagara (2:282)



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 26 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah ∰ for a Witness. ❖••❖••❖•

••••••• তিনিআা ই তাঁর রস্লাই কে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআা ই जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है •••••••

يِّأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا ۚ إِذَا تَدَايَنتُم بِدَيْنٍ إِلَى ٓ أَجَلٍ ﴿ فَاكْتُبُوهُ وَلَيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَابَ كَاتِبُ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلْمَهُ ٱللَّهُ فُلْبَكَّتُــ الذي عَلَيْهِ ٱلْحَقُّ وَلَيَتَّقِ ٱللَّهَ رَبِّهُۥ وَلَا يَبْخَس، مِنْهُ شَيَّا فَإِن كَانَ أَلْذِي عَلَيْهِ ٱلْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيقًا اوْ لَا يَسْتَطِيعُ ان يُمِلُّ هُوَ فَلَيُمْلِلْ وَلِيُّهُۥ بِالْعَدْلِ ۗ وَاسْتَشْهِدُوا ْ شَهِيدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمْ فَإِن لَمْ يَكُونَا ِعُلَيْنِ فَرَجُلُ وَآمْرَأَتانِ مِمّن ترْضَوْنَ مِنَ عَلَيْنِ فَرَجُلُ وَآمْرَأَتانِ مِمّن ترْضَوْنَ مِنَ أن تَضِلَ إِحْدَىٰهُمَا فَتُدَكِّرَ إِحْدَىٰهُمَا ٱلأَخْرَىٰ وَلَا يَأْبَ أَلْشُهَدَآءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْـُمُوٓا أَن تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِۦ دَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِندَ ٱللَّهِ وَأَقُوَمُ لِلشَّهْدَةِ وَأَدْنَى ۚ أَلَا تَرْتَابُوٓٱ إِلَّا أَن تَكُونَ تِجْرَةً ۗ ا تَحَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فُلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ تكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا ۚ إِذَا تَبَايَعْتُم ۚ وَلَا يُضَاِّرُّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِن تَقْعَلُوا ْ فَإِنَّهُۥ قُسُوقٌ ۚ بِكُمْ وَأَتَقُوا ۚ ٱللَّهَ ـ وَيُعَلِّمُكُمُ ٱللهُ وَٱللهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

❖ O ye who believe! When ye deal with each other, in transactions involving future obligations in a fixed period of time, reduce them to writing Let a scribe write down faithfully as between the parties: let not the scribe refuse to write: as Allah Has taught him, so let him

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖ তিনিআাজই তাঁর রসূলাই কে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট। ❖❖❖❖ वहीआा है जिसने अपने रसूला को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ❖❖❖❖❖

write. Let him who incurs the liability dictate, but let him fear His Lord Allah, and not diminish aught of what he owes. If they party liable is mentally deficient, or weak, or unable Himself to dictate, Let his quardian dictate faithfully, and get two witnesses, out of your own men, and if there are not two men, then a man and two women, such as ve choose, for witnesses, so that if one of them errs, the other can remind her. The witnesses should not refuse when they are called on (For evidence). Disdain not to reduce to writing (your contract) for a future period, whether it be small or big: it is juster in the sight of Allah , More suitable as evidence, and more convenient to prevent doubts among yourselves but if it be a transaction which ye carry out on the spot among yourselves, there is no blame on you if ye reduce it not to writing. But take witness whenever ye make a commercial contract; and let neither scribe nor witness suffer harm. If ye do (such harm), it would be wickedness in you. So fear Allah :: For it is Good that teaches you. And Allah is well acquainted with all things. If ye are on a journey, and cannot find a scribe, a pledge with possession (may serve the purpose). And if one of you deposits a thing on trust with another, let the trustee (faithfully) discharge his trust, and let him Fear his Lord conceal not evidence; for whoever conceals it, - his heart is tainted with sin. And Allah knoweth all that ye do.

হে মুমিনগণ! যখন তোমরা কোন নির্দিষ্ট সময়ের জন্যে ঋনের আদান-প্রদান কর, তখন তা লিপিবদ্ধ করে নাও এবং তোমাদের মধ্যে কোন লেখক ন্যায়সঙ্গতভাবে তা লিখে দেবে; লেখক লিখতে অস্বীকার করবে না। আল্লাই
 ভাকে যেমন শিক্ষা দিয়েছেন, তার উচিত তা লিখে দেয়া। এবং ঋন গ্রহীতা যেন লেখার বিষয় বলে দেয় এবং সে যেন স্বীয় পালনকর্তা আল্লাই
 ভয় করে এবং লেখার মধ্যে বিন্দুমাত্রও বেশ কম না করে। অতঃপর ঋণগ্রহীতা যদি নির্বোধ হয় কিংবা দূর্বল হয় অথবা নিজে লেখার বিষয়বস্তু বলে দিতে অক্ষম হয়, তবে তার অভিভাবক ন্যায়সঙ্গতভাবে লিখাবে। দুজন সাক্ষী কর, তোমাদের পুরুষদের মধ্যে থেকে। যদি দুজন পুরুষ না হয়, তবে একজন পুরুষ ও দুজন মহিলা। ঐ সাক্ষীদের মধ্য থেকে যাদেরকে তোমরা পছন্দ কর যাতে একজন যদি ভুলে যায়, তবে একজন অন্যজনকে স্মরণ করিয়ে দেয়। যখন ডাকা হয়, তখন সাক্ষীদের অস্বীকার করা উচিত নয়। তোমরা এটা লিখতে অলসতা করোনা, তা ছোট হোক কিংবা বড়, নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত। এ লিপিবদ্ধ করণ আল্লাই
 রুর কাছে সুবিচারকে অধিক কায়েম রাখে, সাক্ষ্যকে অধিক সুসংহত রাখে এবং তোমাদের সন্দেহে পতিত না হওয়ায়

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

Truth, to proclaim it over all religion; and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআঞ্ছই তাঁর রস্লু শ্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वही আঞ্ছ है जिसने अपने रसूल শ্রে को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

পক্ষে অধিক উপযুক্ত। কিন্তু যদি কারবার নগদ হয়, পরস্পর হাতে হাতে আদান-প্রদান কর, তবে তা না লিখলে তোমাদের প্রতি কোন অভিযোগ নেই। তোমরা ক্রয়-বিক্রয়ের সময় সাক্ষী রাখ। কোন লেখক ও সাক্ষীকে ক্ষতিগ্রস্ত করো না। যদি তোমরা এরূপ কর, তবে তা তোমাদের পক্ষে পাপের বিষয়। আল্লাহঞ্চিকে ভয় কর তিনি তোমাদেরকে শিক্ষা দেন। আল্লাহঞ্চি সব কিছু জানেন।

❖ ऐ ईमान लानेवालो! जब किसी निश्चित अवधि के लिए आपस में ऋण का लेन-देन करो तो उसे लिख लिया करो और चाहिए कि कोई लिखनेवाला तुम्हारे बीच न्यायपर्वक (दस्तावेज) लिख दे। और लिखनेवाला लिखने से इनकार न करे: जिस प्रकार अल्लाह ने उसे सिखाया है, उसी प्रकार वह दूसरों के लिए लिखने के काम आए और बोलकर वह लिखाए जिसके जि़म्मे हक की अदायगी हो। और उसे अल्लाहॐ का, जो उसका रब है, डर रखना चाहिए और उसमें कोई कमी न करनी चाहिए। फिर यदि वह व्यक्ति जिसके ज़िम्मे हक की अदायगी हो, कम समझ या कमजोर हो या वह बोलकर न लिखा सकता हो तो उसके संरक्षक को चाहिए कि न्यायपूर्वक बोलकर लिखा दे। और अपने पुरुषों में से दो गवाहो को गवाह बना लो और यदि दो पुरुष न हों तो एक पुरुष और दो स्त्रियाँ, जिन्हें तुम गवाह के लिए पसन्द करो, गवाह हो जाएँ (दो स्त्रियाँ इसलिए रखी गई है) ताकि यदि एक भूल जाए तो दूसरी उसे याद दिला दे। और गवाहों को जब बुलाया जाए तो आने से इनकार न करें। मामला चाहे छोटा हो या बडा एक निर्धारित अवधि तक के लिए है. तो उसे लिखने में सुस्ती से काम न लो। यह अल्लाहॐ की स्पष्ट से अधिक न्यायसंगत बात है और इससे गवाही भी अधिक ठीक रहती है। और इससे अधि क संभावना है कि तुम किसी संदेह में नहीं पडोगे। हाँ, यदि कोई सौदा नक़द हो, जिसका लेन-देन तुम आपस में कर रहे हो, तो तुम्हारे उसके न लिखने में तुम्हारे लिए कोई दोष नहीं। और जब आपम में क्रय-विक्रय का मामला करो तो उस समय भी गवाह कर लिया करो. और न किसी लिखनेवाले को हानि पहुँचाए जाए और न किसी गवाह को। और यदि ऐसा करोगे तो यह तुम्हारे लिए अवज्ञा की बात होगी। और अल्लाह का डर रखो। अल्लाह का दि रहा है। और अल्लाह कि चीज को जानता है



# **Eesaa.a.s.**



**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

MARIUME.

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Guidance and the Religion of الله Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रें जितिया ॐ रें जाँत त्रजून ॐ कि दिमाराज ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
रंग्रें वहीया ॐ है जिसने अपने रसून ॐ को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंग्रें रंग्रें

# ❖ Aal-i-Imraan (3:55)



إِذْ قَالَ ٱللهُ يُعِيسَى إِنِى مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَى ﴿ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ ٱلذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ ٱلذِينَ الذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ ٱلذِينَ الذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ ٱلقِيلْمَةِ ثُمِّ الْتَبَعُوكَ وَوْقَ ٱلذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ ٱلقِيلْمَةِ ثُمِّ إِلَى يَوْمِ ٱلقِيلْمَةِ ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَلِمَا كُنتُمْ فِيهِ لِللَّهِ عَلَمْ فَيهِ لِينَكُمْ فِيمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِقُونَ تَخْتَلِقُونَ

- ❖ Behold! Allah said: "O Jesus! I will take thee and raise thee to Myself and clear thee (of the falsehoods) of those who blaspheme; I will make those who follow thee superior to those who reject faith, to the Day of Resurrection: Then shall ye all return unto me, and I will judge between you of the matters wherein ye dispute.
- - जब अल्लाह ने कहा, "ऐ ईसा! मैं तुझे अपने क़ब्जे में ले लूँगा और तुझे अपनी ओर उठा लूँगा और अविश्वासियों (की कुचेष्टाओं) से तुझे पाक कर दूँगा और तेरे अनुयायियों को क़ियामत के दिन तक लोगों के ऊपर रखूँगा, जिन्होंने इनकार किया। फिर मेरी ओर तुम्हें लौटना है। फिर मैं तुम्हारे बीच उन चीज़ों का फ़ैसला कर दूँगा, जिनके विषय में तुम विभेद करते रहे हो



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रें जितिया ॐरे जाँत त्रमृत् ﷺक ट्यांग्रिज ७ मज्य धर्ममर श्वित कत्राष्ट्रित, याज्य अक्षि जात्र धर्मात्र व्याप्त व्याप्त अपले जात्र प्राप्त जात्र प्राप्त जात्र प्राप्त जात्र प्राप्त जात्र प्राप्त जात्र प्राप्त जात्र विकास के साथ भेजा, तािक उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंग्रें के प्रे

# ❖ Aal-i-Imraan (3:56)



# فأمّا ٱلذينَ كَفَرُوا فأَعَدّبُهُمْ عَدَابًا شَدِيدًا فِي ٱلدُنيَا ﴾ وَٱلْءَاخِرَةِ وَمَا لَهُم مِّن تصرينَ

- "As to those who reject faith, I will punish them with terrible agony in this world and in the Hereafter, nor will they have anyone to help."
  - ❖ অতএব যারা কাফের হয়েছে, তাদেরকে আমি কঠিন শাস্তি দেবো দুনিয়াতে এবং আখেরাতে-তাদের কোন সাহায্যকারী নেই।
  - "तो जिन लोगों ने इनकार की नीति अपनाई, उन्हें दुनिया और आख़िरत में कड़ी यातना दूँगा। उनका कोई सहायक न होगा।"



### ❖ Aal-i-Imraan (3:57)



# وَأَمَّا ٱلذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّلِحَٰتِ فَيُوَفِّيهِمْ ﴾ أَجُورَهُمْ وَٱللهُ لَا يُحِبُ ٱلطَّلِمِينَ

- ❖ "As to those who believe and work righteousness, Allah ₩ will pay them (in full) their reward; but Allah ₩ loveth not those who do wrong."
  - ♦ পক্ষান্তরে যারা ঈমান এনেছে এবং সৎকাজ করেছে। তাদের প্রাপ্য
    পরিপুর্ণভাবে দেয়া হবে। আর আল্লাহ

    অত্যাচারীদেরকে ভালবাসেন না।

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio- 31 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআ াই তাঁর রস্লাই কে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

रहे वे लोग जो ईमान लाए और उन्होंने अच्छे कर्म किए उन्हें वह उनका पूरा-पूरा बदला देगा। अल्लाहॐ अत्याचारियों से प्रेम नहीं करता



### ❖ Aal-i-Imraan (3:58)



# دلك تتلوه عليك من ألْءَايَّت وألدِّكر ٱلحَكِيمِ ﴾

- "This is what we rehearse unto thee of the Signs and the Message of Wisdom."
  - ❖ আমি তোমাদেরকে পড়ে শুনাই এ সমস্ত আয়াত এবং নিশ্চিত বর্ণনা।
- 💠 ये आयतें है और हिकमत (तत्वज्ञान) से परिपूर्ण अनुस्मारक, जो हम तुम्हें सुना रहे हैं



# ❖ Aal-i-Imraan (3:59)



إنّ مَثَلَ عِيسَى عِندَ ٱللهِ كَمَثَلَ ءَادَمَ خَلَقَهُ، مِن ﴾ ثرَابٍ ثُمّ قالَ له، كن فيكونُ ثرَابٍ ثُمّ قالَ له، كن فيكونُ

- The similitude of Jesus before Allah is as that of Adam; He created him from dust, then said to him: "Be". And he was.
- কিঃসন্দেহে আল্লাহ

  রুর নিকট ঈসার দৃষ্টান্ত হচ্ছে আদমেরই মতো। তাকে মাটি

  দিয়ে তৈরী করেছিলেন এবং তারপর তাকে বলেছিলেন হয়ে যাও, সঙ্গে সঙ্গে

  হয়ে গেলেন।

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 32

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

रंग्रें ि जित्या अर्घे जाँत त्रजुल विक्षाल हिमादा उपाय अर्घे प्रतिया कर्ति विक्षाल कर्ति करिति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति करिति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति करिति कर्ति कर्ति कर्ति कर्ति करिति करिति करिति करिति कर्ति कर्ति करिति कर

♣ निस्संदेह अल्लाहॐ की दृष्टि में ईसा की मिसाल आदम जैसी है कि उसे मिट्टी से बनाया, फिर उससे कहा, "हो जा", तो वह हो जाता है



# ❖ Aal-i-Imraan (3:60)



# ٱلحَقُ مِن رَبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ ٱلمُمْتَرِينَ ﴾

- ❖ The Truth (comes) from Allah alone; so be not of those who doubt.
  - - ❖ यह हक़ तुम्हारे रब्यां अकि ओर से हैं, तो तुम संदेह में न पड़ना



### ❖ Aal-i-Imraan (3:61)



فَمَنْ حَآجَكَ فِيهِ مِن بَعْدِ مَا جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ فَقَلْ ﴿ تَعَالُوا لَا تَدْعُ أَبْنَآءَتَا وَأَبْنَآءَكُمْ وَنِسَآءَتَا وَنِسَآءَكُمْ وَأَنقُسَنَا وَأَنقُسَكُمْ ثُمِّ نَبْتَهَلْ فَنَجْعَل لَعْنَتَ ٱللهِ عَلَى وَأَنقُسَنَا وَأَنقُسَكُمْ ثُمِّ نَبْتَهَلْ فَنَجْعَل لَعْنَتَ ٱللهِ عَلَى أَلْكَذِبِينَ اللهِ عَلَى أَلْكَذِبِينَ

If any one disputes in this matter with thee, now after (full) knowledge Hath come to thee, say: "Come! let us gather together,-

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

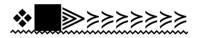
with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 33

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

our sons and your sons, our women and your women, ourselves and yourselves: Then let us earnestly pray, and invoke the curse of Allah on those who lie!"

❖ অতঃপর তোমার নিকট সত্য সংবাদ এসে যাওয়ার পর যদি এই কাহিনী সম্পর্কে তোমার সাথে কেউ বিবাদ করে, তাহলে বল-এসো, আমরা ডেকে নেই আমাদের পুত্রদের এবং তোমাদের পুত্রদের এবং আমাদের স্ত্রীদের ও তোমাদের স্ত্রীদের এবং আমাদের নিজেদের ও তোমাদের নিজেদের আর তারপর চল আমরা সবাই মিলে প্রার্থনা করি এবং তাদের প্রতি আল্লাহ∰র অভিসম্পাত করি যারা মিথ্যাবাদী।

अब इसके पश्चात कि तुम्हारे पास ज्ञान आ चुका है, कोई तुमसे इस विषय में कुतर्क करे तो कह दो, "आओ, हम अपने बेटों को बुला लें और तुम भी अपने बेटों को बुला लो, और हम अपनी स्त्रियों को बुला लें और तुम भी अपनी स्त्रियों को बुला लो, और हम अपने को और तुम अपने को ले आओ, फिर मिलकर प्रार्थना करें और झूठों पर अल्लाह की लानत भेजे।"



# ❖ Aal-i-Imraan (3:62)



# إنّ هٰذَا لَهُوَ ٱلقَصَصُ ٱلْحَقُ وَمَا مِنْ إِلَّهِ إِلَّا ٱللَّهُ وَإِنَّ ﴿ اللَّهَ لَهُوَ ٱلْعَزِيرُ ٱلْحَكِيمُ

- ❖ This is the true account: There is no god except Allahॐ; and Allah-шiॐHe is indeed the Exalted in Power, the Wise.
- ♦ নিঃসন্দেহে এটাই হলো সত্য ভাষণ। আর এক আল্লাহ

  ছাড়া অন্য কোন

  ইলাহ নেই। আর আল্লাহ

  ; তিনিই হলেন পরাক্রমশালী মহাপ্রাজ্ঞ।
- ♣ निस्संदेह यही सच्चा बयान है और अल्लाह के अतिरिक्त कोई पूज्य नहीं। और अल्लाह ही प्रभुत्वशाली, तत्वदर्शी है

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

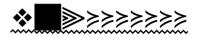
**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 34 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*

चित्रचा है ठाँत त्रगृत है कि दिमारा उ प्राया स्थान स्थान कर्ति है स्थान स्थान



# ❖ Aal-i-Imraan (3

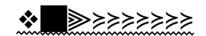
# فإن تَوَلُوا فَإِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ بِٱلْمُقْسِدِينَ ﴾

- ❖ But if they turn back, Allah ♦ hath full knowledge of those who do mischief.
- ক তারপর যদি তারা গ্রহণ না করে, তাহলে প্রমাদ সৃষ্টিকারীদেরকে আল্লাহ
   জানেন।
  - ❖ फिर यदि वे लोग मुँह मोड़े तो अल्लाहॐ फ़सादियों को भली-भाँति जानता है



# **People of the Scriptures.**





❖ Aal-i-Imraan (3:64)



قلْ يَأْهُلَ ٱلْكِتَٰبِ تَعَالُوٰا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا ﴿ وَلَا وَبَيْنَكُمْ أَلَا تَعْبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ وَلَا تُشْرِكَ بِهِ َ شَيْـُا وَلَا يَتَخِدُ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِن دُونِ ٱللَّهِ فَإِن تَوَلُوٰا فَقُولُوا ٱشْهَدُوا بِأَتَا مُسْلِمُونَ

❖ Say: "O People of the Book! come to common terms as between us

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 35 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. কেন্দ্রের

and you: That we worship none but Allah; that we associate no partners with him; that we erect not, from among ourselves, Lords and patrons other than Allah "If then they turn back, say ye: "Bear witness that we (at least) are Muslims (bowing to Allah 's Will).

- বলুনঃ 'হে আহলে-কিতাবগণ! একটি বিষয়ের দিকে আস-যা আমাদের মধ্যে
   ও তোমাদের মধ্যে সমান-যে, আমরা আল্লাহ
   ভাড়া অন্য কারও ইবাদত
   করব না, তাঁর সাথে কোন শরীক সাব্যস্ত করব না এবং একমাত্র আল্লাহ
   কি ছাড়া কাউকে পালনকর্তা বানাব না। তারপর যদি তারা স্বীকার না করে,
   তাহলে বলে দাও যে, 'সাক্ষী থাক আমরা তো অনুগত।
- ♣ कहो, "ऐ किताबवालो! आओ एक ऐसी बात की ओर जिसे हमारे और तुम्हारे बीच समान मान्यता प्राप्त है; यह कि हम अल्लाहॐ के अतिरिक्त किसी की बन्दगी न करें और न उसके साथ किसी चीज़ को साझी ठहराएँ और न परस्पर हममें से कोई एक-दूसरे को अल्लाहॐ से हटकर रब बनाए।" फिर यदि वे मुँह मोड़े तो कह दो, " गवाह रहो, हम तो मुस्लिम (आज्ञाकारी) है।"



# ❖ Aal-i-Imraan (3:65)



# يَّأُهْلَ ٱلكِتَٰبِ لِمَ تُحَاجُونَ فِي ٓ إِبْرُهِيمَ وَمَاۤ أُنزِلَتِ ﴿ يُأَهُلُ النَّوْرَنَةُ وَٱلْإِنجِيلُ إِلَّا مِنُ بَعْدِهِۦٓ أَفُلًا تَعْقِلُونَ

- Ye People of the Book! Why dispute ye about Abraham, when the Law and the Gospel Were not revealed Till after him? Have ye no understanding?
  - হে আহলে কিতাবগণ! কেন তোমরা ইব্রাহীমের বিষয়ে বাদানুবাদ কর? অথচ তওরাত ও ইঞ্জিল তাঁর পরেই নাযিল হয়েছে। তোমরা কি বুঝ না?
    - "ऐ किताबवालो! तुम इबराहीम के विषय में हमसे क्यों झगड़ते हो? जबिक तौरात और इंजील तो उसके पश्चात उतारी गई है, तो क्या तुम समझ से काम नहीं लेते?

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

•••••• তিনিআ াই তাঁর রসূলাই কে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

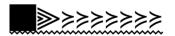


### ❖ Aal-i-Imraan (3:66)



هَأُنتُمْ هَٰؤُلَآءِ حُجَجْتُمْ فِيمَا لَكُم بِهِۦ عِلْمٌ فَلِمَ ﴾ تُحَآجُونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُم بِهِۦ عِلْمٌ وَٱللهُ يَعْلُمُ وَأَنتُمْ لِللهُ يَعْلُمُ وَأَنتُمْ لِللهُ يَعْلُمُ وَأَنتُمْ لِللهُ يَعْلُمُ وَأَنتُمْ لِللهِ تَعْلُمُونَ

- ❖ Ah! Ye are those who fell to disputing (Even) in matters of which ye had some knowledge! but why dispute ye in matters of which ye have no knowledge? It is Allah ₩ Who knows, and ye who know not!
  - শোন! ইতিপূর্বে তোমরা যে বিষয়ে কিছু জানতে, তাই নিয়ে বিবাদ করতে। এখন আবার যে বিষয়ে তোমরা কিছুই জান না, সে বিষয়ে কেন বিবাদ করছ?
- \* "ये तुम लोग हो कि उसके विषय में वाद-विवाद कर चुके जिसका तुम्हें कुछ ज्ञान था। अब उसके विषय में क्यों वाद-विवाद करते हो, जिसके विषय में तुम्हें कुछ भी ज्ञान नहीं? अल्लाहॐ जानता है, तुम नहीं जानते"



## ❖ Aal-i-Imraan (3:67)



مَا كَانَ إِبْرُهِيمُ يَهُودِيًا وَلَا نَصْرَانِيًا وَلَكِن كَانَ حَنِيقًا ﴾ مُسْلِمًا وَمَا كَانَ حَنِيقًا ﴾ مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ

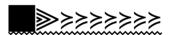
#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 37 -

- ❖ Abraham was not a Jew nor yet a Christian; but he was true in Faith, and bowed his will to Allah <sup>™</sup>'s (Which is Islam), and he joined not gods with Allah. <sup>™</sup>
  - ইব্রাহীম ইহুদী ছিলেন না এবং নাসারাও ছিলেন না, কিক্তু তিনি ছিলেন 'হানীফ' অর্থাৎ, সব মিথ্যা ধর্মের প্রতি বিমুখ এবং আত্নসমর্পণকারী, এবং তিনি মুশরিক ছিলেন না।
- इबराहीम न यहूदी था और न ईसाई, बल्कि वह तो एक ओर को होकर रहनेवाला मुस्लिम (आज्ञाकारी) था। वह कदापि मुशरिकों में से न था



## ❖ Aal-i-Imraan (3:68)



## إنّ أُولَى ٱلنّاسِ بِإِبْرُهِيمَ للذِينَ ٱتّبَعُوهُ وَهَٰذَا ٱلنّبِيُ ﴾ وَٱلذِينَ ءَامَنُوا وَٱللهُ وَلِي ٱلمُؤْمِنِينَ

- Without doubt, among men, the nearest of kin to Abraham, are those who follow him, as are also this Prophet and those who believe: And Allah is the Protector of those who have faith.
- - ♣ निस्संदेह इबराहीम से सबसे अधिक निकटता का सम्बन्ध रखनेवाले वे लोग है जिन्होंने उसका अनुसरण किया, और यह नबी और ईमानवाले लोग। और अल्लाह ईमानवालों को समर्थक एवं सहायक है

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रें তিনি আঞ্জই তাঁর রসুল শ্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
रंग्रें वही আঞ্জ है जिसने अपने रसूल শ্রে को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंग्रें रंग्रें



## ❖ Aal-i-Imraan (3:69)



## وَدّت طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلكِتَّبِ لَوْ يُضِلُونَكُمْ وَمَا ﴿ يُضِلُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ يُضِلُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ

- It is the wish of a section of the People of the Book to lead you astray. But they shall lead astray (Not you), but themselves, and they do not perceive!
  - ❖ কোন কোন আহলে-কিতাবের আকাঙ্খা, যাতে তোমাদের গোমরাহ করতে পারে, কিন্তু তারা নিজেদের ছাড়া অন্য কাউকেই গোমরাহ করে না। অথচ তারা বুঝতে পারে না।
- किताबवालों में से एक गिरोह के लोगों की कामना है कि काश! वे तुम्हें पथभ्रष्ट कर सकें, जबिक वे केवल अपने-आपकों पथभ्रष्ट कर रहे है! किन्तु उन्हें इसका एहसास नहीं



## ❖ Aal-i-Imraan (3:70)

## يِّأُهْلَ ٱلكِتَٰبِ لِمَ تَكَفُّرُونَ بِأَيْتِ ٱللَّهِ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ﴾

- ❖ Ye People of the Book! Why reject ye the Signs of Allah, of which ye are (Yourselves) witnesses?
  - ★ হে আহলে-কিতাবগণ, কেন তোমরা আল্লাহ

    রুর কালামকে অস্বীকার কর,

    অথচ তোমরাই তাঁর প্রবক্তা?

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

#### **MARIUME.**

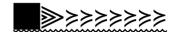
dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 39 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআ াই তাঁর রসূল াক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

ऐ किताबवालों! तुम अल्लाहॐ की आयतों का इनकार क्यों करते हो, जबिक तुम स्वयं गवाह हो?

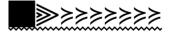


## ❖ Aal-i-Imraan (3:71)



يَّأُهْلَ ٱلكِتَّبِ لِمَ تَلْسُونَ ٱلحَقِّ بِٱلبَّطِلِ وَتَكْتُمُونَ ﴾ يَّأُهْلَ الْكِتِّبِ لِمَ تَلْسُونَ الْحَقِّ بِٱلبَّطِلِ وَتَكْتُمُونَ ﴾ ٱلحَقِّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ

- Ye People of the Book! Why do ye clothe Truth with falsehood, and conceal the Truth, while ye have knowledge?
  - হে আহলে কিতাবগণ, কেন তোমরা সত্যকে মিথ্যার সাথে সংমিশ্রণ করছ
     এবং সত্যকে গোপন করছ, অথচ তোমরা তা জান।
- ऐ किताबवालो! सत्य को असत्य के साथ क्यों गड्ड-मड्ड करते और जानते-बूझते हुए सत्य को छिपाते हो?



## ❖ Aal-i-Imraan (3:72)



وَقَالَت طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ ءَامِنُوا ۖ بِٱلذِيٓ أُنزِلَ ﴾ عَلَى الذِينَ ءَامِنُوا ۚ وَجْهَ ٱلنّهَارِ وَٱكَفُرُوٓا ۗ ءَاخِرَهُۥ لَعَلَهُمْ ۚ لَهُ عُهُمْ ۚ لَعُلُهُمْ ۚ لَا حَعُهِمْ ۚ لَا لَهُمْ اللّهَا لِهُمْ اللّهَا لِهُمْ اللّهَا لِهُمْ اللّهَا لِهُمْ اللّهَا لِهُمْ اللّهَا لَهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio-40 -

া t is He া া Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. া তিনি া তিনি আ তিনি তাঁর রস্লুল কৈ হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট। া বিলা দি প্রস্থা দি বিলা দি বিল

- A section of the People of the Book say: "Believe in the morning what is revealed to the believers, but reject it at the end of the day; perchance they may (themselves) Turn back;
  - আর আহলে-কিতাবগণের একদল বললো, মুসলমানগণের উপর যা কিছু অবর্তীণ হয়েছে তাকে দিনের প্রথম ভাগে মেনে নাও, আর দিনের শেষ ভাগে অস্বীকার ক র, হয়তো তারা মুখ ফিরিয়ে নিতে পারে।
  - ❖ किताबवालों में से एक गिरोह कहता है, "ईमानवालो पर जो कुछ उतरा है, उस पर प्रातःकाल ईमान लाओ और संध्या समय उसका इनकार कर दो, तािक वे फिर जाएँ



## ❖ Aal-i-Imraan (3:73)



وَلَا تُؤْمِنُوٓا ۚ إِلَا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ ٱلْهُدَىٰ هُدَى ﴿ اللّٰهِ أَنْ يُؤْتِى الْهُدَى اللّٰهِ أَنْ يُخَاجُوكُمْ اللّٰهِ أَنْ يُخَاجُوكُمْ عَندَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ ٱلْفَضْلَ بِيَدِ ٱللّٰهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ وَٱللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

- \* "And believe no one unless he follows your religion." Say: "True guidance is the Guidance of Allah : (Fear ye) Lest a revelation be sent to someone (else) Like unto that which was sent unto you? or that those (Receiving such revelation) should engage you in argument before your Lord?" Say: "All bounties are in the hand of Allah : He granteth them to whom He pleaseth: And Allah : careth for all, and He knoweth all things."
- ❖ যারা তোমাদের ধর্মমতে চলবে, তাদের ছাড়া আর কাউকে বিশ্বাস করবে না।
  Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

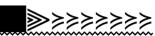
with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,........Folio-41 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

•••••• তিনিআঞ্ছই তাঁর রস্ল্ শ্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআঞ্ছ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

বলে দিন নিঃসন্দেহে হেদায়েত সেটাই, যে হেদায়েত আল্লাহ ॐ করেন। আর এসব কিছু এ জন্যে যে, তোমরা যা লাভ করেছিলে তা অন্য কেউ কেন প্রাপ্ত হবে, কিংবা তোমাদের পালনকর্তার সামনে তোমাদের উপর তারা কেন প্রবল হয়ে যাবে! বলে দিন, মর্যাদা আল্লাহ ॐরই হাতে; তিনি যাকে ইচ্ছা দান করেন এবং আল্লাহ ॐ প্রাচুর্যময় ও সর্বজ্ঞ।

\* "और तुम अपने धर्म के अनुयायियों के अतिरिक्त किसी पर विश्वास न करो। कह दो, वास्तविक मार्गदर्शन तो अल्लाहॐ का मार्गदर्शन है - िक कहीं जो चीज़ तुम्हें प्राप्त हो जाए, या वे तुम्हारे रब के सामने तुम्हारे ख़िलाफ़ हुज्जत कर सकें। "कह दो, "बढ़-चढ़कर प्रदान करना तो अल्लाहॐ के हाथ में है, जिसे चाहता है प्रदान करता है। और अल्लाहॐ बड़ी समाईवाला, सब कुछ जाननेवाला है



### ❖ Aal-i-Imraan (3:74)



## يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِۦ مَن يَشَآءُ وَٱللهُ دُو ٱلفَضْلِ ٱلعَظِيمِ ﴿

- ❖ For His Mercy He specially chooseth whom Heຟຟຟຟ pleaseth; for Allah is the Lord of bounties unbounded.
- তিনিঝা শুরাকে ইচ্ছা নিজের বিশেষ অনুগ্রহ দান করেন। আর আল্লাহঝা শুরাক মহা অনুগ্রহশীল।
- "वहطاا अलिए ख़ास कर लेता है। और अल्लाह बड़ी उदारता दर्शानेवाला है।"



❖ Aal-i-Imraan (3:75)



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio- 42 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

وَمِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ مَنْ إِن تَأْمَنْهُ بِقِنظارِ يُؤَدِّهِ ٓ إِلَيْكَ ﴾ وَمِنْهُم مَنْ إِن تَأْمَنْهُ بِدِينَارِ لَا يُؤَدِّهِ ٓ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهُ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي دُمْتَ عَلَيْهُ وَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي اللّهِ اللّهِ الكذب وَهُمْ اللّهِ الكذب وَهُمْ يَعْلَمُونَ يَعْلَمُونَ

- \* Among the People of the Book are some who, if entrusted with a hoard of gold, will (readily) pay it back; others, who, if entrusted with a single silver coin, will not repay it unless thou constantly stoodest demanding, because, they say, "there is no call on us (to keep faith) with these ignorant (Pagans)." but they tell a lie against Allah, and (well) they know it.
- কোন কোন আহলে কিতাব এমনও রয়েছে, তোমরা যদি তাদের কাছে বহু
  ধন-সম্পদ আমানত রাখ, তাহলেও তা তোমাদের যথারীতি পরিশোধ করবে।
   আর তোদের মধ্যে অনেক এমনও রয়েছে যারা একটি দীনার গচ্ছিত
  রাখলেও ফেরত দেবে না-যে পর্যন্ত না তুমি তার মাথার উপর দাঁড়াতে
  পারবে। এটা এজন্য যে, তারা বলে রেখেছে যে, উম্মীদের অধিকার বিনষ্ট
  করাতে আমাদের কোন পাপ নেই। আর তারা আল্লাহ
   উনেই মিথাা বলে।
   উনেই মিথাা বলে।
   উন্বৈটি

   উন্বিটি

   উন্স্কিটি

   উন্বিটি

   উন্বিটি

   উন্বিটি

   উন্বিটি

   উন্স্কিটি

   উন্বিটি

   উন্বিটি

   উন্বিটি

   উন্স্কিটি

   উন্বিটি

   উন্স্কিটি

   উন্স্কলি

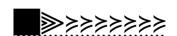
   উন্স্কিটি

   উন্স্কলিটি

   উন্স্কিটি

   উন্স্কলিটি

   উন
- और किताबवालों में कोई तो ऐसा है कि यिद तुम उसके पास धन-दौलच का एक ढेर भी अमानत रख दो तो वह उसे तुम्हें लौटा देगा। और उनमें कोई ऐसा है कि यिद तुम एक दीनार भी उसकी अमानत में रखों, तो जब तक कि तुम उसके सिर पर सवार न हो, वह उसे तुम्हें अदा नहीं करेगा। यह इसलिए कि वे कहते है, "उन लोगों के विषय में जो किताबवाले नहीं हैं हमारी कोई पकड़ नहीं।" और वे जानते-बूझते अल्लाह पर झुठ मढ़ते है



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

\*\*\* It is He الله Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

••••••• তিনিআা ই তাঁর রসুলা ক্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वही আা ই जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

## ❖ Aal-i-Imraan (3:76)



# بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِۦ وَٱتَّقَىٰ فَإِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُ ﴾ أَلْمُتَّقِينَ

- ❖ Nay.- Those that keep their plighted faith and act aright,-verily Allah ♣ loves those who act aright.
- থে লোক নিজ প্রতিজ্ঞা পূর্ন করবে এং পরহেজগার হবে, অবশ্যই আল্লাহ
  পরহেজগারদেরকে ভালবাসেন।
- क्यों नहीं, जो कोई अपनी प्रतिज्ञा पूरी करेगा और डर रखेगा, तो अल्लाह
   अल्लाह
   रखनेवालों से प्रेम करता है



### ❖ Aal-i-Imraan (3:77)



إنّ الذينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَٰنِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا ﴾ أُولَّئِكَ لَا يُكلِمُهُمُ اللهُ أُولِّئِكَ لَا يُكلِمُهُمُ اللهُ وَلَا يُكلِمُهُمُ اللهُ وَلَا يَكلِمُهُمُ اللهُ وَلَا يَنظُرُ إِلَيْهُمْ يَوْمَ القِيلَمَةِ وَلَا يُزَكِيهِمْ وَلَهُمْ عَدَابٌ وَلَلْمُ

❖ As for those who sell the faith they owe to Allah → and their own plighted word for a small price, they shall have no portion in the Hereafter: Nor will Allah → (Deign to) speak to them or look at them

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio- 44 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖ তিনি ८००० ठाँत त्रजुल किंदिक दिपासिक छ त्रजु धर्मित्र श्वित कर्तिक प्राप्त । प्राप्त अविकास कर्ति कर्तिक उपने उपलि विकास कर्तिक उपने उपलि क्षित्र कर्तिक जात्र प्राप्त विकास कर्तिक जात्र प्राप्त कर्तिक जात्र करिक जात्र करिक

on the Day of Judgment, nor will He cleans them (of sin): They shall have a grievous penalty.

- रहे वे लोग जो अल्लाह की प्रतिज्ञा और अपनी क़समों का थोड़े मूल्य पर सौदा करते हैं, उनका आख़िरत में कोई हिस्सा नहीं। अल्लाह न तो उनसे बात करेगा और न क़ियामत के दिन उनकी ओर देखेगा, और न ही उन्हें निखारेगा। उनके लिए तो दुखद यातना है



## ❖ Aal-i-Imraan (3:78)



- \* There is among them a section who distort the Book with their tongues: (As they read) you would think it is a part of the Book, but it is no part of the Book; and they say, "That is from Allah!," but it is not from Allah! It is they who tell a lie against Allah, and (well) they know it!
- ❖ আর তাদের মধ্যে একদল রয়েছে, যারা বিকৃত উচ্চারণে মুখ বাঁকিয়ে কিতাব পাঠ করে, যাতে তোমরা মনে কর যে, তার কিতাব থেকেই পাঠ করছে। অথচ

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. াত্ৰিপ্ৰাঞ্জিই তাঁৱ বসল্পাঞ্জিক হোৱাত ও সতা ধর্মসহ পোৱা কৰেছেন যাতে

তারা যা আবৃত্তি করছে তা আদৌ কিতাব নয়। এবং তারা বলে যে, এসব কথা আল্লাহর তরফ থেকে আগত। অথচ এসব আল্লাহঞ্চর তরফ থেকে প্রেরিত নয়। তারা বলে যে, এটি আল্লাহঞ্চর কথা অথচ এসব আল্লাহঞ্চর কথা নয়। আর তারা জেনে শুনে আল্লাহরই প্রতি মিথ্যারোপ করে।

❖ उनमें कुछ लोग ऐसे है जो किताब पढ़ते हुए अपनी ज़बानों का इस प्रकार उलट-फेर करते है कि तुम समझों कि वह किताब ही में से है, जबिक वह किताब में से नहीं होता। और वे कहते है, "यह अल्लाहॐ की ओर से है।" जबिक वह अल्लाहॐ की ओर से नहीं होता। और वे जानते-बूझते झूठ गढ़कर अल्लाहॐ पर थोपते है



## ❖ Aal-i-Imraan (3:79)



مَا كَانَ لِبَشَرَ أَن يُؤْتِيَهُ ٱللهُ ٱلكِتَٰبَ وَٱلحُكُمَ وَٱلنُبُوّة ﴿
ثُمّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُوثُوا عِبَادًا لِى مِن دُونِ ٱللهِ
وَلَكِن كُوثُوا رَبْنِي َن بِمَا كُنتُمْ تُعَلِّمُونَ ٱلْكِتَٰبَ وَبِمَا
كُنتُمْ تَدْرُسُونَ

- ❖ It is not (possible) that a man, to whom is given the Book, and Wisdom, and the prophetic office, should say to people: "Be ye my worshippers rather than Allah ॐ's": on the contrary (He would say) "Be ye worshippers of Him Who is truly the Cherisher of all: For ye have taught the Book and ye have studied it earnestly."
- কান মানুষকে আল্লাহ
   কিতাব, হেকমত ও নবুওয়ত দান করার পর সে বলবে যে, 'তোমরা আল্লাহ
   কিতাব, ধেকমত ও নবুওয়ত দান করার পর সে বলবে যে, 'তোমরা আল্লাহ
   কিতাব নামরা বলবে, 'তোমরা আল্লাহ
   উডিয়লা হয়ে যাও, য়েমন, তোমরা কিতাব শিখাতে এবং য়েমন তোমরা নিজেরা ও পডতে।
- ❖ किसी मनुष्य के लिए यह सम्भव न था कि अल्लाहॐ उसे किताब और हिकमत

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

(तत्वदर्शिता) और पैग़म्बरी प्रदान करे और वह लोगों से कहने लगे, "तुम अल्लाहॐ को छोड़कर मेरे उपासक बनो।" बल्कि वह तो यही कहेगा कि, "तुम रबवाले बनो, इसलिए कि तुम किताब की शिक्षा देते हो और इसलिए कि तुम स्वयं भी पढ़ते हो।"



## ❖ Aal-i-Imraan (3:80)



## وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَن تَتَخِدُوا ٱلْمَلَّئِكَةَ وَٱلنَّيِّنَ أَرْبَابًا ﴿ أَيَامُرُكُم بِٱلْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنتُم مُسْلِمُونَ الْمُرْكُم بِٱلْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنتُم مُسْلِمُونَ

- ❖ Nor would he instruct you to take angels and prophets for Lords and patrons. What! would he bid you to unbelief after ye have bowed your will (To Allah in Islam)?
  - তাছাড়া তোমাদেরকে একথা বলাও সম্ভব নয় য়ে, তোমরা ফেরেশতা ও নবীগনকে নিজেদের পালনকর্তা সাব্যস্ত করে নাও। তোমাদের মুসলমান হবার পর তারা কি তোমাদেরকে কুফরী শেখাবে?
- ❖ और न वह तुम्हें इस बात का हुक्म देगा कि तुम फ़रिश्तों और निबयों को अपना रब बना लो। क्या वह तुम्हें अधर्म का हुक्म देगा, जबिक तुम (उसके) आज्ञाकारी हो?



❖ Aal-i-Imraan (3:81)



وَإِذْ أَخَدَ ٱللهُ مِيثَقَ ٱلنِّيِّنَ لَمَا ءَاتَيْتُكُم مِن كِتَابٍ ﴿ وَحِكْمَةٍ ثُمِّ جَآءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنِّ

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio-47 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

•••••• তিনিআ াই তাঁর রসূল াক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल ाक को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

به وَلتَنصُرُتهُ قَالَ ءَأَقَرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ دَلِكُمْ الْمُورِي وَلَتَنصُرُتُهُ قَالَ عَالَىٰ فَأَشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُم مِّنَ السَّهِدِينَ اللهُ السَّهِدِينَ اللهُ السَّهِدِينَ اللهُ السَّهِدِينَ السَّهُ السَّهِدِينَ السَّهُ السَّلِينَ السَّلَالِينَ السَّلِينَ السَّلِينِينَ السَّلِينَ السَّلِينِ السَّلِينَ السَّلِينَ السَلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ الْعَلَاسُ السَّلِينِينَ السَّلِينِ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ الْعَلَيْنَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَاسِلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَلِينَ السَّلَيْنِ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّلِينَ السَّ

- ❖ Behold! Allah took the covenant of the prophets, saying: "I give you a Book and Wisdom; then comes to you a messenger, confirming what is with you; do ye believe in him and render him help." Allah said: "Do ye agree, and take this my Covenant as binding on you?" They said: "We agree." He said: "Then bear witness, and I am with you among the witnesses."
- - ♣ और याद करो जब अल्लाह ने निबयों के सम्बन्ध में वचन लिया था, "मैंने तुम्हें जो कुछ िकताब और हिकमत प्रदान की, इसके पश्चात तुम्हारे पास कोई रसूल उसकी पृष्टि करता हुआ आए जो तुम्हारे पास मौजूद है, तो तुम अवश्य उस पर ईमान लाओगे और निश्चय ही उसकी सहायता करोगे।" कहा, "क्या तुमने इक़रार किया? और इसपर मेरी ओर से डाली हुई जिम्मेदारी को बोझ उठाया?" उन्होंने कहा, "हमने इक़रार किया।" कहा, "अच्छा तो गवाह किया और मैं भी तुम्हारे साथ गवाह हूँ।"



❖ Aal-i-Imraan (3:82)



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

••••••• তিনিআা ই তাঁর রসুলা ক্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वही আা ই जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

## فَمَن تُولِي ٰ بَعْدَ دَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ ٱلقَسِقُونَ ❖

- If any turn back after this, they are perverted transgressors.
- ❖ অতঃপর যে লোক এই ওয়াদা থেকে ফিরে দাঁডাবে, সেই হবে নাফরমান।
  - ❖ फिर इसके बाद जो फिर गए, तो ऐसे ही लोग अवज्ञाकारी है

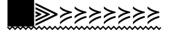


## ❖ Aal-i-Imraan (3:83)



## أَفَعَيْرَ دِينِ ٱللهِ يَبْعُونَ وَلهُۥ ٓ أَسْلَمَ مَن فِى ٱلسَّمُّوَٰتِ ﴾ وَٱلتَّرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِليْهِ يُرْجَعُونَ

- ❖ Do they seek for other than the Religion of Allah
  ?-while all creatures in the heavens and on earth have, willing or unwilling, bowed to His Will (Accepted Islam), and to Him shall they all be brought back.
- ক তারা কি আল্লাহ
   ঈর দ্বীনের পরিবর্তে অন্য দ্বীন তালাশ করছে? আসমান ও
   যমীনে যা কিছু রয়েছে স্বেচ্ছায় হোক বা অনিচ্ছায় হোক, তাঁরই অনুগত হবে
   এবং তাঁর দিকেই ফিরে যাবে।
  - ❖ अब क्या इन लोगों को अल्लाहॐ के दीन (धर्म) के सिवा किसी और दीन की तलब है, हालाँकि आकाशों और धरती में जो कोई भी है, स्वेच्छापूर्वक या विवश होकर उसी के आगे झुका हुआ है। और उसी की ओर सबको लौटना है?



❖ Aal-i-Imraan (3:84)

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio- 49 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

•••••• তিনিআ াই তাঁর রসূল াক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ। है जिसने अपने रसूल ाक्रिको मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

#### بس<u>ارالله</u>م الاحيمان

قُلْ ءَامَنَا بِٱللهِ وَمَآ أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ أُنزِلَ عَلَىٰ ﴿ إِبْرُهِيمَ وَإِسْمُعِيلَ وَإِسْحُقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلنَّسِبَاطِ وَمَآ إِبْرُهِيمَ وَإِسْمُعِيلَ وَإِسْحُقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلنَّبِيُونَ مِن رَبِّهِمْ لَا تُقَرِّقُ أُوتِي مَن رَبِّهِمْ لَا تُقَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَتَحْنُ لَهُ، مُسْلِمُونَ

- ❖ Say: "We believe in Allah, and in what has been revealed to us and what was revealed to Abraham, Isma'il, Isaac, Jacob, and the Tribes, and in (the Books) given to Moses, Jesus, and the prophets, from their Lord: We make no distinction between one and another among them, and to Allah, do we bow our will (in Islam)."
- বলুন, আমরা ঈমান এনেছি আল্লাহ
   র্জির উপর এবং যা কিছু অবতীর্ণ হয়েছে আমাদের উপর, ইব্রাহীম, ইসমাঈল, ইসহাক, ইয়াকুব এবং তাঁদের সন্তানবর্গের উপর আর যা কিছু পেয়েছেন মূসা ও ঈসা এবং অন্যান্য নবী রসূলগণ তাঁদের পালনকর্তার পক্ষ থেকে। আমরা তাঁদের কারো মধ্যে পার্থক্য করি না।
   আর আমরা তাঁরই অনুগত।
  - कहो, "हम तो अल्लाह पर और उस चीज़ पर ईमान लाए जो हम पर उतरी है, और जो इबराहीम, इसमाईल, इसहाक़ और याकूब़ और उनकी सन्तान पर उतरी उसपर भी, और जो मूसा और ईसा और दूसरे निबयो को उनके रब की ओर से प्रदान हुई (उसपर भी हम ईमान रखते है)। हम उनमें से किसी को उस ओर से प्रदान हुई (उसपर भी हम ईमान रखते है)। हम उनमें से किसी को उस सम्बन्ध से अलग नहीं करते जो उनके बीच पाया जाता है, और हम उसी के आज्ञाकारी (मुस्लिम) है।"



❖ Aal-i-Imraan (3:85)



**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖ তিনি ८००० ठाँत त्रजुल किंदिक दिपासिक छ त्रजु धर्मित्र श्वित कर्तिक प्राप्त । प्राप्त अविकास कर्ति कर्तिक उपने उपलि विकास कर्तिक उपने उपलि क्षित्र कर्तिक जात्र प्राप्त विकास कर्तिक जात्र प्राप्त कर्तिक जात्र करिक जात्र करिक

## وَمَن يَبْتَغ غَيْرَ ٱلْإِسْلُم دِينًا فُلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي ﴾ أَلْءَاخِرَةِ مِنَ ٱلْخُسِرِينَ

- ❖ If anyone desires a religion other than Islam (submission to Allahॐ), never will it be accepted of him; and in the Hereafter He will be in the ranks of those who have lost (All spiritual good).
- যে লোক ইসলাম ছাড়া অন্য কোন ধর্ম তালাশ করে, কম্মিণকালেও তা গ্রহণ করা হবে না এবং আখেরাতে সে ক্ষতি গ্রস্ত।
- जो इस्लाम के अतिरिक्त कोई और दीन (धर्म) तलब करेगा तो उसकी ओर से कुछ
   भी स्वीकार न किया जाएगा। और आख़िरत में वह घाटा उठानेवालों में से होगा



❖ Aal-i-Imraan (3:86)



- ❖ How shall Allah Guide those who reject Faith after they accepted it and bore witness that the Messenger was true and that Clear Signs had come unto them? but Allah guides not a people unjust.
  - ◆ কেমন করে আল্লাহ

    ৺ এমন জাতিকে হেদায়েত দান করবেন, যারা ঈমান

    আনার পর এবং রসূলকে সত্য বলে সাক্ষ্য দেয়ার পর এবং তাদের নিকট

    প্রমাণ এসে যাওয়ার পর কাফের হয়েছে। আর আল্লাহ

    ৺ জালেম

    সম্প্রদায়কে হেদায়েত দান করেন না।

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 51 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

•••••• তিনিআ ক্ষিই তাঁর রসূল ক্ষিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वही আ ক্ষি টি जिसने अपने रसूल क्षि को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

अल्लाह उन लोगों को कैसे मार्ग दिखाएगा, जिन्होंने अपने ईमान के पश्चात अधर्म और इनकार की नीति अपनाई, जबिक वे स्वयं इस बात की गवाही दे चुके हैं कि यह रसूल सच्चा है और उनके पास स्पष्ट निशानियाँ भी आ चुकी हैं? अल्लाह अत्याचारी लोगों को मार्ग नहीं दिखाया करता



❖ Aal-i-Imraan (3:87)



أُولَٰئِكَ جَزَاوُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ ٱللهِ وَٱلْمَلَّئِكَةِ وَٱلتَاسِ ﴾

أجْمَعِينَ

- ❖ Of such the reward is that on them (rests) the curse of Allah, of His angels, and of all mankind;-
  - � এমন লোকের শাস্তি হলো আল্লাহ
    ∰, ফেরেশতাগণ এবং মানুষ সকলেরই

    অভিসম্পাত।
  - ❖ उन लोगों का बदला यही है कि उनपर अल्लाहॐ और फ़रिश्तों और सारे मनुष्यों की लानत है



❖ Aal-i-Imraan (3:88)



خلِدينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَدَابُ وَلَا هُمْ 🌣

يُنظرُونَ

❖ In that will they dwell; nor will their penalty be lightened, nor respite

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 52

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रें जिति ८०० वर्षे वर्ष

#### be (their lot):-

- সর্বক্ষণই তারা তাতে থাকবে। তাদের আযাব হালকাও হবে না এবং তার এত অবকাশও পাবে না।
- इसी दशा में वे सदैव रहेंगे, न उनकी यातना हल्की होगी और न उन्हें मुहलत ही दी जाएगी



❖ Aal-i-Imraan (3:89)



إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ دَلِكَ وَأَصْلُحُوا فَإِنَّ ٱللَّهَ ﴾

### غَفُورٌ رِّحِيمٌ

- Except for those that repent (Even) after that, and make amends; for verily Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.
  - ♦ কিন্তু যারা অতঃপর তওবা করে নেবে এবং সৎকাজ করবে তারা ব্যতীত, নিশ্চয় আল্লাহ∰ ক্ষমাশীল ও পরম দয়ালৄ।
- ❖ हाँ, जिन लोगों ने इसके पश्चात तौबा कर ली और अपनी नीति को सुधार लिया तो निस्संदेह अल्लाहॐ बड़ा क्षमाशील, दयावान है



❖ Aal-i-Imraan (3:90)



إنَّ ٱلذينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَٰنِهِمْ ثُمَّ ٱرْدَادُوا كُفْرًا لَن ❖

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 53

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖ তিনি ८००० ठाँत त्रजुल किंदिक दिपासिक छ त्रजु धर्मित्र श्वित कर्तिक प्राप्त । प्राप्त अविकास कर्ति कर्तिक उपने उपलि विकास कर्तिक उपने उपलि क्षित्र कर्तिक जात्र प्राप्त विकास कर्तिक जात्र प्राप्त कर्तिक जात्र करिक जात्र करिक

## تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ ٱلصَّالُونَ

- But those who reject Faith after they accepted it, and then go on adding to their defiance of Faith, never will their repentance be accepted; for they are those who have (of set purpose) gone astray.
- ❖ যারা ঈমান আনার পর অস্বীকার করেছে এবং অস্বীকৃতিতে বৃদ্ধি ঘটেছে, কিম্মণকালেও তাদের তওবা কবল করা হবে না। আর তারা হলো গোমরাহ।
- रहे वे लोग जिन्होंने अपने ईमान के पश्चात इनकार किया और अपने इनकार में बढ़ते ही गए, उनकी तौबा कदापि स्वीकार न होगी। वास्तव में वही पथभ्रष्ट हैं



## ❖ Aal-i-Imraan (3:91)



إِنَّ ٱلذِينَ كَفَرُواْ وَمَاتُواْ وَهُمْ كُقَارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ ﴿ أُولَائِكَ لَهُمْ أُحَدِهِم مِّلْءُ ٱلأَرْضِ دَهَبًا وَلَو ٱقْتَدَىٰ بِهِۦٓ أُولَائِكَ لَهُمْ عَدَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُم مِّن تُصِرِينَ

- As to those who reject Faith, and die rejecting,- never would be accepted from any such as much gold as the earth contains, though they should offer it for ransom. For such is (in store) a penalty grievous, and they will find no helpers.
- যদি সারা পৃথিবী পরিমাণ স্বর্ণও তার পরিবর্তে দেয়া হয়, তবুও যারা কাফের হয়েছে এবং কাফের অবস্থায় মৃত্যুবরণ করেছে তাদের তওবা কবুল করা হবে না। তাদের জন্য রয়েছে য়য়্রণাদায়ক আযাব! পক্ষান্তরে তাদের কোনই সাহায়্যকারী নেই।

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

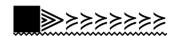
**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 54 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

निस्संदेह जिन लोगों ने इनकार किया और इनकार ही की दशा में मरे, तो उनमें किसी से धरती के बराबर सोना भी, यदि उसने प्राण-मुक्ति के लिए दिया हो, कदापि स्वीकार नहीं किया जाएगा। ऐसे लोगों के लिए दुखद यातना है और उनका कोई सहायक न होगा



### ❖ Aal-i-Imraan (3:92)



لن تنَالُوا ٱلبِرَ حَتَىٰ تُنفِقُوا مِمَا تُحِبُونَ وَمَا تُنفِقُوا ﴿ مِن شَىْءٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

- ❖ By no means shall ye attain righteousness unless ye give (freely) of that which ye love; and whatever ye give, of a truth Allah ♣ knoweth it well.
- কিম্মণকালেও কল্যাণ লাভ করতে পারবে না, যদি তোমাদের প্রিয় বস্তু থেকে তোমরা ব্য়য় না কর। আর তোমরা যদি কিছু বয়য় করবে আল্লাহ
   ভানেন।
  - ♣ तुम नेकी और वफ़ादारी के दर्जे को नहीं पहुँच सकते, जब तक कि उन चीज़ो को (अल्लाह के मार्ग में) ख़र्च न करो, जो तुम्हें प्रिय है। और जो चीज़ भी तुम ख़र्च करोगे, निश्चय ही अल्लाहॐ को उसका ज्ञान होगा



❖ Aal-i-Imraan (3:93)



كُلُ ٱلطَعَامِ كَانَ حِلًا لِبَنِي ٓ إِسْرِّءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ \*

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 55 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. কেন্দ্ৰেক্ত হোৱেত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছের যাতে

إسْرَّءِيلُ عَلَىٰ تَفْسِهِۦ مِن قَبْلِ أَن تُنَرَّلَ ٱلتَّوْرَنَةُ قُلْ فَاتُواْ بِٱلتَّوْرَنَةِ فَٱتُلُوهَا إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ

- All food was lawful to the Children of Israel, except what Israel Made unlawful for itself, before the Law (of Moses) was revealed. Say: "Bring ye the Law and study it, if ye be men of truth."
  - তওরাত নাযিল হওয়ার পূর্বে ইয়াকুব যেগুলো নিজেদের জন্য হারাম করে নিয়েছিলেন, সেগুলো ব্যতীত সমস্ত আহার্য বস্তুই বনী-ইসরায়ীলদের জন্য হালাল ছিল। তুমি বলে দাও, তোমরা যদি সত্যবাদী হয়ে থাক। তাহলে তওরাত নিয়ে এসো এবং তা পাঠ কর।
  - खाने की सारी चीज़े इसराईल की संतान के लिए हलाल थी, सिवाय उन चीज़ों के जिन्हें तौरात के उतरने से पहले इसराईल ने स्वयं अपने हराम कर लिया था। कहो, " यदि तुम सच्चे हो तो तौरात लाओ और उसे पढ़ो।"



❖ Aal-i-Imraan (3:94)



فَمَنِ أَفْتَرَى عَلَى ٱللهِ ٱلكذبَ مِن بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَّئِكَ ﴾ هُمُ ٱلطَّلِمُونَ

- If any, after this, invent a lie and attribute it to Allah, they are indeed unjust wrong-doers.
  - ❖ অতঃপর আল্লাহ

    ॐর প্রতি যারা মিথ্যা আরোপ করেছে, তারাই যালেম

    সীমালংঘনকারী।
- ❖ अब इसके पश्चात भी जो व्यक्ति झूठी बातें अल्लाह ₩ से जोड़े, तो ऐसे ही लोग Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 56 -

سالله Al-Fath (48:28)

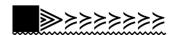
Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

••••••• তিনিএ। 

ত

अत्याचारी है



## ❖ Aal-i-Imraan (3:95)



## قُلْ صَدَقَ ٱللهُ فَٱتَبِعُوا مِلةَ إِبْرُهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ ﴾ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ

- Say: "Allah الله speaketh the Truth: follow the religion of Abraham, the sane in faith; he was not of the Pagans."
- াও, যিনি ছিলেন একনিষ্ঠ ভাবে সত্যধর্মের অনুসারী। তিনি মুশরিকদের অনুত্র কান্ত্র কান্ত্র ভাবে সত্যধর্মের অনুসারী। তিনি মুশরিকদের অনুস্তর্ভুক্ত ছিলেন না।
- कहो, "अल्लाह الله ने सच कहा है; अतः इबराहीम के तरीक़े का अनुसरण करो, जो हर ओर से कटकर एक का हो गया था और मुशरिकों में से न था



## Christendom and Popedom,



❖ Aal-i-Imraan (3:96)



### Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 57 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖ তিনি ८००० ठाँत त्रजुल किंदिक दिपासिक छ त्रजु धर्मित्र श्वित कर्तिक प्राप्त । प्राप्त अविकास कर्ति कर्तिक उपने उपलि विकास कर्तिक उपने उपलि क्षित्र कर्तिक जात्र प्राप्त विकास कर्तिक जात्र प्राप्त कर्तिक जात्र करिक जात्र करिक

## إنّ أُوّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنّاسِ للذي بِبَكّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى ﴾ لِلنّاسِ للذي بِبَكّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى ﴾ لِلنّاسِ للذي بِبَكّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى

- The first House (of worship) appointed for men was that at Bakka: Full of blessing and of guidance for all kinds of beings:
- নিঃসন্দেহে সর্বপ্রথম ঘর যা মানুষের জন্যে নির্ধারিত হয়েছে, সেটাই হচ্ছে এ ঘর, যা মক্কায় অবস্থিত এবং সারা জাহানের মানুষের জন্য হেদায়েত ও বরকতময়।
  - "निस्ंसदेह इबादत के लिए पहला घर जो 'मानव के लिए' बनाया गया वहीं है जो मक्का में है, बरकतवाला और सर्वथा मार्गदर्शन, संसारवालों के लिए



## ❖ Aal-i-Imraan (3:97)



فِيهِ ءَايِٰتٌ بَيِّنْتُ مُقَامُ إِبْرُهِيمَ وَمَن دَخَلُهُۥ كَانَ ﴾ ءَامِنًا وَلِلهِ عَلَى النَّاسِ حِجُ البَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللهَ غَنِيٌ عَنِ الْعَلْمِينَ

❖ In it are Signs Manifest; (for example), the Station of Abraham; whoever enters it attains security; Pilgrimage thereto is a duty men owe to Allah, - those who can afford the journey; but if any deny faith, Allah, stands not in need of any of His creatures.

♦ এতে রয়েছে মকামে ইব্রাহীমের মত প্রকৃষ্ট নিদর্শন। আর যে, লোক এর ভেতরে প্রবেশ করেছে, সে নিরাপত্তা লাভ করেছে। আর এ ঘরের হজ্ব করা হলো মানুষের উপর আল্লাহ∰র প্রাপ্য; যে লোকের সামর্থ?;য়েছে এ পর্যন্ত পৌছার। আর যে লোক তা মানে না। আল্লাহ∰ সারা বিশ্বের কোন কিছুরই

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআ াই তাঁর রস্লাই কে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

পরোয়া করেন না।

\* "उसमें स्पष्ट निशानियाँ है, वह इबराहीम का स्थल है। और जिसने उसमें प्रवेश किया, वह निश्चिन्त हो गया। लोगों पर अल्लाहॐ का हक़ है कि जिसको वहाँ तक पहुँचने की सामर्थ्य प्राप्त हो, वह इस घर का हज करे, और जिसने इनकार किया तो (इस इनकार से अल्लाहॐ का कुछ नहीं बिगड़ता) अल्लाहॐ तो सारे संसार से निरपेक्ष है।"



## ❖ Aal-i-Imraan (3:98)



## قُلْ يَّأُهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَكَفَّرُونَ بِالنِّتِ ٱللهِ وَٱللهُ ﴿ وَاللَّهُ ﴿ مُا تَعْمَلُونَ شَهِيدٌ عَلَى ٰ مَا تَعْمَلُونَ

- **❖** Say: "O People of the Book! Why reject ye the Signs of Allah , when Allah is Himself witness to all ye do?"
- ❖ বলুন, হে আহলে কিতাবগণ, কেন তোমরা আল্লাহ∰র কিতাব অমান্য করছো, অথচ তোমরা যা কিছু কর, তা আল্লাহ∰র সামনেই রয়েছে।
- ❖ कहो, "ऐ किताबवालों! तुम अल्लाहॐ की आयतों का इनकार क्यों करते हो, जबिक जो कुछ तुम कर रहे हो, अल्लाहॐ की दृष्टिअ में है?"



❖ Aal-i-Imraan (3:99)



قُلْ يَأْهُلَ ٱلكِتَٰبِ لِمَ تَصُدُونَ عَن سَبِيلِ ٱللهِ مَنْ ﴾

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

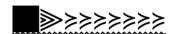
with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 59

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah ∰ for a Witness. ★★★★★★ া তিনি আঞ্চই তাঁর রসল শ্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে

একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট। रं•रं•रं• वहीया ॐ है जिसने अपने रसुल ﷺ को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है 👯 🕏

ءَامَنَ تَبْعُونَهَا عِوَجًا وَأَنتُمْ شُهَدَآءُ وَمَا ٱللهُ بِعَفِلِ عَمّا تعْمَلُونَ

- Say: "O ye People of the Book! Why obstruct ye those who believe, from the path of Allah . Seeking to make it crooked, while ye were yourselves witnesses (to Allah's Covenant)? but Allah is not unmindful of all that ye do."
- ❖ বলুন, হে আহলে কিতাবগণ! কেন তোমরা আল্লাহঞ্জর পথে ঈমানদারদিগকে বাধা দান কর-তোমরা তাদের দ্বীনের মধ্যে বক্রতা অনপ্রবেশ করানোর পন্থা অনুসন্ধান কর, অথচ তোমরা এ পথের সত্যতা প্রত্যক্ষ করছ। বস্তুতঃ আল্লাহ ্র তামাদের কার্যকলাপ সম্পর্কে অনবগত নন।
- ❖ कहो. "ऐ किताबवालो! तुम ईमान लानेवालों को अल्लाहॐ के मार्ग से क्यो रोकते हो. तुम्हें उसमें किसी टेढ़ की तलाश रहती है, जबकि तुम भली-भाँति वास्तविकता से अवगत हो और जो कुछ तुम कर रहे हो, अल्लाहॐ उससे बेख़बर नहीं है।"



❖ Aal-i-Imraan (3:100)



يِّأْيُهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوٓا إِن تُطِيعُوا فُرِيقًا مِّنَ ٱلذِينَ ﴾ أُوتُوا ٱلكِتَابَ يَرُدُوكُم بَعْدَ إِيمَٰنِكُمْ كَفِرِينَ

- O ye who believe! If ye listen to a faction among the People of the Book, they would (indeed) render you apostates after ye have believed!
- ♦ হে ঈমানদারগণ! তোমরা যদি আহলে কিতাবদের কোন ফেরকার কথা মান, তাহলে ঈমান আনার পর তারা তোমাদিগকে কাফেরে পরিণত করে দেবে।

Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

MARIUME.

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 60 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআঞ্জই তাঁর রসূল শ্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআঞ্জ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

ऐ ईमान लानेवालो! यदि तुमने उनके किसी गिरोह की बात माल ली, जिन्हें किताब मिली थी, तो वे तुम्हारे ईमान लाने के पश्चात फिर तुम्हें अधर्मी बना देंगे



## ❖ Aal-i-Imraan (3:101)



وَكَيْفَ تَكَفُرُونَ وَأَنتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ ءَايَّتُ ٱللهِ ﴿
وَفِيكُمْ رَسُولُهُۥ وَمَن يَعْتَصِم بِٱللهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

- ❖ And how would ye deny Faith while unto you are rehearsed the Signs of Allah, and among you Lives the Messenger? Whoever holds firmly to Allah will be shown a way that is straight.

  - ❖ अब तुम इनकार कैसे कर सकते हो, जबिक तुम्हें अल्लाहॐ की आयतें पढ़कर सुनाई जा रही है और उसका रसूल तुम्हारे बीच मौजूद है? जो कोई अल्लाहॐ को मज़बूती से पकड़ ले, वह सीधे मार्ग पर आ गया



❖ Aal-i-Imraan (3:102)



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.......Folio- 61 -

يَّأَيُهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا ٱتقُوا ٱللهَ حَق تقاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَ ﴾ يَأْيُهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا ٱتقُوا ٱللهَ حَق تقاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَ ﴾ إِلَا وَأَنتُم مُسْلِمُونَ

- \* O ye who believe! Fear Allah ه should be feared, and die not except in a state of Islam.
- ऐ ईमान लानेवालो! अल्लाहॐ का डर रखो, जैसािक उस्याॐका डर रखने का हक़ है। और तुम्हारी मृत्यु बस इस दशा में आए कि तुम मुस्लिम (आज्ञाकारी) हो



❖ Aal-i-Imraan (3:103)



وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ ٱللهِ جَمِيعًا وَلَا تَقَرَّقُواْ وَٱَذْكُرُواْ ﴾ نِعْمَتَ ٱللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنتُمْ أَعْدَآءً فَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ آلِخُونًا وَكُنتُمْ عَلَىٰ شَقَا حُقْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنقَدَكُم مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ ٱللهُ لَكُمْ ءَايْتِهِ لِعَلَكُمْ تَهْتَدُونَ لَعَلَكُمْ تَهْتَدُونَ

❖ And hold fast, all together, by the rope which Allah (stretches out for you), and be not divided among yourselves; and remember with gratitude Allah 's favour on you; for ye were

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

enemies and Heall joined your hearts in love, so that by His Grace,

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 62

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

ye became brethren; and ye were on the brink of the pit of Fire, and He ﷺsaved you from it. Thus doth Allah make His Signs clear to you: That ye may be guided.

- ♦ আর তোমরা সকলে আল্লাহ

  রিচ্ছিন্ন হয়ো না। আর তোমরা সে নেয়ামতের কথা স্মরণ কর, যা আল্লাহ

  তোমাদিগকে দান করেছেন। তোমরা পরস্পর শক্র ছিলে। অতঃপর আল্লাহ

  তোমাদের মনে সম্প্রীতি দান করেছেন। ফলে, এখন তোমরা তাঁর অনুগ্রহের

  কারণে পরস্পর ভাই ভাই হয়েছ। তোমরা এক অগ্নিকুন্ডের পাড়ে অবস্থান

  করছিলে। অতঃপর তা থেকে তিনি তোমাদেরকে মুক্তি দিয়েছেন। এভাবেই

  আল্লাহ

  নিজের নিদর্শনসমুহ প্রকাশ করেন, যাতে তোমরা হেদায়েত প্রাপ্ত

  হতে পার।
- और सब मिलकर अल्लाह की रस्सी को मज़बूती से पकड़ लो और विभेद में न पड़ो। और अल्लाह की उस कृपा को याद करो जो तुमपर हुई। जब तुम आपस में एक-दूसरे के शत्रु थे तो उसने तुम्हारे दिलों को परस्पर जोड़ दिया और तुम उसकी कृपा से भाई-भाई बन गए। तुम आग के एक गड्ढे के किनारे खड़े थे, तो अल्लाह ने उससे तुम्हें बचा लिया। इस प्रकार अल्लाह तुम्हारे लिए अपनी आयते खोल-खोलकर बयान करता है, तािक तुम मार्ग पा लो



❖ Aal-i-Imraan (3:104)



وَلَتَكُن مِّنكُمْ أُمِّةٌ يَدْعُونَ إِلَى ٱلْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ ﴿ وَلَتَكُن مِنْكُمْ أُلُمُقَالِحُونَ إِلَى ٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْمُنكرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ ٱلْمُقْلِحُونَ

- Let there arise out of you a band of people inviting to all that is good, enjoining what is right, and forbidding what is wrong: They are the ones to attain felicity.
  - আর তোমাদের মধ্যে এমন একটা দল থাকা উচিত যারা আহবান জানাবে

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআ াই তাঁর রস্লাই কে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

সংকর্মের প্রতি, নির্দেশ দেবে ভাল কাজের এবং বারণ করবে অন্যায় কাজ থেকে, আর তারাই হলো সফলকাম।

और तुम्हें एक ऐसे समुदाय का रूप धारण कर लेना चाहिए जो नेकी की ओर बुलाए और भलाई का आदेश दे और बुराई से रोके। यही सफलता प्राप्त करनेवाले लोग है



❖ Aal-i-Imraan (3:105)



وَلَا تَكُوثُوا كَالَّذِينَ تَقَرَّقُوا وَالْخُتَلَقُوا مِن بَعْدِ مَا ﴿ وَلَا تَكُوثُوا مِن بَعْدِ مَا ﴿ جَآءَهُمُ الْبَيِّنَتُ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَدَابٌ عَظِيمٌ

- Be not like those who are divided amongst themselves and fall into disputations after receiving Clear Signs: For them is a dreadful penalty,-
- আর তাদের মত হয়ো না, যারা বিচ্ছিন্ন হয়ে গেছে এবং নিদর্শন সমূহ আসার পরও বিরোধিতা করতে শুরু করেছে-তাদের জন্যে রয়েছে ভয়য়য়র আযাব।
  - तुम उन लोगों की तरह न हो जाना जो विभेद में पड़ गए, और इसके पश्चात कि उनके पास खुली निशानियाँ आ चुकी थी, वे विभेद में पड़ गए। ये वही लोग है, जिनके लिए बड़ी (घोर) यातना है। (यह यातना उस दिन होगी)



❖ Aal-i-Imraan (3:106)



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 64

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

•••••• তিনিআা ই তাঁর রসূল শ্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वही আ ই जिसने अपने रसूल শ্রে को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

يَوْمَ تَبْيَضُ وُجُوهُ وَتَسْوَدُ وُجُوهُ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسْوَدَتْ ﴿
وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُم بَعْدَ إِيمَٰنِكُمْ فَدُوقُواْ ٱلْعَدَابَ بِمَا
كُنتُمْ تَكَفَّرُونَ

- On the Day when some faces will be (lit up with) white, and some faces will be (in the gloom of) black: To those whose faces will be black, (will be said): "Did ye reject Faith after accepting it? Taste then the penalty for rejecting Faith."
  - শেসদিন কোন কোন মুখ উজ্জ্বল হবে, আর কোন কোন মুখ হবে কালো। বস্তুতঃ যাদের মুখ কালো হবে, তাদের বলা হবে, তোমরা কি ঈমান আনার পর কাফের হয়ে গিয়েছিলে? এবার সে কুফরীর বিনিময়ে আযাবের আস্বাদ গ্রহণ কর।
- जिस दिन कितने ही चेहरे उज्ज्वल होंगे और कितने ही चेहरे काले पड़ जाएँगे, तो जिनके चेहेर काले पड़ गए होंगे (वे सदा यातना में ग्रस्त रहेंगे। खुली निशानियाँ आने का बाद जिन्होंने विभेद किया) उनसे कहा जाएगा, "क्या तुमने ईमान के पश्चात इनकार की नीति अपनाई? तो लो अब उस इनकार के बदले में जो तुम करते रहे हो, यातना का मज़ा चखो।"



❖ Aal-i-Imraan (3:110)

بس<u>االلهم</u> الرجيمان الرجيم

كُنتُمْ خَيْرَ أُمَةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ ﴿ كُنتُمْ خَيْرَ أُمَةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِٱللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ وَتَوْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ أَلْكُونَ بِٱللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ الْكُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْكُونَ وَأَكْثَرُهُمُ لَلْكُونَ وَأَكْثَرُهُمُ لَلْكُونَ وَأَكْثَرُهُمُ لَلْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 5 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah ∰ for a Witness. ❖••❖••❖•

•••••• তিনিআ াই তাঁর রসূলাই কে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

## ٱلقسيقونَ

- ❖ Ye are the best of peoples, evolved for mankind, enjoining what is right, forbidding what is wrong, and believing in Allah. If only the People of the Book had faith, it were best for them: among them are some who have faith, but most of them are perverted transgressors.
- কে তামরাই হলে সর্বোত্তম উম্মত, মানবজাতির কল্যানের জন্যেই তোমাদের উদ্ভব
   ঘটানো হয়েছে। তোমরা সৎকাজের নির্দেশ দান করবে ও অন্যায় কাজে বাধা
   দেবে এবং আল্লাহ
   রুরি ইমান আনবে। আর আহলে-কিতাবরা যদি
   ঈমান আনতো, তাহলে তা তাদের জন্য মঙ্গলকর হতো। তাদের মধ্যে কিছু
   তা রয়েছে ঈমানদার আর অধিকাংশই হলো পাপাচারী।
  - तुम एक उत्तम समुदाय हो, जो लोगों के समक्ष लाया गया है। तुम नेकी का हुक्म देते हो और बुराई से रोकते हो और अल्लाह
     पर ईमान रखते हो। और यि किताबवाले भी ईमान लाते तो उनके लिए यह अच्छा होता। उनमें ईमानवाले भी हैं, किन्तु उनमें अधिकतर लोग अवज्ञाकारी ही हैं



### ❖ An-Nisaa (4:171)



يَّأُهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لَا تَعْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى ﴿ اللّٰهِ إِلَّا ٱلْحَقِّ إِتْمَا ٱلْمَسِيحُ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللّٰهِ وَكَلِمَتُهُ، آلْقَلْهَا إلى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَـُامِنُوا بِٱللّٰهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلْثَةٌ ٱنتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ إِتَمَا اللّٰهُ إِلّٰهُ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلْثَةٌ ٱنتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ إِتَمَا اللّٰهِ وَرُسُلِهِ وَكُولُوا ثَلْثَةٌ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي اللّٰهِ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي اللّٰهِ وَكِيلًا اللّٰهِ وَكِيلًا

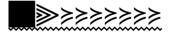
**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

- ❖ O People of the Book! Commit no excesses in your religion: Nor say of Allah aught but the truth. Christ Jesus the son of Mary was (no more than) a messenger of Allah, and His Word, which He bestowed on Mary, and a spirit proceeding from Him: so believe in Allah and His messengers. Say not "Trinity": desist: it will be better for you: for Allah is one Allah: Glory be to Him: (far exalted is He) above having a son. To Him belong all things in the heavens and on earth. And enough is Allah as a Disposer of affairs.
- ऐ किताबवालों! अपने धर्म में हद से आगे न बढ़ो और अल्लाह से जोड़कर सत्य के अतिरिक्त कोई बात न कहो। मरयम का बेटा मसीह-ईसा इसके अतिरिक्त कुछ नहीं कि अल्लाह का रसूल है और उसका एक 'किलमा' है, जिसे उसने मरमय की ओर भेजा था। और उसकी ओर से एक रूह है। तो तुम अल्लाह पर और उसके रसूलों पर ईमान लाओ और "तीन" न कहो बाज़ आ जाओ! यह तुम्हारे लिए अच्छा है अल्लाह तो केवल अकेला पूज्य है। यह उसकी महानता के प्रतिकूल है कि उसका कोई बेटा हो। आकाशों और धरती में जो कुछ है, उसी का है। और अल्लाह की की हैसियत से काफ़ी है



❖ An-Nisaa (4:172)



لن يَسْتَنكِفَ ٱلمَسِيحُ أن يَكُونَ عَبْدًا لِلهِ وَلا ٱلمَلَّئِكَةُ ﴾

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

•••••• তিনিআ াই তাঁর রসূলাই কে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

ٱلمُقَرَّبُونَ وَمَن يَسْتَنكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِۦ وَيَسْتَكُبِرْ فُسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا

- ❖ Christ disdaineth nor to serve and worship Allah, nor do the angels, those nearest (to Allah): those who disdain His worship and are arrogant,-He will gather them all together unto Himself to (answer).
  - ♦ মসীহ আল্লাহ

    রুর বান্দা হবেন, তাতে তার কোন লজ্জাবোধ নেই এবং ঘনিষ্ঠ
    ফরেশতাদেরও না। বস্তুতঃ যারা আল্লাহ

    রুর দাসত্বে লজ্জাবোধ করবে এবং
    অহংকার করবে, তিনি তাদের

    রুর্বা

    রুর্বা
- ◆ मसीह ने कदापि अपने लिए बुरा नहीं समझा कि वह अल्लाहॐ का बन्दा हो और न निकटवर्ती फ़रिश्तों ने ही (इसे बुरा समझा)। और जो कोई अल्लाहॐ की बन्दगी को अपने लिए बुरा समझेगा और घमंड करेगा, तो वह (अल्लाहॐ) उन सभी लोगों को अपनेॐ पास इकट्ठा करके रहेगा



❖ An-Nisaa (4:173)



فأمّا ٱلذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَٰتِ فَيُوَفِّيهِمْ ﴿ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم مِن فَضْلِهِ وَأَمّا ٱلذِينَ ٱسْتَنكَفُواْ وَالسَّتَكَبُرُواْ فَيُعَذِّبُهُمْ عَدَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ ٱللهِ وَلِيًّا وَلَا تَصِيرًا

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 68 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

•••••• তিনিআ ই তাঁর রসূল শ্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वही আ ই जिसने अपने रसूल শ্রে को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

are disdainful and arrogant, He will punish with a grievous penalty; Nor will they find, besides Allah, any to protect or help them.

- অতঃপর যারা ঈমান এনেছে এবং সংকাজ করেছে, তিনিআ

  পরিপূর্ণ সওয়াব দান করবেন, বরং স্বীয় অনুগ্রহে আরো বেশী দেবেন।

  পক্ষান্তরে যারা লজ্জাবোধ করেছে এবং অহঙ্কার করেছে তিনিআ

  তাদেরকে

  দেবেন বেদনাদায়ক আযাব। আল্লাহ

  ক্রিকে ছাড়া তারা কোন সাহায্যকারী ও

  সমর্থক পাবে না।
- अतः जो लोग ईमान लाए और उन्होंने अच्छे कर्म किए, जो अल्लाह उन्हें उनका पूरा-पूरा बदला देगा और अपने उदार अनुग्रह से उन्हें और अधिक प्रदान करेगा। और जिन लोगों ने बन्दगी को बुरा समझा और घमंड किया, तो उन्हें वह दुखद यातना देगा। और वे अल्लाह से बच सकने के लिए न अपना कोई निकट का समर्थक पाएँगे और न ही कोई सहायक



❖ An-Nisaa (4:174)



يَّأْيُهَا ٱلنَّاسُ قَدْ جَآءَكُم بُرْهَنٌ مِّن رَبِّكُمْ وَأُنزَلْنَآ ❖

النكم ثورًا مُبِينًا

- ♦ O mankind! verily there hath come to you a convincing proof from your Lord الله have sent unto you a light (that is) manifest.
- 💠 হে মানবকুল! তোমাদের পরওয়ারদেগারের পক্ষ থেকে তোমাদের নিকট সনদ পৌঁছে গেছে। আর আমিআা জ্ঞি তোমাদের প্রতিআা জি প্রকৃষ্ট আলো অবতীর্ণ করেছি।
  - ऐ लोगों! तुम्हारे पास तुम्हारे रब की ओर से खुला प्रमाण आ चुका है और हमने तुम्हारी ओर एक स्पष्ट प्रकाश उतारा है

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 69

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रें তিনি আাজ ই তাঁর রসুল শ্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
रंग्रें वही আাজ है जिसने अपने रसूल শ্রি को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंग्रें रंग्रें



### ❖ An-Nisaa (4:175)



فَأَمَّا ٱلذِينَ ءَامَنُوا بِٱللهِ وَٱعْتَصَمُوا بِهِ ـ فُسَيُدْخِلَهُمْ ﴾

فِي رَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَصْلِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرْطًا

مُسْتَقِيمًا

- ❖ Then those who believe in Allah, and hold fast to Him, soon will Heall admit them to mercy and grace from Himself, and guide them to Himself by a straight way.
- ♦ অতএব, যারা আল্লাহ

  রুর প্রতি ঈমান এনেছে এবং তাতে দৃঢ়তা অবলম্বন
  করেছে তিনি তাদেরকে স্বীয় রহমত ও অনুগ্রহের আওতায় স্থান দেবেন এবং
  নিজের দিকে আসার মত সরল পথে তুলে দেবেন।
- ☆ तो रहे वे लोग जो अल्लाहॐ पर ईमान लाए और उसे मज़बूती के साथ पकड़े रहे, उन्हें तो शीघ्र ही अपनी दयालुता और अपने उदार अनुग्रह के क्षेत्र में दाख़िल करेगा और उन्हें अपनी ओर का सीधा मार्ग दिया देगा



### ❖ Al-Maaida (5:17)



لقدْ كَفَرَ ٱلذِينَ قَالُوٓا انَّ ٱللهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَمَ ﴾ قُلْ فَمَن يَمْلِكُ مِنَ ٱللهِ شَيْءًا إِنْ أَرَادَ أَن يُهْلِكَ

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 70 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रें जितिया ॐरे जाँत त्रमृत् ﷺक ट्यांग्रिज ७ मज्य धर्ममर श्वित कत्राष्ट्रित, याज्य अक्षि जात्र धर्मात्र व्याप्त व्याप्त अपले जात्रा याज्य अक्षि जात्र प्राप्त व्याप्त व्याप्त विकार व

المَسِيحَ اَبْنَ مَرْيَمَ وَأُمّهُ وَمَن فِي اللَّرْضِ جَمِيعًا وَلِلهِ مُلكُ السَّمُوٰتِ وَاللَّرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلَقُ مَا يَشَآءُ وَاللهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

- ❖ In blasphemy indeed are those that say that Allah is Christ the son of Mary. Say: "Who then hath the least power against Allah, if His will were to destroy Christ the son of Mary, his mother, and all every one that is on the earth? For to Allah belongeth the dominion of the heavens and the earth, and all that is between. He what He pleaseth. For Allah hath power over all things."
  - ♦ নিশ্চয় তারা কাফের, যারা বলে, মসীহ ইবনে মরিয়মই আল্লাহৠ। আপনি জিজ্ঞেস করুন, যদি তাই হয়, তবে বল যদি আল্লাহৠ মসীহ ইবনে মরিয়য়, তাঁর জননী এবং ভূমন্ডলে যারা আছে, তাদের সবাইকে ধ্বংস করতে চান, তবে এমন কারও সাধ্য আছে কি যে আল্লাহৠর কাছ থেকে তাদেরকে বিন্দুমাত্রও বাঁচাতে পারে? নভোমন্ডল, ভূমন্ডল ও এতদুভয়ের মধ্যে যা আছে, সবকিছুর উপর আল্লাহৠ তা'আলার আধিপত্য। তিনি যা ইচ্ছা সৃষ্টি করেন। আল্লাহৠ সবকিছুর উপর শক্তিমান।
- ♣ निश्चय ही उन लोगों ने इनकार किया, जिन्होंने कहा, "अल्लाहॐ तो वही मरयम का बेटा मसीह है।" कहो, "अल्लाहॐ के आगे किसका कुछ बस चल सकता है, यदि वह मरयम का पुत्र मसीह को और उसकी माँ (मरयम) को और समस्त धरतीवालो को विनष्ट करना चाहे? और अल्लाहॐ ही के लिए है बादशाही आकाशों और धरती की ओर जो कुछ उनके मध्य है उसकी भी। वह जो चाहता है पैदा करता है। और अल्लाहॐ को हर चीज़ की सामर्थ्य प्राप्त है।"



❖ Al-Maaida (5:18)



وَ قُالَتِ ٱلْيَهُودُ وَٱلنَّصَرَى ٰ نَحْنُ أَبْنَّوُا ٱللَّهِ وَأَحِبَّوُهُۥ قُلْ ♦

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 71

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

रंग्रें जितिया ॐ ठ ठाँत त्रमृल ॐ त्र ट्रमाय उ प्रज धर्मज्ञ श्वित क्रांत राज धिक जा प्रमुख धर्मित उपेर जा क्रांत जा क्रांत जा क्रांत जा क्रांत क्रांत जा क्रांत जा क्रांत जा क्रांत जा क्रांत क्रांत जा क्रांत क्रांत जा क्रांत क

فَلِمَ يُعَدِّبُكُم بِدُنُوبِكُم بَلْ أَنتُم بَشَرٌ مِّمَنْ خَلَقَ يَعْفِرُ لِمَن يَشَآءُ وَيُعَدِّبُ مَن يَشَآءُ وَلِلهِ مُلْكُ ٱلسَّمَّوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ

- \* (Both) the Jews and the Christians say: "We are sons of Allah, and his beloved." Say: "Why then doth He punish you for your sins? Nay, ye are but men,- of the men he hath created: He الله forgiveth whom He pleaseth, and He punisheth whom He الله pleaseth: and to Allah belongeth the dominion of the heavens and the earth, and all that is between: and unto Him
- ইহুদী ও খ্রীষ্টানরা বলে, আমরা আল্লাহ্ৠর সন্তান ও তাঁর প্রিয়জন। আপনি বলুন, তবে তিনি আাৠ্রতোমাদেরকে পাপের বিনিময়ে কেন শাস্তি দান করবেন? বরং তোমারও অন্যান্য সৃষ্ট মানবের অন্তর্ভুক্ত সাধারণ মানুষ। তিনি আৠয়য়াকে ইচ্ছা ক্ষমা করেন এবং যাকে ইচ্ছা শাস্তি প্রদান করেন। নভোমন্ডল, ভুমন্ডল ও এতদুভয়ের মধ্যে যা কিছু আছে, তাতে আল্লাহ্ৠরই আধিপত্য রয়েছে এবং তাঁর দিকেই প্রত্যাবর্তন করতে হবে।
- पहूदी और ईसाई कहते है, "हम तो अल्लाह ॐके बेटे और उसके चहेते है।" कहो, " फिर वह तुम्हें तुम्हारे गुनाहों पर दंड क्यों देता है? बात यह नहीं है, बल्कि तुम भी उस्मा के خلق किए हुए प्राणियों में से एक मनुष्य हो। वह अधि जिसे चाहे क्षमा करे और जिसे चाहे दंड दे।" और अल्लाहॐ ही के लिए है बादशाही आकाशों और धरती को और जो कुछ उनके बीच है वह भी, और जाना भी उसी العالاة की ओर है



❖ Al-Maaida (5:19)



يَّأُهْلَ ٱلكِتَّبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُولْنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَىٰ 🌣

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 72

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah∰ for a Witness. ❖❖❖❖
•❖❖❖• তিনিআ∰ই তাঁর রসলﷺকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে

जित्या हिंदि जित त्र जुल कि दिनाराज ७ जित्या कि स्वाप्त का स

فَتْرَةٍ مِّنَ ٱلرُسُلِ أَن تقُولُواْ مَا جَآءَتا مِن ٰ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَآءَكُم بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَٱللهُ عَلَى ٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ

- ❖ O People of the Book! Now hath come unto you, making (things) clear unto you, Our Messenger, after the break in (the series of) our messengers, lest ye should say: "There came unto us no bringer of glad tidings and no warner (from evil)": But now hath come unto you a bringer of glad tidings and a warner (from evil). And Allah hath power over all things.
  - - ऐ किताबवालो! हमारा रसूल ऐसे समय तुम्हारे पास आया है और तुम्हारे लिए (हमाराॐ आदेश) खोल-खोलकर बयान करता है, जबिक रसूलों के आने का सिलसिला एक मुद्दत से बन्द था, तािक तुम यह न कह सको कि "हमारे पास कोई शुभ-समाचार देनेवाला और सचेत करनेवाला नहीं आया।" तो देखो! अब तुम्हारे पास शुभ-समाचार देनेवाला और सचेत करनेवाला आ गया है। अल्लाहॐ को हर चीज़ की सामर्थ्य प्राप्त है



❖ Al-Maaida (5:20)



وَإِدْ قَالَ مُوسَى ٰ لِقَوْمِهِۦ يَقَوْمِ ٱذْكُرُوا ْ نِعْمَةَ ٱللَّهِ ﴾

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 73

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*

•••••• তিনিআঞ্ছই তাঁর রসূল

ক্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে
একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।

•••••• वही

के परे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है 

•••••••

## عَلَيْكُمْ إِدْ جَعَلَ فِيكُمْ أُنْبِيَآءَ وَجَعَلُكُم مُلُوكًا وَءَاتَـٰكُم مًا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ ٱلعَلْمِينَ

- ♦ Remember Moses said to his people: "O my people! Call in remembrance the favour of Allah unto you, when He produced prophets among you, made you kings, and gave you what He had not given to any other among the peoples.
- যখন মূসা স্বীয় সম্প্রদায়কে বললেনঃ হে আমার সম্প্রদায়, তোমাদের প্রতি আল্লাহ
   রুর নেয়ামত স্মরণ কর, যখন তিনি আ
   রুতি করেছেন, তোমাদেরকে রাজ্যাধিপতি করেছেন এবং তোমাদেরকে এমন জিনিস দিয়েছেন, যা বিশ্বজগতের কাউকে দেননি।
- और याद करो जब मूसा ने अपनी क़ौम के लोगों से कहा था, "ऐ लोगों! अल्लाह की उस नेमत को याद करो जो उसने तुम्हें प्रदान की है। उस्णी में तुममें नबी وَ और तुम्हें शासक बनाया और तुमको वह कुछ दिया जो संसार में किसी को नहीं दिया था



#### ❖ Al-Maaida (5:21)



## يِّقُوْمِ ٱدْخُلُوا ٱلأَرْضَ ٱلمُقَدِّسَةَ ٱلتِّى كَتَبَ ٱللهُ لَكُمْ ﴿ وَلَا تَرْتَدُوا عَلَى ۖ أَدْبَارِكُمْ فَتَنقَلِبُوا خَسِرِينَ

- ❖ "O my people! Enter the holy land which Allah ॐhath assigned unto you, and turn not back ignominiously, for then will ye be overthrown, to your own ruin."
- ❖ হে আমার সম্প্রদায়, পবিত্র ভুমিতে প্রবেশ কর, যা আল্লাহ

  ভি তোমাদের জন্যে

  নির্ধারিত করে দিয়েছেন এবং পেছন দিকে প্রত্যাবর্তন করো না। অন্যথায়

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

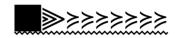
with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 74 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

তিনিআ
 তিনিআ
 তিনিআ
 তিনিআ
 তিনিআ
 তিনিআ
 তিনিআ
 তিনিআ
 তিনিআ
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তিনিনা
 তেনিনা
 তে

তোমরা ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে পড়বে।

"ऐ मेरे लोगो! इस पवित्र भूमि में प्रवेश करो, जो अल्लाह ने तुम्हारे लिए लिख दी है। और पीछे न हटो, अन्यथा, घाटे में पड़ जाओगे।"



#### ❖ Al-Maaida (5:46)



وَقَقَيْنَا عَلَىٰ ءَاثِرهِم بعِيسَى أَبْنَ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا ﴿
يَنْنَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلتَّوْرَئَةِ وَءَاتَيْنَهُ ٱلْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى
وَثُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلتَّوْرَئَةِ وَهُدًى
وَمُورٌ وَمُصَدِّقًا لِلمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلتَّوْرَئَةِ وَهُدًى

- And in their footsteps Weall sent Jesus the son of Mary, confirming the Law that had come before him: Weall sent him the Gospel: therein was guidance and light, and confirmation of the Law that had come before him: a guidance and an admonition to those who fear Allah.
- আমি
   আমি
   আমি
   আদির পেছনে মরিয়ম তনয় ঈসাকে প্রেরণ করেছি। তিনি পূর্ববর্তী
   গ্রন্থ তওরাতের সত্যায়নকারী ছিলেন। আমি
   আমি
   আজি
   তে হেদায়াত ও আলো রয়েছে। এটি পূর্ববর্তী গ্রন্থ তওরাতের সত্যায়ন করে
   পথ প্রদর্শন করে এবং এটি খোদাভীরুদের জন্যে হেদায়েত উপদেশ বানী।

   তি
   তি
  - और उनके पीछ उन्हीं के पद-चिन्हों पर हमब्यिक ने मरयम के बेटे ईसा को भेजा जो पहले से उसके सामने मौजूद किताब 'तौरात' की पृष्टि करनेवाला था। और हमब्यिक ने उसे इनजील प्रदान की, जिसमें मार्गदर्शन और प्रकाश था। और वह अपनी पूर्ववर्ती किताब तौरात की पृष्टि करनेवाली थी, और वह डर रखनेवालों के लिए मार्गदर्शन और नसीहत थी

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 75

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रित्री है ठाँत त्रगृल कि दिमाराठ ও সত্য धर्मजर श्वित कर्तिहित, यां कि विकास कि साथ कि साथ कि साथ कि पर प्रभे के पर धर्म पर प्रभव प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रुर्रे के पर धर्म पर प्रभव प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रुर्रे के पर धर्म पर प्रभव प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रुर्रे के पर धर्म पर प्रभव प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रुर्रे के पर धर्म पर प्रभव प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रुर्रे के पर धर्म पर प्रभव प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रुर्रे के पर धर्म पर प्रभव प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रुर्रे के पर धर्म पर प्रभव प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रुर्रे के पर धर्म पर प्रभव प्रवास के साथ के स्वास क



#### ❖ Al-Maaida (5:47)



وَلِيَحْكُمْ أَهْلُ ٱلْإِنجِيلِ بِمَآ أَنزَلَ ٱللهُ فِيهِ وَمَن لَمْ ﴿ وَلَيَحْكُمْ أَهْلُ اللهُ فَأُولَائِكَ هُمُ ٱلقسِقُونَ يَحْكُم بِمَآ أَنزَلَ ٱللهُ فَأُولَائِكَ هُمُ ٱلقسِقُونَ

- ❖ Let the people of the Gospel judge by what Allah ♣ hath revealed therein. If any do fail to judge by (the light of) what Allah ♣ hath revealed, they are (no better than) those who rebel.
  - ❖ ইঞ্জিলের অধিকারীদের উচিত, আল্লাহ

    তদানুযায়ী ফয়সালা করা। যারা আল্লাহ

    য়য়য়সালা করে না, তারাই পাপাচারী।
- ❖ अतः इनजील वालों को चाहिए कि उस विधान के अनुसार फ़ैसला करें, जो अल्लाहॐ ने उस इनजील में उतारा है। और जो उसके अनुसार फ़ैसला न करें, जो अल्लाहॐ ने उतारा है, तो ऐसे ही लोग उल्लंघनकारी है



#### **❖** Al-Maaida (5:48)



وَأُنْرَلْنَاۤ إِلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ بِٱلْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ ﴾ الْكِتَٰبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِمَاۤ أُنْزَلَ ٱللهُ وَلَا تَتَبِعْ أَهْوَآءَهُمْ عَمّا جَآءَكَ مِنَ ٱلْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلُوْ شَآءَ ٱللهُ لَجَعَلُكُمْ أُمّةً .

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 76

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 🏰 🗘 তিনি আঞ্চিই তাঁর রসলঙ্গ্রকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে

وَحِدَةً وَلَكِن لِيَبْلُوكُمْ فِي مَآ ءَاتِنكُمْ فَٱسْتَبِقُواْ. ٱلخَيْرَاتِ إِلَى ٱللهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِقُونَ

- \* To thee Weall sent the Scripture in truth, confirming the scripture that came before it, and guarding it in safety: so judge between them by what Allah hath revealed, and follow not their vain desires, diverging from the Truth that hath come to thee. To each among you have weall prescribed a law and an open way. If Allah had so willed, He would have made you a single people, but (His plan is) to test you in what He hath given you: so strive as in a race in all virtues. The goal of you all is to Allah; it is He will show you the truth of the matters in which ye dispute;
- আমি আ

  আমি আ

  আমানার প্রতি অবতীর্ণ করেছি সত্যগ্রন্থ, যা পূর্ববতী গ্রন্থ সমূহের সত্যায়নকারী এবং সেগুলোর বিষয়বস্তুর রক্ষণাবেক্ষণকারী। অতএব, আপনি তাদের পারস্পারিক ব্যাপারাদিতে আল্লাহ যা অবতীর্ণ করেছেন, তদনুয়ায়ী ফয়সালা করুন এবং আপনার কাছে যে সৎপথ এসেছে, তা ছেড়ে তাদের প্রবৃত্তির অনুসরণ করবেন না। আমি

  আমি

  অধি

  তামাদের প্রত্যেককে একটি আইন ও পথ দিয়েছি। যদি আল্লাহ

  চাইতেন, তবে তোমাদের সবাইকে এক উম্মত করে দিতেন, কিন্তু এরূপ করেননি-যাতে তোমাদেরকে যে ধর্ম দিয়েছেন, তাতে তোমাদের পরীক্ষা নেন। অতএব, দৌড়ে কল্যাণকর বিষয়াদি অর্জন কর। তোমাদের সবাইকে আল্লাহ

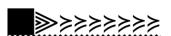
  অবহিত করবেন সে বিষয়, যাতে তোমরা মতবিরোধ করতে।
- और हम्याॐने तुम्हारी ओर यह किताब हक़ के साथ उतारी है, जो उस किताब की पृष्टि करती है जो उसके पहले से मौजूद है और उसकी संरक्षक है। अतः लोगों के बीच तुम मामलों में वही फ़ैसला करना जो अल्लाहॐ ने उतारा है और जो सत्य तुम्हारे पास आ चुका है उसे छोड़कर उनकी इच्छाओं का पालन न करना। हमने तुममें से प्रत्येक के लिए एक ही घाट (शरीअत) और एक ही मार्ग निश्चित किया है। यदि अल्लाहॐ चाहता तो तुम सबको एक समुदाय बना देता। परन्तु जो कुछ उसने तुम्हें दिया है, उसमें वह तुम्हारी परीक्षा करना चाहता है। अतः भलाई के कामों में एक-दूसरे से आगे बढ़ो। तुम सबको अल्लाहॐ ही की ओर लौटना है। फिर वह

Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*



#### ❖ Al-Maaida (5:49)



وَأَن اُحْكُم بَيْنَهُم بِمَآ أَنزَلَ اللهُ وَلَا تَتَبِعْ أَهْوَآءَهُمْ ﴿ وَأَحْدَرْهُمْ أَن يَقْتِنُوكَ عَن بَعْضِ مَآ أَنزَلَ اللهُ إليْكَ وَأَحْدَرْهُمْ أَن يَقْتِنُوكَ عَن بَعْضِ مَآ أَنزَلَ اللهُ إليْكَ فَإِن تُولُوا فَأَعْلَمْ أَتْمَا يُرِيدُ اللهُ أَن يُصِيبَهُم بِبَعْضِ دُنُوبِهِمْ وَإِنّ كَثِيرًا مِّنَ النّاسِ لقسِقُونَ دَنُوبِهِمْ وَإِنّ كَثِيرًا مِّنَ النّاسِ لقسِقُونَ

- And this (Healless commands): Judge thou between them by what Allahess hath revealed, and follow not their vain desires, but beware of them lest they beguile thee from any of that (teaching) which Allahess hath sent down to thee. And if they turn away, be assured that for some of their crime it is Allahess purpose to punish them. And truly most men are rebellious.
- - ❖ और यह कि तुम उनके बीच वही फ़ैसला करो जो अल्लाह में ने उतारा है और उनकी इच्छाओं का पालन न करो और उनसे बचते रहो कि कहीं ऐसा न हो कि वे तुम्हें फ़रेब में डालकर जो कुछ अल्लाह में ने तुम्हारी ओर उतारा है उसके किसी भाग से वे तुम्हें हटा दें। फिर यदि वे मुँह मोड़े तो जान लो कि अल्लाह ही उनके गुनाहों के कारण उन्हें संकट में डालना चाहता है। निश्चय ही अधिकांश लोग

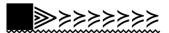
#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

उल्लंघनकारी है



#### ❖ Al-Maaida (5:50)



أَفُحُكُمَ ٱلْجُهْلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ ٱللهِ حُكُمًا ﴿ اللَّهِ حُكُمًا ﴿ لِقُومٍ يُوقِنُونَ اللَّهِ حُكُمًا ﴿ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ

- Do they then seek after a judgment of (the days of) ignorance? But who, for a people whose faith is assured, can give better judgment than Allah
- ❖ তারা কি জাহেলিয়াত আমলের ফয়সালা কামনা করে? আল্লাহ

  রপ্রাসীদের জন্যে উত্তম ফয়সালাকারী কে?
  - ❖ अब क्या वे अज्ञान का फ़ैसला चाहते है? तो विश्वास करनेवाले लोगों के लिए अल्लाहॐ से अच्छा फ़ैसला करनेवाला कौन हो सकता है?



#### ❖ Al-Maaida (5:51)



يَّأَيُّهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَخِدُوا ٱلْيَهُودَ وَٱلنَّصَٰرَى ﴿ فَالْيَهُودَ وَٱلنَّصَٰرَى ﴿ أُولِيَآءُ بَعْضَ وَمَن يَتَوَلَّهُم مِنكُمْ فَإِنّهُۥ مَنْهُمْ إِنَّ ٱللهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ

O ye who believe! take not the Jews and the Christians for your

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 79 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖ তিনি ८००० ठाँत त्रजुल किंदिक दिपासिक छ त्रजु धर्मित्र श्वित कर्तिक प्राप्त । प्राप्त अविकास कर्ति कर्तिक उपने उपलि विकास कर्तिक उपने उपलि क्षित्र कर्तिक जात्र प्राप्त कर्तिक जात्र करिस्त करिस्त कर्तिक जात्र करिस्त करिस करिस्त करिस करिस्त कर

friends and protectors: They are but friends and protectors to each other. And he amongst you that turns to them (for friendship) is of them. Verily Allah guideth not a people unjust.

- - ऐ ईमान लानेवालो! तुम यहूदियों और ईसाइयों को अपना मित्र (राज़दार) न बनाओ। वे (तुम्हारे विरुद्ध) परस्पर एक-दूसरे के मित्र है। तुममें से जो कोई उनको अपना मित्र बनाएगा, वह उन्हीं लोगों में से होगा। निस्संदेह अल्लाहॐ अत्याचारियों को मार्ग नहीं दिखाता



#### ❖ Al-Maaida (5:52)



فَتَرَى ٱلذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ ﴿
يَقُولُونَ نَحْشَى ۚ أَن تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى ٱللهُ أَن
يَأْتِى بِٱلْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِندِهِ ـ فَيُصْبِحُوا عَلَى ٰ مَآ
أَسَرُوا ۚ فِي ٓ أَنقُسِهِم ْ تَدِمِينَ

- ❖ Those in whose hearts is a disease thou seest how eagerly they run about amongst them, saying: "We do fear lest a change of fortune bring us disaster." Ah! perhaps Allah ॐwill give (thee) victory, or a decision according to His ॐwill. Then will they repent of the thoughts which they secretly harboured in their hearts.

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

আলা বিজয় প্রকাশ করবেন অথবা নিজের পক্ষ থেকে কোন নির্দেশ দেবেন-ফলে তারা স্বীয় গোপন মনোভাবের জন্যে অনুতপ্ত হবে।

♦ तो तुम देखते हो कि जिन लोगों के दिलों में रोग है, वे उनके यहाँ जाकर उनके बीच दौड़-धूप कर रहे है। वे कहते है, "हमें भय है कि कहीं हम किसी संकट में न ग्रस्त हो जाएँ।" तो सम्भव है कि जल्द ही अल्लाहॐ (तुम्हे) विजय प्रदान करे या उस्याॐकी ओर से कोई और बात प्रकट हो। फिर तो ये लोग जो कुछ अपने जी में छिपाए हुए है, उसपर लज्जित होंगे



#### ❖ AI-Maaida (5:57)



# يَّأْيُهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَخِدُوا ٱلذِينَ ٱتَخَدُوا دِينَكُمْ ﴿ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ فَالْكُقَارَ أُولِيَآءَ وَٱتَقُوا ٱللهَ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ وَالْكُقَارَ أُولِيَآءَ وَٱتَقُوا ٱللهَ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ

- O ye who believe! take not for friends and protectors those who take your religion for a mockery or sport,- whether among those who received the Scripture before you, or among those who reject Faith; but fear ye Allah, if ye have faith (indeed).
- - ऐ ईमान लानेवालो! तुमसे पहले जिनको किताब दी गई थी, जिन्होंने तुम्हारे धर्म को हँसी-खेल बना लिया है, उन्हें और इनकार करनेवालों को अपना मित्र न बनाओ। और अल्लाह का डर रखों यदि तुम ईमानवाले हो



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रं•रं•रं•रं• ितिया ॐरे ठाँत त्रमृत्व ﷺत्क ट्रिमाया ७ प्रज्ञ धर्मप्रद श्वित्र कत्ति हित्स वित्र व

#### ❖ Al-Maaida (5:58)



## وَإِدَا تَادَيْتُمْ إِلَى ٱلصَّلُوٰةِ ٱتَّخَدُوهَا هُزُوًا وَلَعِبًا دَٰلِكَ ﴾ بِأَتَّهُمْ قُوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ

- When ye proclaim your call to prayer they take it (but) as mockery and sport; that is because they are a people without understanding.
- আর যখন তোমরা নামাযের জন্যে আহবান কর, তখন তারা একে উপহাস ও খেলা বলে মনে করে। কারণ, তারা নিবোর্ধ।
- जब तुम नमाज़ के लिए पुकारते हो तो वे उसे हँसी और खेल बना लेते है। इसका कारण यह है कि वे बुद्धिहीन लोग है



❖ Al-Maaida (5:59)



قُلْ يَّأَهْلَ ٱلْكِتَّبِ هَلْ تَنقِمُونَ مِنَّآ إِلَّا أَنْ ءَامَنَّا بِٱللهِ ﴿ وَمَآ أَنْزِلَ إِللَّهِ مَا أُنْزِلَ مِن قَبْلُ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَمَا أُنْزِلَ مِن قَبْلُ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَسِقُونَ فَسِقُونَ

Say: "O people of the Book! Do ye disapprove of us for no other reason than that we believe in Allah, and the revelation that hath come to us and that which came before (us), and (perhaps) that most of you are rebellious and disobedient?"

#### Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 82 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖ তিনিআাই তাঁর রসূলাই কে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট। ❖❖❖❖ वहीआ। है जिसने अपने रसूला को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ❖❖❖❖❖

- বলুনঃ হে আহলে কিতাবগণ, আমাদের সাথে তোমাদের এছাড়া কি শত্রুতা
   যে, আমরা বিশ্বাস স্থাপন করেছি আল্লাহ
   রুন্থের প্রতি এবং পূর্বে অবতীর্ণ গ্রন্থের প্রতি। আর তোমাদের অধিকাংশই
   নাফরমান।
- कहो, "ऐ किताबवालों! क्या इसके सिवा हमारी कोई और बात तुम्हें बुरी लगती है कि हम अल्लाह
   और उस चीज़ पर ईमान लाए, जो हमारी ओर उतारी गई, और जो पहले उतारी जा चुकी है? और यह कि तुममें से अधिकांश लोग अवज्ञाकारी है।"



## قُلْ هَلْ أُنبَّكُم بِشَرِّ مِن دَلِكَ مَثُوبَةً عِندَ ٱللهِ مَن ﴿ لَعَنَهُ اللهُ وَعَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ ٱلقِرَدَة لَعَنَهُ ٱللهُ وَعَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ ٱلقِرَدَة وَٱلْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ ٱلطَّعُوتَ أُولَٰئِكَ شَرُ مَكَانًا وَأَضَلُ عَن سَوَآءِ ٱلسَّبِيلِ

- \* Say: "Shall I point out to you something much worse than this, (as judged) by the treatment it received from Allah ? those who incurred the curse of Allah and His wrath, those of whom some He transformed into apes and swine, those who worshipped evil; these are (many times) worse in rank, and far more astray from the even path!"
- ❖ বলুনঃ আমি তোমাদেরকে বলি, তাদের মধ্যে কার মন্দ প্রতিফল রয়েছে আল্লাহ
  র্জীর কাছে? যাদের প্রতি আল্লাহ
  র্জী অভিসম্পাত করেছেন, যাদের প্রতি তিনি ক্রোধাম্বিত হয়েছেন, যাদের কতককে বানর ও শুকরে রূপান্তরিত করে দিয়েছেন এবং যারা শয়্বতানের আরাধনা করেছে, তারাই মর্যাদার দিক দিয়ে নিকৃষ্টতর এবং সত্যপথ থেকেও অনেক দূরে।

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

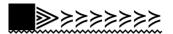
**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআ াই তাঁর রসূল াক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

• कहो, "क्या मैं तुम्हें बताऊँ कि अल्लाहॐ के यहाँ परिणाम की स्पष्ट से इससे भी बुरी नीति क्या है? कौन गिरोह है जिसपर अल्लाहॐ की फिटकार पड़ी और जिसपर अल्लाहॐ का प्रकोप हुआ और जिसमें से उसने बन्दर और सूअर बनाए और जिसने बढ़े हुए फ़सादी (ताग़ूत) की बन्दगी की, वे लोग (तुमसे भी) निकृष्ट दर्जे के थे। और वे (तुमसे भी अधिक) सीधे मार्ग से भटके हुए थे।"



#### ❖ Al-Maaida (5:73)



لقدْ كَفَرَ ٱلذِينَ قَالُوٓا إِنَّ ٱللهَ ثَالِثُ ثَلْثَةٍ وَمَا مِنْ إِلهِ ﴿ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَإِن لَمْ يَنتَهُوا عَمّا يَقُولُونَ لَيَمَسّنَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ وَإِن لَمْ يَنتَهُوا عَمّا يَقُولُونَ لَيَمَسّنَ اللَّهِ مُ عَدَابٌ أَلِيمٌ اللَّهِ مُ عَدَابٌ أَلِيمٌ اللَّهِ مُ عَدَابٌ أَلِيمٌ اللَّهُ مَا عَدَابٌ أَلِيمٌ اللَّهُ مَا عَدَابٌ أَلِيمٌ اللَّهُ اللَّ

- ❖ They do blaspheme who say: Allah is one of three in a Trinity: for there is no god except One Allah i. If they desist not from their word (of blasphemy), verily a grievous penalty will befall the blasphemers among them.
- ♦ নিশ্চয় তারা কাফের, যারা বলেঃ আল্লাহ

  তিনের এক; অথচ এক উপাস্য

  আ

  ভাড়া কোন উপাস্য নেই। যদি তারা স্বীয় উক্তি থেকে নিবৃত্ত না হয়, তবে

  তাদের মধ্যে যারা কুফরে অটল থাকবে, তাদের উপর যন্ত্রনাদায়ক শাস্তি

  পতিত হবে।
  - निश्चय ही उन्होंने इनकार किया, जिन्होंने कहा, "अल्लाह तीन में का एक है।" हालाँकि अकेलेब्या पूज्य के अतिरिक्त कोई पूज्य नहीं। जो कुछ वे कहते है यदि इससे बाज़ न आएँ तो उनमें से जिन्होंने इनकार किया है, उन्हें दुखद यातना पहुँचकर रहेगी



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रित्रिं के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है

#### ❖ Al-Maaida (5:74)



### أَفُلَا يَتُوبُونَ إِلَى ٱللَّهِ وَيَسْتَغَفِرُونَهُۥ وَٱللَّهُ عَقُورٌ ﴿

#### رّحِيمُ

- Why turn they not to Allah , and seek His forgiveness? For Allah is Oft-forgiving, Most Merciful.
  - ❖ তারা আল্লাহ∰র কাছে তওবা করে না কেন এবং ক্ষমা প্রার্থনা করে না কেন? আল্লাহ∰ যে ক্ষমাশীল, দয়ালু।
  - फिर क्या वे लोग अल्लाहॐ की ओर नहीं पलटेंगे और उससे क्षमा याचना नहीं करेंगे, जबिक अल्लाहॐ बड़ा क्षमाशील, दयावान है



#### ❖ Al-Maaida (5:75)



مَّا ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ ﴿ الْرُسُلُ وَأُمُهُ صِدِيقَةٌ كَانَا يَأْكُلُانِ ٱلطَّعَامَ ٱنظُرْ كَيْفَ لَبُيِّنُ لَهُمُ ٱلْءَايِّتِ ثُمَّ ٱنظُرْ أَتَى ٰ يُؤْفَكُونَ لَهُمُ ٱلْءَايِّتِ ثُمَّ ٱنظُرْ أَتَى ٰ يُؤْفُكُونَ

Christ the son of Mary was no more than a messenger; many were the messengers that passed away before him. His mother was a woman of truth. They had both to eat their (daily) food. See how Allah doth make His signs clear to them; yet see in what ways they are deluded away from the truth!

#### Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 85

Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

चित्रिया 
 चित्रिया 

- শরিয়ম-তনয় মসীহ রসূল ছাড়া আর কিছু নন। তাঁর পূর্বে অনেক রসূল অতিক্রান্ত হয়েছেন আর তার জননী একজন ওলী। তাঁরা উভয়েই খাদ্য ভক্ষণ করতেন। দেখুন, আমিঝা্ঞ তাদের জন্যে কিরূপ যুক্তি-প্রমাণ বর্ননা করি, আবার দেখুন, তারা উল্টা কোন দিকে যাচেছ।
- ◆ मरयम का बेटा मसीह एक रसूल के अतिरिक्त और कुछ भी नहीं। उससे पहले भी बहुत-से रसूल गुज़र चुके हैं। उसकी माण अत्यन्त सत्यवती थी। दोनों ही भोजन करते थे। देखो, हम्यां किस प्रकार उनके सामने निशानियाँ स्पष्ट करते हैं; फिर देखो, ये किस प्रकार उलटे फिरे जा रहे हैं!



#### ❖ Al-Maaida (5:76)



## قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا ﴿ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ مُو ٱلسّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ

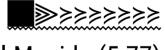
- ♦ Say: "Will ye worship, besides Allah, something which hath no power either to harm or benefit you? But Allah, Health it is that heareth and knoweth all things."
- ❖ বলে দিনঃ তোমরা কি আল্লাহ

  ॐ ব্যতীত এমন বস্তুর এবাদত কর যে,

  তোমাদের অপকার বা উপকার করার ক্ষমতা রাখে না? অথচ আল্লাহ

  ॐ সব

  ভবেন ও জানেন।
- कह दो, "क्या तुम अल्लाहॐ से हटकर उसकी बन्दगी करते हो जो न तुम्हारी हानि
   का अधिकारी है, न लाभ का? हालाँकि सुननेवाला, जाननेवाला अल्लाहॐ ही है।"



❖ Al-Maaida (5:77)

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 86

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

रंग्रं•रं•रं•रं• ितिया ॐरे जाँत त्रजृत्य ﷺक ट्याह्य उ प्रज्ञ धर्मज्ञ श्वित्य कर्त्वा वार्ष्य अविकार वार्ष्य अविकार वार्ष्य अविकार वार्ष्य वार्ष्य वार्ष्य अविकार वार्ष्य वार्य वार्य वार्ष्य वार्ष्य वार्ष्य वार्ष्य वार्य वार्य वार्ष्य वार्य वार

بس<u>االلهم</u> الاحتمال

# قُلْ يَّأُهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لَا تَعْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ ٱلْحَقِّ وَلَا ﴿ تَتَبِعُوا لَهُوَاءَ قُوْمٍ قَدْ ضَلُوا مِن قَبْلُ وَأَضَلُوا كَثِيرًا وَضَلُوا عَن سَوَاءِ ٱلسَّبِيلِ.

- Say: "O people of the Book! exceed not in your religion the bounds (of what is proper), trespassing beyond the truth, nor follow the vain desires of people who went wrong in times gone by,- who misled many, and strayed (themselves) from the even way.
  - বলুনঃ হে আহলে কিতাবগন, তোমরা স্বীয় ধর্মে অন্যায় বাড়াবাড়ি করো না এবং এতে ঐ সম্প্রদায়ের প্রবৃত্তির অনুসরণ করো না, যারা পূর্বে পথভ্রষ্ট হয়েছে এবং অনেককে পথভ্রষ্ট করেছে। তারা সরল পথ থেকে বিচ্যুত হয়ে পড়েছে।
- कह दो, "ऐ किताबवालो! अपने धर्म में नाहक़ हद से आगे न बढ़ो और उन लोगों की इच्छाओं का पालन न करो, जो इससे पहले स्वयं पथभ्रष्ट हुए और बहुतो को पथभ्रष्ट किया और सीधे मार्ग से भटक गए



❖ Al-Maaida (5:78)



لعِنَ ٱلذِينَ كَفَرُوا مِن بَنِي إِسْرَّءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُۥدَ ﴿ لَعَن ٱلْذِينَ كَفَرُوا مِن بَنِي إِسْرَّءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُۥدَ ﴿ وَعَيسَى ٱبْنِ مَرْيَمَ دَلِكَ بِمَا عَصَوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

Curses were pronounced on those among the Children of Israel who rejected Faith, by the tongue of David and of Jesus the son of Mary: because they disobeyed and persisted in excesses.

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 87 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah∰ for a Witness. ❖❖❖❖
• তিনিআাাাাা তাঁর রসলাাাাালেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে

একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।

•••••• वहीया है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि

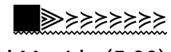
उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

- ❖ বনী-ইসলাঈলের মধ্যে যারা কাফের, তাদেরকে দাউদ ও মরিয়মতনয় ঈসার মুখে অভিসম্পাত করা হয়েছে। এটা একারণে যে, তারা অবাধ্যতা করত এবং সীমা লংঘন করত।
- इसराईल की सन्तान में से जिन लोगों ने इनकार किया, उनपर दाऊद और मरयम के बेटे ईसा की ज़बान से फिटकार पड़ी, क्योंकि उन्होंने अवज्ञा की और वे हद से आगे बढ़े जा रहे थे



## كاثوا لا يَتَنَاهَوْنَ عَن مُنكر فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَاثُوا ﴿ يَقْعَلُونَ

- Nor did they (usually) forbid one another the iniquities which they committed: evil indeed were the deeds which they did.
- ❖ তারা পরস্পরকে মন্দ কাজে নিষেধ করত না, যা তারা করত। তারা যা করত তা অবশ্যই মন্দ ছিল
  - जो बुरा काम वे करते थे, उससे वे एक-दूसरे को रोकते न थे। निश्चय ही बहुत ही बुरा था, जो वे कर रहे थे



❖ Al-Maaida (5:80)

ترَى' كثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلُوْنَ ٱلذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا ❖

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 88 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআ াই তাঁর রসূল াক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल ाक को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

قُدَّمَتْ لَهُمْ أَنقُسُهُمْ أَن سَخِطَ ٱللهُ عَلَيْهِمْ وَفِى الْعَدَابِ هُمْ خَلِدُونَ الْعَدَابِ هُمْ خَلِدُونَ

- ❖ Thou seest many of them turning in friendship to the Unbelievers. Evil indeed are (the works) which their souls have sent forward before them (with the result), that Allah ॐ's wrath is on them, and in torment will they abide.
  - ❖ আপনি তাদের অনেককে দেখবেন, কাফেরদের সাথে বন্ধুত্ব করে। তারা নিজেদের জন্য যা পাঠিয়েছে তা অবশ্যই মন্দ। তা এই যে, তাদের প্রতি আল্লাহ

    ॐ ক্রোধান্বিত হয়েছেন এবং তারা চিরকাল আযাবে থাকবে।
- ❖ तुम उनमें से बहुतेरे लोगों को देखते हो जो इनकार करनेवालो से मित्रता रखते है। निश्चय ही बहुत बुरा है, जो उन्होंने अपने आगे रखा है। अल्लाहॐ का उनपर प्रकोप हुआ और यातना में वे सदैव ग्रस्त रहेंगे



❖ Al-Maaida (5:81)



وَلُوْ كَاثُواْ يُؤْمِنُونَ بِٱللهِ وَٱلنَّبِيِّ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا ﴿ وَلَيْ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ وَالْكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فُسِقُونَ النَّاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فُسِقُونَ

- If only they had believed in Allah, in the Prophet, and in what hath been revealed to him, never would they have taken them for friends and protectors, but most of them are rebellious wrong-doers.
  - ❖ যদি তারা আল্লাহ∰র প্রতি ও রসূলের প্রতি অবতীর্ণ বিষয়ের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করত, তবে কাফেরদেরকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করত না। কিন্তু তাদের মধ্যে

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

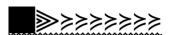
dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रें जिति ८०० जाँत त्रजुल १००० वित्या १००० जाँत त्रजुल १००० वित्या १०० वित्या १०० वित्या १००० वित्या १०० वित्या १००० वित्या १००० वित्या १०० वित्या

অনেকেই দুরাচার।

और यदि वे अल्लाहॐ और नबी पर और उस चीज़ पर ईमान लाते, जो उसकी ओर अवतिरत हुईस तो वे उनको मित्र न बनाते। किन्तु उनमें अधिकतर अवज्ञाकारी है



#### ❖ Al-Maaida (5:82)



لتَجِدَنَ أَشَدَ ٱلنّاسَ عَدُوهُ لِلذِينَ ءَامَنُوا ٱلْيَهُودَ ﴿ وَٱلذِينَ ءَامَنُوا وَالْتَجِدَنَ أَقْرَبَهُم مَوَدَهُ لِلذِينَ ءَامَنُوا الْذِينَ قَالُوَا وَلْتَجِدَنَ أَقْرَبَهُم مَوَدَةً لِلذِينَ ءَامَنُوا الْذِينَ قَالُوَا إِلَّا نَصَرَى ذَلِكَ بِأَنَ مِنْهُمْ قِسِيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَتَهُمْ لَا يَسْتَكَبِرُونَ

- Strongest among men in enmity to the believers wilt thou find the Jews and Pagans; and nearest among them in love to the believers wilt thou find those who say, "We are Christians": because amongst these are men devoted to learning and men who have renounced the world, and they are not arrogant.
- আপনি সব মানুষের চাইতে মুসলমানদের অধিক শত্রু ইহুদী ও মুশরেকদেরকে পাবেন এবং আপনি সবার চাইতে মুসলমানদের সাথে বন্ধুত্বে অধিক নিকটবর্তী তাদেরকে পাবেন, যারা নিজেদেরকে খ্রীষ্টান বলে। এর কারণ এই যে, খ্রীষ্টানদের মধ্যে আলেম রয়েছে, দরবেশ রয়েছে এবং তারা অহঙ্কার করে না।
- तुम ईमानवालों का शत्रु सब लोगों से बढ़कर यहूदियों और बहुदेववादियों को पाओगे। और ईमान लानेवालो के लिए मित्रता में सबसे निकट उन लोगों को पाओगे, जिन्होंने कहा कि 'हम नसारा हैं।' यह इस कारण है कि उनमें बहुत-से धर्मज्ञाता और संसार-त्यागी सन्त पाए जाते हैं। और इस कारण कि वे अहंकार नहीं करते

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रें তিনি আাজ ই তাঁর রসুল আক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
रंग्रें वही আাজ है जिसने अपने रसूल আলা को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, तािक उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंग्रें स्व

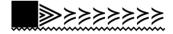


#### ❖ Al-Maaida (5:111)



## وَإِذْ أُوْحَيْتُ إِلَى ٱلْحَوَارِيِّ أِنْ عَامِنُواْ بِي ﴿ وَإِرْسُولِي قَامِنُواْ بِي أَنْ عَامِنُواْ بِي فَ

- ❖ "And behold! I inspired the disciples to have faith in Me and Mine Messenger: they said, 'We have faith, and do thou bear witness that we bow to Allah ♣ as Muslims".
- আর যখন আমি হাওয়ারীদের মনে জাগ্রত করলাম যে, আমার প্রতি এবং আমার রসূলের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন কর, তখন তারা বলতে লাগল, আমরা বিশ্বাস স্থাপন করলাম এবং আপনি সাক্ষী থাকুন যে, আমরা অনুগত্যশীল।
- और याद करो, जब मैंने हबारियों (साथियों और शागिदों) के दिल में डाला कि " मुझपर और मेरे रसूल पर ईमान लाओ," तो उन्होंने कहा, "हम ईमान लाए और तुम गवाह रहो कि हम मुस्लिम है।"



#### ❖ Al-Maaida (5:112)



إِذْ قَالَ ٱلْحَوَارِيُونَ يُعِيسَى أَبْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ ﴾ رَبُكَ أَن يُنْرَلَ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ قَالَ ٱتَقُواْ . وَبُكَ أَن يُنَرِّلَ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ قَالَ ٱتَقُواْ . اللهَ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 91 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖ তিনি ८००० ठाँत त्रजुल किंदिक दिपासिक छ त्रजु धर्मित्र श्वित कर्तिक प्राप्त । प्राप्त अविकास कर्ति कर्तिक उपने उपलि विकास कर्तिक उपने उपलि क्षित्र कर्तिक जात्र प्राप्त कर्तिक जात्र करिस्त करिस्त कर्तिक जात्र करिस्त करिस करिस्त करिस करिस्त कर

- ❖ Behold! the disciples, said: "O Jesus the son of Mary! can thy Lord send down to us a table set (with viands) from heaven?" Said Jesus: "Fear Allah,ॐ if ye have faith."

❖ और याद करो जब हवारियों ने कहा, "ऐ मरयम के बेटे ईसा! क्या तुम्हारा रब आकाश से खाने से भरा भाल उतार सकता है?" कहा, "अल्लाहॐ से डरो, यदि तुम ईमानवाले हो।"



#### ❖ Al-Maaida (5:113)



## قالوا ثريدُ أن تأكلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَ قُلُوبُنَا وَتَعْلَمَ أَن ﴿ قُلُوا لَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

- They said: "We only wish to eat thereof and satisfy our hearts, and to know that thou hast indeed told us the truth; and that we ourselves may be witnesses to the miracle."
  - তারা বললঃ আমরা তা থেকে খেতে চাই; আমাদের অন্তর পরিতৃপ্ত হবে; আমরা জেনে নেব যে, আপনি সত্য বলেছেন এবং আমরা সাক্ষ্যদাতা হয়ে যাব।
- वे बोले, "हम चाहते हैं कि उनमें से खाएँ और हमारे हृदय सन्तुष्ट हो और हमें मालूम हो जाए कि तूने हमने सच कहा और हम उसपर गवाह रहें।"



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

#### ❖ Al-Maaida (5:114)



قُالَ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَمَ ٱللهُمِّ رَبِّنَاۤ أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَآئِدَةً ﴿ مِّنَ ٱلسَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأُولِنَا وَءَاخِرِتَا وَءَايَةً مِّنَ ٱلسَّمَاءَ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأُولِنَا وَءَاخِرِتَا وَءَايَةً مِّنكَ وَٱرْرُقْنَا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلرَّزْقِينَ

- ❖ Said Jesus the son of Mary: "O Allah our Lord! Send us from heaven a table set (with viands), that there may be for us - for the first and the last of us - a solemn festival and a sign from thee; and provide for our sustenance, for thou art the best Sustainer (of our needs)."
- ❖ ঈসা ইবনে মরিয়ম বললেনঃ হে আল্লাহ

  প্রতি আকাশ থেকে খাদ্যভর্তি খাঞ্চা অবতরণ করুন। তা আমাদের জন্যে

  অর্থাৎ, আমাদের প্রথম ও পরবর্তী সবার জন্যে আনন্দোৎসব হবে এবং

  আপনার পক্ষ থেকে একটি নিদর্শন হবে। আপনি আমাদের রুষী দিন।

  আপনিই শ্রেষ্ট রুষীদাতা।

◆ मरयम के बेटे ईसा ने कहा, "ऐ अल्लाहॐ, हमारे रब! हमपर आकाश से खाने से भरा खाल उतार, जो हमारे लिए और हमारे अंगलों और हमारे पिछलों के लिए ख़ुशी का कारण बने और तेरी ओर से एक निशानी हो, और हमें आहार प्रदान कर। तू सबसे अच्छा प्रदान करनेवाला है।"



❖ Al-Maaida (5:115)



قَالَ ٱللهُ إِنِّي مُنَرِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَن يَكُفُرْ بَعْدُ مِنكُمْ 💠

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 93 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

### فَإِتِي أَعَدِّبُهُ عَدَابًا لَا أُعَدِّبُهُ ۚ أَحَدًا مِنَ ٱلعُلمِينَ

- ❖ Allah said: "I will send it down unto you: But if any of you after that resisteth faith, I will punish him with a penalty such as I have not inflicted on any one among all the peoples."

  - अल्लाह ने कहा, "मैं उसे तुमपर उतारूँगा, फिर उसके पश्चात तुममें से जो कोई इनकार करेगा तो मैं अवश्य उसे ऐसी यातना दूँगा जो सम्पूर्ण संसार में किसी को न दूँगा।"



#### ❖ Al-Maaida (5:116)



وَإِذْ قَالَ ٱللهُ يَعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ءَأَنتَ قَلْتَ لِلنَاسِ ﴿ النَّحِدُونِي وَأُمِّى َ إِلْهَيْنِ مِن دُونِ ٱللهِ قَالَ سُبْحَنَكَ مَا يَكُونُ لِى أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِى بِحَقِ إِن كُنتُ قُلْتُهُ وَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا لِيْ لَا لَعْيُوبِ

❖ And behold! Allah will say: "O Jesus the son of Mary! Didst thou say unto men, worship me and my mother as gods in derogation of Allah "?" He will say: "Glory to Thee! never could I say what I had no right (to say). Had I said such a thing, thou wouldst indeed have known it. Thou knowest what is in my heart, Thou I know not what is

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रें ि जिति आक्रि जाँत त्रजुल शिक्ष विकास वितास विकास वितास विकास व

#### in Thine. For Thou knowest in full all that is hidden.

- ❖ যখন আল্লাহॐ বললেনঃ হে ঈসা ইবনে মরিয়ম! তুমি কি লোকদেরকে বলে দিয়েছিলে যে, আল্লাহॐকে ছেড়ে আমাকে ও আমার মাতাকে উপাস্য সাব্যস্ত কর? ঈসা বলবেন; আপনি পবিত্র! আমার জন্যে শোভা পায় না যে, আমি এমন কথা বলি, যা বলার কোন অধিকার আমার নেই। যদি আমি বলে থাকি, তবে আপনি অবশ্যই পরিজ্ঞাত; আপনি তো আমার মনের কথা ও জানেন এবং আমি জানি না যা আপনার মনে আছে। নিশ্চয় আপনিই অদৃশ্য বিষয়ে জ্ঞাত।
- ♣ और याद करो जब अल्लाह कहेगा, "ऐ मरयम के बेटे ईसा! क्या तुमने लोगों से कहा था कि अल्लाह के अतिरिक्त दो और पूज्य मुझ और मेरी माँ को बना लो?" वह कहेगा, "महिमावान है तू! मुझसे यह नहीं हो सकता कि मैं यह बात कहूँ, जिसका मुझे कोई हक़ नहीं है। यदि मैंने यह कहा होता तो तुझे मालूम होता। तू जानता है, जो कुछ मेरे मन में है। परन्तु मैं नहीं जानता जो कुछ तेरे मन में है। निश्चय ही, तू छिपी बातों का भली-भाँति जाननेवाला है



#### ❖ Al-Maaida (5:117)



مَا قَلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَآ أُمَرْتنِي بِهِۦٓ أَنِ أَعْبُدُوا ٱللهَ رَبِّي ﴿
وَرَبَكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فُلْمَا
تَوَقَيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ ٱلرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى ٰ كُلِّ
شَىْءٍ شَهِيدٌ

"Never said I to them aught except what Thou didst command me to say, to wit, 'worship Allah,', my Lord and your Lord'; and I was a witness over them whilst I dwelt amongst them; when Thou didst take me up Thou wast the Watcher over them, and Thou art a witness to all things.

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

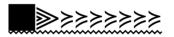
dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 95 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

তিনি আঞ্জই তাঁর রসূল শ্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
 কেনি আঞ্জ है जिसने अपने रसूल শ্রিকो मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है

- ❖ আমি তো তাদেরকে কিছুই বলিনি, শুধু সে কথাই বলেছি যা আপনি বলতে আদেশ করেছিলেন যে, তোমরা আল্লাহ∰র দাসত্ব অবলম্বন কর যিনি আমার ও তোমাদের পালনকর্তা আমি তাদের সম্পর্কে অবগত ছিলাম যতদিন তাদের মধ্যে ছিলাম। অতঃপর যখন আপনি আমাকে লোকান্তরিত করলেন, তখন থেকে আপনিই তাদের সম্পর্কে অবগত রয়েছেন। আপনি সর্ববিষয়ে পূর্ণ পরিজ্ঞাত।
- "मैंने उनसे उसके सिवा और कुछ नहीं कहा, जिसका तूने मुझे आदेश दिया था, यह कि अल्लाह की बन्दगी करो, जो मेरा भी रब है और तुम्हारा भी रब है। और जब तक मैं उनमें रहा उनकी ख़बर रखता था, फिर जब तूने मुझे उठा लिया तो फिर तू ही उनका निरीक्षक था। और तू ही हर चीज़ का साक्षी है



#### ❖ Al-Maaida (5:118)



## إن تُعَدِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَعْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّ أَنتَ ﴿ الْمُرْ فَإِنَّ أَنتَ ﴿ الْمَانِ الْمُوالِدُ الْمُرَالِكُ الْمُرالِكُ الْمُرالِكِ الْمُرالِكُ الْمُرالِكِ الْمُرالِكِ الْمُرالِكِي الْمُرالِكِ الْمُرالِكِ الْمُرالِكِ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُرالِكِ الْمُلْمُ الْمُرالِكُ الْمُعْمُ الْمُرالِكِمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُلْمُ الْمُرالِكِ الْمُعْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُرالِكُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُرالِكِمُ الْمُ

- "If Thou dost punish them, they are Thy servant: If Thou dost forgive them, Thou art the Exalted in power, the Wise."
- ❖ যদি আপনি তাদেরকে শাস্তি দেন, তবে তারা আপনার দাস এবং যদি আপনি তাদেরকে ক্ষমা করেন, তবে আপনিই পরাক্রান্ত, মহাবিজ্ঞ।
  - "यदि तू उन्हें यातना दे तो वे तो तेरे ही बन्दे ही है और यदि तू उन्हें क्षमा कर दे, तो निस्सन्देह तू अत्यन्त प्रभुत्वशाली, तत्वदर्शी है।"



❖ Al-Maaida (5:119)

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 96 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

्रे•्रे•्रे• তিনি আঞ্ছই তাঁর রসূল শ্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।

•্বিক্তি বিশ্বাঞ্জ है जिसने अपने रसूल শ্রি को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है •्रे•्र••

بس<u>االلهم</u> الرحيم

- قَالَ اللهُ هَٰذَا يَوْمُ يَنفَعُ الصَّدِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنْتٌ \* تَجْرِى مِن تَحْتِهَا اللَّهْرُ خَلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا رَّضِىَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ دَلِكَ الْقَوْرُ الْعَظِيمِ
  - ❖ Allah will say: "This is a day on which the truthful will profit from their truth: theirs are gardens, with rivers flowing beneath,- their eternal Home: Allah well-pleased with them, and they with Allah : That is the great salvation, (the fulfilment of all desires).
    - ♦ আল্লাহ

      বললেনঃ আজকের দিনে সত্যবাদীদের সত্যবাদিতা তাদের

      উপকারে আসবে। তাদের জন্যে উদ্যান রয়েছে, যার তলদেশে নির্ঝরিনী
      প্রবাহিত হবে; তারা তাতেই চিরকাল থাকবে। আল্লাহ

      তাদের প্রতি সন্তুষ্ট।

      এটিই মহান সফলতা।
  - ❖ अल्लाहॐ कहेगा, "यह वह दिन है कि सच्चों को उनकी सच्चाई लाभ पहुँचाएगी। उनके लिए ऐसे बाग़ है, जिनके नीचे नहेर बह रही होंगी, उनमें वे सदैव रहेंगे। अल्लाहॐ उनसे राज़ी हुआ और वे उससे राज़ी हुए। यही सबसे बड़ी सफलता है।"



❖ Al-Maaida (5:120)



لِلهِ مُلكُ ٱلسَّمُوٰتِ وَٱلأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلَّ ﴾

شَيْءِ قَدِيرُ

❖ To Allah doth belong the dominion of the heavens and the earth, and all that is therein, and it is He₄ Who hath power over all things.

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 97 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

••••••• তিনিআা ই তাঁর রসূল শ্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वही আা ই जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है •••••••

- ক নভোমন্ডল, ভূমন্ডল এবং এতদুভয়ে অবস্থিত সবকিছুর আধিপত্য আল্লাহ

  রই। তিনি সবকিছুর উপর ক্ষমতাবান।
- ❖ आकाशों और धरती और जो कुछ उनके बीच है, सबपर अल्लाहॐ ही की बादशाही है और उसे हर चीज़ की सामर्थ्य प्राप्त है

### 



#### ❖ AlQuran



#### Al-A'raaf (7:2)



### كِتَبُ أُنزِلَ إِلَيْكَ قُلَا يَكُن فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ لِتُنذِرَ

#### به وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ

(This is the) Book (the Quran) sent down unto you (O Muhammad SAW), so let not your breast be narrow therefrom, that you warn thereby, and a reminder unto the believers.

এটি একটি গ্রন্থ, যা আপনার প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে, যাতে করে আপনি এর মাধ্যমে ভীতি-প্রদর্শন করেন। অতএব, এটি পৌছে দিতে আপনার মনে কোনরূপ সংকীর্ণতা থাকা উচিত নয়। আর এটিই বিশ্বাসীদের জন্যে উপদেশ।

यह एक किताब है, जो तुम्हारी ओर उतारी गई है - अतः इससे तुम्हारे सीने में कोई तंगी न हो - ताकि तुम इसके द्वारा सचेत करो और यह ईमानवालों के लिए एक प्रबोधन है;

کتابی است که فرستاده شده است بسوی تو پس نباشد در سینهات تنگیی از آن تا

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 98 -

الله الله Al-Fath (48:28)

\*\*\* It is He Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

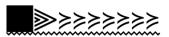
Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••••• তিনিআ ই তাঁর রসূল ক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वही আ ই जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, तािक उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

प्रमुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

प्रमुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

प्रमुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••



#### Al-An'aam (6:51)



وَأَنذِرْ بِهِ ٱلذِينَ يَخَاقُونَ أَن يُحْشَرُوا ْ إِلَى ٰ رَبِّهِمْ لِيَّاقُونَ لَيْسَ لَهُم مِّن دُونِهِۦ وَلِى ٌ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَقُونَ لَيْسَ لَهُم مِّن دُونِهِۦ وَلِى ٌ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَقُونَ

And warn therewith (the Quran) those who fear that they will be gathered before their Lord, when there will be neither a protector nor an intercessor for them besides Him , so that they may fear Allah and keep their duty to Him (by abstaining from committing sins and by doing all kinds of good deeds which He has ordained).

আপনি এ কোরআন দ্বারা তাদেরকে ভয়-প্রদর্শন করুন, যারা আশঙ্কা করে স্বীয় পালনকর্তার আঞ্চি কাছে এমতাবস্থায় একত্রিত হওয়ার যে, তাদের কোন সাহায্যকারী ও সুপারিশকারী হবে না-যাতে তারা গোনাহ থেকে বেঁচে থাকে।

और तुम इसके द्वारा उन लोगों को सचेत कर दो, जिन्हें इस बात का भय है कि वे अपने रबया के पास इस हाल में इकट्ठा किए जाएँगे कि उसके सिवा न तो उसका कोई समर्थक होगा और न कोई सिफ़ारिश करनेवाला, ताकि वे बचें

و بیم ده بدان آنان را که می ترسند گردآورده شوند بسوی پروردگار خود نیستشان دوست و نه شفاعتگری جز او شاید ایشان پرهیز کنند



Ibrahim (14:52)



**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 99 -

بسالله Al-Fath (48:28)

Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআঞ্ছই তাঁর রসূল

ক্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে
একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।

•••••• वही

के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है 

••••••

### هٰذَا بَلَعٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُواْ بِهِۦ وَلِيَعْلَمُوٓا أَتْمَا هُوَ اللهُ وَحِدٌ وَلِيَذَكَرَ أُولُوا ٱلأَلْبَٰبِ

This (Quran) is a Message for mankind (and a clear proof against them), in order that they may be warned thereby, and that they may know that He is the only One Ilah (God - Allah) - (none has the right to be worshipped but Allah), and that men of understanding may take heed.

এটা মানুষের একটি সংবাদনামা এবং যাতে এতদ্বারা ভীত হয় এবং যাতে জেনে নেয় যে, উপাস্য তিনিঝাঞ্জই-একক; এবং যাতে বুদ্ধিমানরা চিন্তা-ভাবনা করে।

यह लोगों को सन्देश पहुँचा देना है (तािक वे इसे ध्यानपूर्वक सुनें) और तािक उन्हें इसके द्वारा सावधान कर दिया जाए और तािक वे जान लें कि वही अकेला पूज्य है और तािक वे सचेत हो जाएँ, तो बुद्धि और समझ रखते है

این است آگهیی برای مردم و تا بیم داده شوند بدان و تا بدانند همانا او خداوندی است یکتا و تا یادآور شوند خداوندان خردها



Yaseen (36:70)



### لِيُنذِرَ مَن كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ ٱلقَوْلُ عَلَى ٱلكَفِرِينَ

That he may give (Quranic)warning to him who is living (a healthy minded the believer), and that Word (charge) may be justified against the disbelievers (dead, as they reject the warnings).

যাতে তিনি সতর্ক করেন জীবিতকে এবং যাতে কাফেরদের বিরুদ্ধে অভিযোগ প্রতিষ্ঠিত হয়।

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 100 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

ताकि वह उसे सचेत कर दे जो जीवन्त हो और इनकार करनेवालों पर (यातना की) बात स्थापित हो जाए

تا بترساند آن را که زنده است و فرود آید سخن بر کافران



❖ Ar-Ra'd (13:30)



كَدَّلِكَ أَرْسَلَتْكَ فِى آَمَةٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهَا أَمَمٌ ﴾ لِتَتْلُوا عَلَيْهِمُ ٱلذِي آُوْحَيْنَا إليْكَ وَهُمْ يَكَفُّرُونَ بِالرَّحْمَٰنِ قُلْ هُوَ رَبِّى لَا إِلَهَ إِلَا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ

- \* Thus have weall sent thee amongst a People before whom (long since) have (other) Peoples (gone and) passed away; in order that thou mightest rehearse unto them what Weall send down unto thee by inspiration; yet do they reject (Him), the Most Gracious! Say: "He is my Lord! There is no god but Healls!"! On Him is my trust, and to Him do I turn!"
- ❖ अतएव हम्याॐने तुम्हें एक ऐसे समुदाय में भेजा है जिससे पहले कितने ही समुदाय गुज़र चुके है, तािक हम्याॐने तुम्हारी ओर जो प्रकाशना की है, उसे उनको सुना दो, यद्यपि वे रहमान के साथ इनकार की नीित अपनाए हुए है। कह दो,

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

الله Al-Fath (48:28)

Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖

•••••• তিনিআ ই তাঁর রস্ল শ্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है •••••

"वही الله मेरा रब है। उस الله के सिवा कोई पूज्य-प्रभु नहीं। उसी الله पर मेरा भरोसा है और उसी الله की ओर मुझे पलटकर जाना है।"

## **Yunus** (10:15)



وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا بَيِّنَتِ قَالَ ٱلذِينَ لَا يَرْجُونَ ﴾ لِقَآءَتا ٱبَّتِ بِقُرْءَانِ عَيْرِ هَٰذَآ أَوْ بَدِّلهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِيَ أَنْ أَبَدِّلهُ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبَدِّلهُ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبَعُ إِلّا مَا يُوحَى أَنْ أَبَعُ إِلّا مَا يُوحَى أَلِى إِلَى اللهِ اللهُ اللهُل

- \* But when Our Clear Signs are rehearsed unto them, those who rest not their hope on their meeting with Us , Say: "Bring us a reading other than this, or change this," Say: "It is not for me, of my own accord, to change it: I follow naught but what is revealed unto me: if I were to disobey my Lord, I should myself fear the penalty of a Great Day (to come)."
  - ♦ আর যখন তাদের কাছে আমার

    আ

    অকৃষ্ট আয়াত সমূহ পাঠ করা হয়,

    তখন সে সমস্ত লোক বলে, যাদের আশা নেই আমার

    অসা কোন কোরআন এটি ছাড়া, অথবা একে পরিবর্তিত করে দাও। তাহলে

    বলে দাও, একে নিজের পক্ষ থেকে পরিবর্তিত করা আমার কাজ নয়। আমি

    সে নির্দেশেরই আনুগত্য করি, যা আমার কাছে আসে। আমি যদি স্বীয়

    পরওয়ারদেগারের নাফরমানী করি, তবে কঠিন দিবসের আযাবের ভয় করি।
- अौर जब उनके सामने हमारी खुली हुई आयतें पढ़ी जाती है तो वे लोग, जो हमطال से मिलने की आशा नहीं रखते, कहते है, "इसके सिवा कोई और क़ुरआन ले आओ या इसमें कुछ परिवर्तन करो।" कह दो, "मुझसे यह नहीं हो सकता कि मैं अपनी ओर से इसमें कोई परिवर्तन करूँ। मैं तो बस उसका अनुपालन करता हूँ, जो

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

#### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रें जिति ८०० जांत त्रजुल १००० वित्या १००० जांत त्रजुल १००० वित्या १००० जांत त्रजुल १००० वित्या १००० जांत त्रजुल जांत व्यवस्थित वित्या १००० जांत वित्या वि

प्रकाशना मेरी ओर अवतरित की जाती है। यदि मैं अपने प्रभु की अवज्ञा करँस तो इसमें मुझे एक बड़े दिन की यातना का भय है।"

### 



❖ Aal-i-Imraan (3:35)



## إِذْ قَالَتِ أَمْرَأْتُ عِمْرُنَ رَبِّ إِنِّى نَدَرْتُ لُكَ مَا فِي ﴿ إِنِّ لِنَ النَّالِ مُا فِي ﴿ بَطْنِي مُحَرِّرًا فَتَقَبِّلْ مِنِّى إِنْكَ أَنْتَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ

- ❖ Behold! a woman of 'Imran said: "O my Lord! I do dedicate unto Thee what is in my womb for Thy special service: So accept this of me: For Thou hearest and knowest all things."
  - এমরানের স্ত্রী যখন বললো-হে আমার পালনকর্তা! আমার গর্ভে যা রয়েছে আমি তাকে তোমার নামে উৎসর্গ করলাম সবার কাছ থেকে মুক্ত রেখে। আমার পক্ষ থেকে তুমি তাকে কবুল করে নাও, নিশ্চয়ই তুমি শ্রবণকারী, সর্বজ্ঞাত।
- याद करो जब इमरान की स्त्री ने कहा, "मेरे रब! जो बच्चा मेरे पेट में है उसे मैंने हर चीज़ से छुड़ाकर भेट स्वरूप तुझे अर्पित किया। अतः तू उसे मेरी ओर से स्वीकार कर। निस्संदेह तू सब कुछ सुनता, जानता है।"

## Aal-i-Imraan (3:36)



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 103 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖
❖❖❖❖ তিনিএা াই তাঁর রসলা
াক্ষ্যেত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে

فلمّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّى وَضَعْتُهَاۤ أَنْثَى وَٱللهُ ﴾ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْهَا وَلَيْسَ ٱلدّكرُ كَٱلأَنْثَى وَإِنِّى سَمَيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّى أَلْدَيْمُ وَرَيِّتَهَا مِنَ ٱلشَيْطُنِ ٱلرَّجِيمِ

- When she was delivered, she said: "O my Lord! Behold! I am delivered of a female child!"- and Allah knew best what she brought forth-"And no wise is the male Like the female. I have named her Mary, and I commend her and her offspring to Thy protection from the Evil One, the Rejected."
- অতঃপর যখন তাকে প্রসব করলো বলল, হে আমার পালনকর্তা! আমি একে
   কন্যা প্রসব করেছি। বস্তুতঃ কি সে প্রসব করেছে আল্লাহ
   জানেন। সেই কন্যার মত কোন পুত্রই যে নেই। আর আমি তার নাম রাখলাম
   মারইয়াম। আর আমি তাকে ও তার সন্তানদেরকে তোমার আশ্রয়ে সমর্পণ
   করছি। অভিশপ্ত শয়তানের কবল থেকে।
  - फिर जब उसके यहाँ बच्ची पैदा हुई तो उसने कहा, "मेरे रब! मेरे यहाँ तो लड़की पैदा हुई है।" अल्लाह तो जानता ही था जो कुछ उसके यहाँ पैदा हुआ था। और वह लड़का उस लड़की की तरह नहीं हो सकता "और मैंने उसका नाम मरयम रखा है और मैं उसे और उसकी सन्तान को तिरस्कृत शैतान (के उपद्रव) से सुरक्षित रखने के लिए तेरी शरण में देती हूँ।"

## Aal-i-Imraan (3:37)



فَتَقَبِّلْهَا رَبُهَا بِقَبُولِ حَسَنِ وَأَنْبَتَهَا تَبَاتًا حَسَنًا وَكَقَلْهَا ﴿ وَكُورِيّا مُلْمِحْرَابَ وَجَدَ عِندَهَا رَكُرِيّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِندَهَا رَكُرِيّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِندَهَا رَزْقًا قَالَ يَلْمَرْيَمُ أَتَى لُكِ هَٰذَا قَالْتُ هُوَ مِنْ عِندِ

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 104 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

रंग्रें जिति ८००० जित्र त्रमृत् कि त्रमाद्या उप्तर्भ प्रत्य क्षित्र क्षित्र वित्र वित्र

### أَللهِ إِنَّ ٱللهَ يَرْزُقُ مَن يَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

- ❖ Right graciously did her Lord accept her: He made her grow in purity and beauty: To the care of Zakariya was she assigned. Every time that he entered (Her) chamber to see her, He found her supplied with sustenance. He said: "O Mary! Whence (comes) this to you?" She said: "From Allah : for Allah Provides sustenance to whom He pleases without measure."
- अतः उसके रब ने उसका अच्छी स्वीकृति के साथ स्वागत किया और उत्तम रूप में उसे परवान चढ़ाया; और ज़करिया को उसका संरक्षक बनाया। जब कभी ज़करिया उसके पास मेहराब (इबादतगाह) में जाता, तो उसके पास कुछ रोज़ी पाता। उसने कहा, "ऐ मरयम! ये चीज़े तुझे कहाँ से मिलती है?" उसने कहा, "यह अल्लाह के पास से है।" निस्संदेह अल्लाह जिसे चाहता है, बेहिसाब देता है

## Aal-i-Imraan (3:38)



هُنَالِكَ دَعَا رُكِرِيًا رَبِّهُ قُالَ رَبِّ هَبْ لِي مِن لَدُنكَ ﴾ فَنَالِكَ دَعَا رُكِرِيًا رَبِّهُ قُالَ رَبِّ هَبْ لِي مِن لَدُنكَ ﴾ دُرِيّةً طِيِّبَةً إِتْكَ سَمِيعُ ٱلدُّعَآءِ

★ There did Zakariya pray to his Lord ★ saying: "O my Lord! Grant unto me from Thee a progeny that is pure: for Thou art He that heareth prayer!

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 105 -

- ★ সেখানেই যাকারিয়া তাঁর পালনকর্তারঝা্ঞ নিকট প্রার্থনা করলেন। বললেন, হে, আমার পালনকর্তাঝা্ঞি! তোমার নিকট থেকে আমাকে পুত-পবিত্র সন্তান দান কর-নিশ্চয়ই তুমি প্রার্থনা শ্রবণকারী।
- वही ज़करिया ने अपने रब को पुकारा, कहा, "मेरे रब्याण्डिं! मुझे तू अपने पास से
   अच्छी सन्तान (अनुयायी) प्रदान कर। तू ही प्रार्थना का सुननेवाला है।"

## Aal-i-Imraan (3:39)

بس<u>اراللهم</u> اللجيمان ماللجيم

فَنَادَتُهُ ٱلْمَلَّئِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّى فِى ٱلْمِحْرَابِ أَنَ ﴿ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى مُصَدِقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ ٱلصَّلِحِينَ

- ★ While he was standing in prayer in the chamber, the angels called unto him: "Allah doth give thee glad tidings of Yahya, witnessing the truth of a Word from Allah, and (be besides) noble, chaste, and a prophet, of the (goodly) company of the righteous."
- যখন তিনি কামরার ভেতরে নামাযে দাঁড়িয়েছিলেন, তখন ফেরেশতারা তাঁকে ডেকে বললেন যে, আল্লাহ
   ভামাকে সুসংবাদ দিচ্ছেন ইয়াহইয়া সম্পর্কে, যিনি সাক্ষ্য দেবেন আল্লাহ
   রারিদের সত্যতা সম্পর্কে, যিনি নেতা হবেন এবং নারীদের সংস্পর্শে যাবেন না, তিনি অত্যন্ত সংকর্মশীল নবী হবেন।
  - ☆ तो फ़रिश्तों ने उसे आवाज़ दी, जबिक वह मेहराब में खड़ा नमाज़ पढ़ रहा था," अल्लाह, अतुझे यिह्या की शुभ-सूचना देता है, जो अल्लाह के एक किलमें की पुष्टि करनेवाला, सरदार, अत्यन्त संयमी और अच्छे लोगो में से एक नबी होगा।"



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 106 -

بسالله Al-Fath (48:28)

Who has sent His Messengerﷺ with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंरं•ं ि वितिया ॐरे जाँत त्रजून ॐत्क ट्रिमायां उप्तार्थ अत्रज धर्मात्र ध्वत कर्ति कर्ति क्षायां विकास कर्मायां अत्रक्ष कर्मायां कर्मायां

بس<u>االلهم</u> الرحمل

## وَإِدْ قَالَتِ ٱلْمَلَّئِكَةُ يُمَرِّيَمُ إِنَّ ٱللهَ ٱصْطَفَىٰكِ وَطَهَرَكِ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَطَهَرَكِ ﴿ وَأَصْطَفَىٰكِ عَلَىٰ نِسَآءِ ٱلعَلْمِينَ

- **❖** Behold! the angels said: "O Mary! Allah hath chosen thee and purified thee- chosen thee above the women of all nations.
- আর যখন ফেরেশতা বলল হে মারইয়াম!, আল্লাহ
   ভামাকে পছন্দ করেছেন
   এবং তোমাকে পবিত্র পরিচ্ছন্ন করে দিয়েছেন। আর তোমাকে বিশ্ব নারী
   সমাজের উর্ধ্বে মনোনীত করেছেন।
  - ॐ और जब फ़रिश्तों ने कहा, "ऐ मरयम! अल्लाहॐ ने तुझे चुन लिया और तुझे पवित्रता प्रदान की और तुझे संसार की स्त्रियों के मुक़ाबले मं चुन लिया

## Aal-i-Imraan (3:43)



### يْمَرْيَمُ ٱقْنُتِى لِرَبِّكِ وَٱسْجُدِى وَٱرْكعِى مَعَ ٱلرَّكِعِينَ ﴾

- "O Mary! worship Thy Lord devoutly: Prostrate thyself, and bow down (in prayer) with those who bow down."
- ❖ "ऐ मरयम! पूरी निष्ठा के साथ अपने रब की आज्ञा का पालन करती रह, और सजदा कर और झुकनेवालों के साथ तू भी झूकती रह।"



#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 107 -

Truth, to proclaim it over all religion; and enough is Allah for a Witness,

रंग्रेंग्रें ि वितियां ॐ ठ वाँत त्रमृल्ॐक ट्रमाया ७ अठा धर्मत्र थ्रित कर्ति हित्त याटा व्यक्त व्यक्त व्यक्त वित्यां ॐ ठाँत त्रमृल्ॐक कर्तित। अठा श्रिक्षां व्यक्ति व्यक्ति यादा यथिष्ठ।
रंग्रेंग्रें वहीयां ॐ है जिसने अपने रसूलﷺ को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंग्रेंग्रें

بس<u>ارالله</u>م الاحتمال

دَلِكَ مِنْ أَتْبَآءِ ٱلْغَيْبِ ثُوحِيهِ إلَيْكَ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ ﴿ إِلَيْكَ مِنْ أَتْبَآءِ ٱلْغَيْبِ ثُوحِيهِ إلَيْكَ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِنَّا لَا يُهُمْ يَكُفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِنَّا يُكُمُّ مَرْيَمَ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ إِذْ يَخْتَصِمُونَ

- This is part of the tidings of the things unseen, which We reveal unto thee (O Messenger!) by inspiration: Thou wast not with them when they cast lots with arrows, as to which of them should be charged with the care of Mary: Nor wast thou with them when they disputed (the point).
- ◆ এ হলো গায়েবী সংবাদ, যা আমি আপনাকে পাঠিয়ে থাকি। আর আপনি তো
  তাদের কাছে ছিলেন না, যখন প্রতিযোগিতা করছিল যে, কে প্রতিপালন করবে
  মারইয়ামকে এবং আপনি তাদের কাছে ছিলেন না, যখন তারা ঝগড়া
  করছিলো।
- ❖ यह परोक्ष की सूचनाओं में से है, जिसकी वह्य हम तुम्हारी ओर कर रहे है। तुम तो उस समय उनके पास नहीं थे, जब वे अपनी क़लमों को फेंक रहे थ कि उनमें कौन मरयम का संरक्षक बने और न उनके समय थे, जब वे आपस में झगड रहे थे

## Aal-i-Imraan (3:45)

بس<u>اراللهم</u> الرحيمان الرحيم

إِذْ قَالَتِ ٱلْمَلَّئِكَةُ يُمَرْيَمُ إِنَّ ٱللهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ ۞ أُسْمُهُ ٱلْمُسِيحُ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِى ٱلدُنْيَا وَالْءَاخِرَةِ وَمِنَ ٱلمُقَرِّبِينَ

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 108 -

াt is Heআ Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. কেকে তিনি আ জই তাঁর রস্ল শ্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট। কিকেকে বিশ্বা দিন স্বাদ্ধিক কি দার্যবর্গন और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे परे के परे धर्म पर प्रभत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है किक्के

- ❖ Behold! the angels said: "O Mary! Allah in giveth thee glad tidings of a Word from Him: his name will be Christ Jesus, the son of Mary, held in honour in this world and the Hereafter and of (the company of) those nearest to Allah;
- থখন ফেরেশতাগণ বললো, হে মারইয়াম আল্লাহ

  जুসংবাদ দিচ্ছেন, যার নাম হলো মসীহ-মারইয়াম-তনয় ঈসা, দুনিয়া ও

  আখেরাতে তিনি মহাসম্মানের অধিকারী এবং আল্লাহ

  রুর ঘনিষ্ঠদের অন্তর্ভৃক্ত।
  - अोर याद करो जब फ़रिश्तों ने कहा, "ऐ मरयम! अल्लाहॐ तुझे अपने एक किलमे (बात) की शुभ-सूचना देता है, जिसका नाम मसीह, मरयम का बेटा, ईसा होगा। वह दुनिया और आख़िरत मे आबरूवाला होगा और अल्लाहॐ के निकटवर्ती लोगों में से होगा

# Aal-i-Imraan (3:46)



### وَيُكِلِّمُ ٱلنَّاسَ فِي ٱلْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ ٱلصَّلِحِينَ ﴾

- "He shall speak to the people in childhood and in maturity. And he shall be (of the company) of the righteous."
  - ❖ যখন তিনি মায়ের কোলে থাকবেন এবং পূর্ণ বয়য়ৢ হবেন তখন তিনি

    মানুষের সাথে কথা বলবেন। আর তিনি সৎকর্মশীলদের অন্তর্ভুক্ত হবেন।
- क् वह लोगों से पालने में भी बात करेगा और बड़ी आयु को पहुँचकर भी। और वह
   नेक व्यक्ति होगा। -



### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 109 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

चित्रचा है ठाँत त्रमृल कि दिमाराठ ও সত্য धर्मजर श्वित्र कर्ति यां कि विक्रिया है उाँत त्रमृल कि दिमाराठ अ अर्थ धर्मजर श्वित्र कर्ति वां कि विक्रिया है विसर्व अर्थ कर्ति कर्मिया है जिसने अपने रसूल कि मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे परे के परे धर्म पर प्रभत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रार्मण के साथ कि साथ

#### بس<u>ارالله</u>م الرحيم

قالتْ رَبِّ أَتَى ٰ يَكُونُ لِى وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِى بَشَرٌ ۗ ۗ قالَ كَدَّلِكِ ٱللهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ إِذَا قُضَى ٓ أُمْرًا فَإِتمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ

- She said: "O my Lordআঙা! How shall I have a son when no man hath touched me?" He said: "Even so: Allah উcreateth what He willeth: When Heআঙি hath decreed a plan, Heআঙি but saith to it, 'Be,' and it is!
- ❖ তিনি বললেন, পরওয়ারদেগার! কেমন করে আমার সন্তান হবে; আমাকে তো কোন মানুষ স্পর্শ করেনি। বললেন এ ভাবেই আল্লাহॐ যা ইচ্ছা সৃষ্টি করেন। যখন কোন কাজ করার জন্য ইচ্ছা করেন তখন বলেন যে, 'হয়ে যাও' অমনি তা হয়ে যায়।
- वह बोली, "मेरे रब!الله मेरे यहाँ लड़का कहाँ से होगा, जबिक मुझे किसी आदमी ने छुआ तक नहीं?" कहा, "ऐसा ही होगा, अल्लाह जो चाहता है, पैदा करता है। जब वह الله किसी कार्य का निर्णय करता है तो उसको बस यही कहता है हो जाता है

# Aal-i-Imraan (3:48)



### وَيُعَلِّمُهُ ٱلكِتَٰبِ وَٱلحِكْمَةَ وَٱلتَّوْرَلَةَ وَٱلْإِنجِيلَ.

- \* "And Allah will teach him the Book and Wisdom, the Law and the Gospel,
  - 💠 আর তাকে তিনিএ। 👺 শিখিয়ে দেবেন কিতাব, হিকমত, তওরাত, ইঞ্জিল।

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 110 -

برالله Al-Fath (48:28)

Who has sent His Messengerﷺ with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*

रंग्रें जिति ८ जाँत त्रजुल कि वित्या कि वित

💠 "और उसको किताब, हिकमत, तौरात और इंजील का भी ज्ञान देगा

## Aal-i-Imraan (3:49)

بس<u>اراللهم</u> اللحيم

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِى إِسْرَّءِيلَ أَتِى قَدْ جِئْتُكُم بِ اِيَةٍ مِّن ﴿
رَبِّكُمْ أَتِى َ أَخْلُقُ لِكُم مِّنَ ٱلطِّينِ كَهَىٰ قَ ٱلطَّيْرِ فَأَنقُحُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ ٱللهِ وَأُبْرِئُ ٱلْأَكْمَةَ وَٱلأَبْرَصَ وَأَحْدِ اللهِ وَأَبْرِئُ ٱلْأَكْمَةَ وَٱلأَبْرَصَ وَأَحْدِ اللهِ وَأُنبِئُكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَذَخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَ فِي ذَلِكَ لَءَايَةً لَكُمْ إِن قِي ذَلِكَ لَءَايَةً لَكُمْ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ

- \* "And (appoint him) a messenger to the Children of Israel, (with this message): "I have come to you, with a Sign from your Lord, in that I make for you out of clay, as it were, the figure of a bird, and breathe into it, and it becomes a bird by Allah' Is leave: And I heal those born blind, and the lepers, and I quicken the dead, by Allah' Is leave; and I declare to you what ye eat, and what ye store in your houses. Surely therein is a Sign for you if ye did believe;

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 1111 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

७ "और उसे इसराईल की संतान की ओर रसूल बनाकर भेजेगा। (वह कहेगा) कि मैं तुम्हारे पास तुम्हारे रब की ओर से एक निशाली लेकर आया हूँ कि मैं तुम्हारे लिए मिट्टी से पक्षी के रूप जैसी आकृति बनाता हूँ, फिर उसमें फूँक मारता हूँ, तो वह अल्लाहॐ के आदेश से उड़ने लगती है। और मैं अल्लाहॐ के आदेश से अंधे और कोढ़ी को अच्छा कर देता हूँ और मुर्दे को जीवित कर देता हूँ। और मैं तुम्हें बता देता हूँ जो कुछ तुम खाते हो और जो कुछ अपने घरों में इकट्ठा करके रखते हो। निस्संदेह इसमें तुम्हारे लिए एक निशानी है, यदि तुम माननेवाले हो

# Aal-i-Imraan (3:50)



وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَى مِنَ ٱلتَّوْرَىٰةِ وَلِأُحِلَ لَكُم ﴿ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَى مِنَ ٱلتَّوْرَىٰةِ وَلِأُحِلَّ لَكُم ﴿ بَعْضَ ٱلذِى حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُم بِاِيَةٍ مِّن رَبَّكُمْ فَاتَقُوا ٱللهَ وَأُطِيعُونِ

- \* "(I have come to you), to attest the Law which was before me. And to make lawful to you part of what was (Before) forbidden to you; I have come to you with a Sign from your Lord. So fear Allah, and obey me.
- "और मैं तौरात की, जो मेरे आगे है, पृष्टि करता हूँ और इसलिए आया हूँ कि तुम्हारे लिए कुछ उन चीज़ों को हलाल कर दूँ जो तुम्हारे लिए हराम थी। और मैं तुम्हारे पास तुम्हारे रब की ओर से एक निशानी लेकर आया हूँ। अतः अल्लाहॐ का डर रखो और मेरी आज्ञा का पालन करो

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 112 -

\*\*\* It is He الله Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*

रंग्रें তিনি আাজ ই তাঁর রসুলা ক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
रंग्रें वही আাজ है जिसने अपने रसूल क्षेत्र को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंग्रें रंग्रें

# Aal-i-Imraan (3:51)



### إِنَّ ٱللهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَٰذَا صِرَّاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴾

- ❖ "It is Allah Who is my Lord and your Lord ; then worship Him.
  This is a Way that is straight."
- ♠ নিশ্চয়ই আল্লাহ

  আমার পালনকর্তা এবং তোমাদেরও পালনকর্তা

  এবাদত কর, এটাই হলো সরল পথ।
- ७ "निस्संदेह अल्लाहॐ मेरी भी रब-{ है और तुम्हारा रबॐ भी, अतः तुम उसी की बन्दगी करो। यही सीधा मार्ग है।"

# ❖ ✓ Aal-i-Imraan (3:52)



فَلَمَاۤ أُحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ ٱلكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنصَارِیۤ إِلَی ﴿ اللهِ عَامَتَا بِٱللهِ اللهِ عَامَتَا بِٱللهِ وَاللهِ عَامَتَا بِٱللهِ عَامَتَا بِٱللهِ وَاللهِ عَامَتَا بِٱللهِ عَامَتَا بِٱللهِ وَاللهِ عَامَتَا بِأَللهِ عَامِهُونَ وَاللهِ عَامَتَا مِسْلِمُونَ وَاللهِ عَامَتَا مِسْلِمُونَ مَا اللهِ عَامَتَا مِسْلِمُونَ وَاللهِ عَامَتَا مِسْلِمُونَ وَاللهِ عَامَتَا مِسْلِمُونَ مَا اللهِ عَامَتَا مِسْلِمُونَ وَاللّهِ عَامِلًا لَهُ عَلَيْهُمُ اللّهِ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهِ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهِ عَلَيْهُمُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهِ عَامِنَا لِللّهِ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْكُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ

- ❖ When Jesus found Unbelief on their part He said: "Who will be My helpers to (the work of) Allah ॐ?" Said the disciples: "We are Allah's helpers: We believe in Allah ॐ, and do thou bear witness that we are Muslims.
- ❖ অতঃপর ঈসা (আঃ) যখন বণী ইসরায়ীলের কুফরী সম্পর্কে উপলব্ধি করতে

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 113 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

তিনিআ
 তিনিনা
 তিনিনা
 তেনিনা
 তেনিনা

পারলেন, তখন বললেন, কারা আছে আল্লাহ ্রির পথে আমাকে সাহায্য করবে? সঙ্গী-সাথীরা বললো, আমরা রয়েছি আল্লাহর পথে সাহায্যকারী। আমরা আল্লাহ ্রির প্রতি ঈমান এনেছি। আর তুমি সাক্ষী থাক যে, আমরা হুকুম কবুল করে নিয়েছি।

फिर जब ईसा को उनके अविश्वास और इनकार का आभास हुआ तो उसने कहा,"
 कौन अल्लाह की ओर बढ़ने में मेरा सहायक होता है?" हवारियों (साथियों) ने कहा,"
 हम अल्लाहॐ के सहायक हैं। हम अल्लाहॐ पर ईमान लाए और गवाह रहिए कि
 हम मुस्लिम है

# Aal-i-Imraan (3:53)



# 

- ❖ "Our Lordॐ! we believe in what Thou hast revealed, and we follow the Messenger; then write us down among those who bear witness."
- - एक "हमारे रबव्यां औं! तूने जो कुछ उतारा है, हम उसपर ईमान लाए और इस रसूल का अनुसरण स्वीकार किया। अतः तू हमें गवाही देनेवालों में लिख ले।"

# Aal-i-Imraan (3:54)



وَمَكرُوا وَمَكرَ ٱللهُ وَٱللهُ خَيْرُ ٱلمَّكِرِينَ ﴾

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

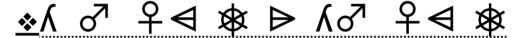
**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 114 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖ তিনিআ ই তাঁর রসূল कि হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট। ❖❖❖❖ वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे परे के परे धर्म पर प्रभत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ❖❖❖❖

- ★ And (the unbelievers) plotted and planned, and Allah too planned, and the best of planners is Allah.
- - और वे चाल चले तो अल्लाहॐ ने भी उसका तोड़ किया और अल्लाहॐ उत्तम तोड़ करनेवाला है





# ♣ An-Nahl (16:106)



مَن كَفَرَ بِٱللهِ مِنْ بَعْدِ إِيمْنِهِ آ إِلَّا مَنْ أُكَرِهَ وَقَلْبُهُۥ ﴿ مُطْمَئِنٌ بِٱللَّهِ مِنْ قَلْبُهُۥ ﴿ مُطْمَئِنٌ بِٱلْإِيمِٰنِ وَلَكِن مَن شَرَحَ بِٱلْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ عَضَبٌ مِّنَ ٱللهِ وَلَهُمْ عَدَابٌ عَظِيمٌ

- ❖ Any one who, after accepting faith in Allah, utters Unbelief,- except under compulsion, his heart remaining firm in Faith - but such as open their breast to Unbelief, on them is Wrath from Allah, and theirs will be a dreadful Penalty.
  - ❖ যার উপর জবরদস্তি করা হয় এবং তার অন্তর বিশ্বাসে অটল থাকে সে Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 115 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

•••••• তিনিআ ই তাঁর রস্ল শ্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है •••••

ব্যতীত যে কেউ বিশ্বাসী হওয়ার পর আল্লাহঞ্জতে অবিশ্বাসী হয় এবং কুফরীর জন্য মন উম্মুক্ত করে দেয় তাদের উপর আপতিত হবে আল্লাহঞ্জর গযব এবং তাদের জন্যে রয়েছে শাস্তি।

❖ जिस किसी ने अपने ईमान के पश्चात अल्लाहॐ के साथ कुफ़्र किया -सिवाय उसके जो इसके लिए विवश कर दिया गया हो और दिल उसका ईमान पर सन्तुष्ट हो - बल्कि वह जिसने सीना कुफ़्र के लिए खोल दिया हो, तो ऐसे लोगो पर अल्लाहॐ का प्रकोप है और उनके लिए बड़ी यातना है

# **♦** An-Nahl (16:115)



إِتَمَا حَرِّمَ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحْمَ ٱلْخِنزِيرِ وَمَآ ﴿ أُهِلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ عَمْنِ ٱضْطُرِّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادِ فَمَنِ ٱضْطُرِّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادِ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَقُورٌ رَحِيمٌ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَقُورٌ رَحِيمٌ

- ♣ He الله has only forbidden you dead meat, and blood, and the flesh of swine, and any (food) over which the name of other than Allah has been invoked. But if one is forced by necessity, without wilful disobedience, nor transgressing due limits,- then Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.
- ❖ অবশ্যই আল্লাহ

  তামাদের জন্যে হারাম করেছেন রক্ত, শুকরের মাংস এবং যা জবাই কালে আল্লাহ

  ছাড়া অন্যের নাম উচ্চারণ করা হয়েছে। অতঃপর কেউ সীমালঙ্ঘন কারী না হয়ে নিরুপায় হয়ে পড়লে তবে, আল্লাহ

  ऋমাশীল, পরম দয়ালৃ।
- ❖ उसने तो तुमपर केवल मुर्दार, रक्त, सुअर का मांस और जिसपर अल्लाहॐ के सिवा किसी और का नाम लिया गया हो, हराम ठहराया है। फिर यदि कोई इस प्रकार विवश हो जाए कि न तो उसकी ललक हो और न वह हद से आगे बढ़नेवाला हो तो निश्चय ही अल्लाहॐ बड़ा क्षमाशील, दयावान है

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रें তিনি আাজ ই তাঁর রসুলা ক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
रंग्रें वही আাজ है जिसने अपने रसूल क्षेत्र को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंग्रें रंग्रें

# ♦ An-Nahl (16:116)



وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ ٱلْكَذِبَ هَٰذَا حَلِّلٌ ﴿ وَهَٰذَا حَرَامٌ لِتَقْتَرُوا عَلَى ٱللهِ ٱلْكَذِبَ إِنَّ ٱلذِينَ يَقْتَرُونَ عَلَى ٱللهِ ٱلْكَذِبَ إِنَّ ٱلذِينَ يَقْتَرُونَ عَلَى ٱللهِ ٱلْكَذِبَ لَا يُقْلِحُونَ يَقْتَرُونَ عَلَى ٱللهِ ٱلْكَذِبَ لَا يُقْلِحُونَ

- ❖ But say not for any false thing that your tongues may put forth,-"This is lawful, and this is forbidden," so as to ascribe false things to Allah. For those who ascribe false things to Allah, will never prosper.
- ❖ তোমাদের মুখ থেকে সাধারনতঃ যেসব মিথ্যা বের হয়ে আসে তেমনি করে তোমরা আল্লাহ∰র বিরুদ্ধে মিথ্যা অপবাদ আরোপ করে বল না যে, এটা হালাল এবং ওটা হারাম। নিশ্চয় যারা আল্লাহ∰র বিরুদ্ধে মিথ্যা আরোপ করে, তাদের মঙ্গল হবে না।
- और अपनी ज़बानों के बयान किए हुए झूठ के आधार पर यह न कहा करो, "यह हलाल है और यह हराम है," तािक इस तरह अल्लाहॐ पर झूठ आरोपित करो। जो लोग अल्लाहॐ से सम्बद्ध करके झूठ घड़ते है, वे कदािप सफल होनेवाले नहीं

# ♣ An-Nahl (16:118)



وَعَلَى ٱلذِينَ هَادُوا حَرَمْنَا مَا قُصَصْنَا عَلَيْكَ مِن ﴿ وَعَلَى مُا لَكُن كَاثُوا اللَّهُ وَلَكِن كَاثُوا النَّفْسَهُم يَظْلِمُونَ قَبْلُ وَمَا ظُلُمْنُهُمْ وَلَكِن كَاثُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio 117 -

- To the Jews We الله prohibited such things as We فالله have mentioned to thee before: We did them no wrong, but they were used to doing wrong to themselves.
- ইহুদীদের জন্যে আমিআা

  তা কেবল তাই হারাম করেছিলাম যা ইতিপূর্বে

  আপনার নিকট উল্লেখ করেছি। আমি আ

  তিন্তু তারাই নিজেদের উপর জুলুম করত।
- ❖ जो यहूदी है उनपर हमव्या अपित पहले वे चीज़े हराम कर चुके है जिनका उल्लेख हमने तुमसे किया। उनपर तो अत्याचार हमव्या अपित नहीं किया, बिल्कि वे स्वयं ही अपिन ऊपर अत्याचार करते रहे











ثم إن رَبّكَ لِلذِينَ عَمِلُوا ٱلسُوٓءَ بِجَهَلَةٍ ثُمّ تَابُوا مِن ﴿ كُ

\* But verily thy Lord,الله- to those who do wrong in ignorance, but who thereafter repent and make amends,- thy Lord,الله after all this, is Oft-Forgiving, Most Merciful.

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 118 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

चित्रिया 
 चित्र चि

- ❖ অনন্তর যারা অজ্ঞতাবশতঃ মন্দ কাজ করে, অতঃপর তওবা করে এবং
  নিজেকে সংশোধন করে নেয়, আপনার পালনকর্তা

  জন্যে অবশ্যই ক্ষমাশীল, দয়য়ালৢ।
- फिर तुम्हारा रब उनके लिए जिन्होंने अज्ञानवश बुरा कर्म किया, फिर इसके बाद तौबा करके सुधार कर लिया, तो निश्चय ही तुम्हारा रब्या इसके पश्चात बड़ा क्षमाशील, अत्यन्त दयावान है

### 







وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَعْبُدُ ٱللهَ عَلَىٰ حَرْفِ قَانْ أَصَابَهُ ﴿ خَيْرٌ ٱلطَّمَأُنَ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتُهُ فِتْنَةٌ ٱنقلبَ عَلَىٰ وَيَرْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ ٱنقلبَ عَلَىٰ وَجُهُهِ عَلَيْ الْمُعْرَانُ وَجُهُهِ عَلَيْ هُوَ ٱلْحُسْرَانُ الْمُعْبِنُ الْمُعْبِنُ

- ❖ There are among men some who serve Allah, as it were, on the verge: if good befalls them, they are, therewith, well content; but if a trial comes to them, they turn on their faces: they lose both this world and the Hereafter: that is loss for all to see!
- ♦ মানুষের মধ্যে কেউ কেউ দ্বিধা-দ্বন্দ্বে জড়িত হয়ে আল্লাহ

  য়বি সে কল্যাণ প্রাপ্ত হয়, তবে এবাদতের উপর কায়েম থাকে এবং য়িদি

  কোন পরীক্ষায় পড়ে, তবে পূর্বাবস্থায় ফিরে য়য়। সে ইহকালে ও পরকালে

  ক্ষতিগ্রস্ত। এটাই প্রকাশ্য ক্ষতি

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 119 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

और लोगों में कोई ऐसा है, जो एक किनारे पर रहकर अल्लाह की बन्दगी करता है। यदि उसे लाभ पहुँचा तो उससे सन्तुष्ट हो गया और यदि उसे कोई आज़माइश पेश आ गई तो औंधा होकर पलट गया। दुनिया भी खोई और आख़िरत भी। यही है खुला घाटा





يَدْعُواْ مِن دُونِ ٱللهِ مَا لَا يَضُرُهُ، وَمَا لَا يَنفَعُهُ، ﴿ يَنفَعُهُ، ﴿ يَنفَعُهُ، ﴿ وَمَا لَا يَنفَعُهُ، ﴿ وَمَا لَا يَنفَعُهُ، ﴿ وَمَا لَا يَنفَعُهُ، ﴿ وَمَا لَا يَنفَعُهُ اللَّهُ اللَّهِ مِلْهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُولُولُولُولُولَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

- They call on such deities, besides Allah, as can neither hurt nor profit them: that is straying far indeed (from the Way)!
- - वह अल्लाह को छोड़कर उसे पुकारता है, जो न उसे हानि पहुँचा सके और न उसे लाभ पहुँचा सके। यही हैं परले दर्जे की गुमराही



بس<u>االلهم</u> الرجيمان الرجيم

يَدْعُوا لَمَن ضَرُهُۥ أَقْرَبُ مِن تَقْعِهِ لِبِئْسَ ٱلْمَوْلَىٰ ﴿
وَلِبِئْسَ ٱلْعَشِيرُ

(Perhaps) they call on one whose hurt is nearer than his profit: evil,

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 120 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

#### indeed, is the patron, and evil the companion (or help)!

- সে এমন কিছুকে ডাকে, যার অপকার উপকারের আগে পৌছে। কত মন্দ এই বন্ধু এবং কত মন্দ এই সঙ্গী।
- वह उसको पुकारता है जिससे पहुँचनेवाली हानि उससे अपेक्षित लाभ की अपेक्षा
   अधिक निकट है। बहुत ही बुरा संरक्षक है वह और बहुत ही बुरा साथी!



#### بس<u>ارالله</u>م الرحيمان الرحيم

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ ٱلدِّلَةُ أَيْنَ مَا تُقِقُوا إِلَا بِحَبْلِ مِّنَ ٱللهِ وَضُرِبَتْ وَحَبْلِ مِّنَ ٱللهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ ٱلمَسْكنَةُ دَلِكَ بِأَتَهُمْ كَانُوا يَكَقُرُونَ بِالنِّتِ عَلَيْهِمُ ٱلمَسْكنَةُ دَلِكَ بِأَتَهُمْ كَانُوا يَكَقُرُونَ بِالنِّتِ اللهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَآءَ بِعَيْرِ حَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ الْأَنْبِيَآءَ بِعَيْرِ حَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ الْأَنْبِيَآءَ بِعَيْرِ حَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

- \* Shame is pitched over them (Like a tent) wherever they are found, except when under a covenant (of protection) from Allah and from men; they draw on themselves wrath from Allah, and pitched over them is (the tent of) destitution. This because they rejected the Signs

of Allah, and slew the prophets in defiance of right; this because

they rebelled and transgressed beyond bounds.

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio- 121

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*

❖ वे जहाँ कहीं भी पाए गए उनपर ज़िल्लत (अपमान) थोप दी गई। किन्तु अल्लाह की रस्सी थामें या लोगों का रस्सी, तो और बात है। वे ल्लाह के प्रकोप के पात्र हुए और उनपर दशाहीनता थोप दी गई। यह इसलिए कि वे अल्लाह ॐ की आयतों का इनकार और निबयों को नाहक़ क़त्ल करते रहे है। और यह इसलिए कि उन्होंने अवज्ञा की और सीमोल्लंघन करते रहे





لَيْسُوا سُوَاءً مِّنْ أَهْلِ ٱلكِتَٰبِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ ﴾ وَلَيْتُ اللهِ ءَاتَاءَ ٱليْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ

- ❖ Not all of them are alike: Of the People of the Book are a portion that stand (For the right): They rehearse the Signs of Allah **ॐ** all night long, and they prostrate themselves in adoration.
  - ক তারা সবাই সমান নয়। আহলে কিতাবদের মধ্যে কিছু লোক এমনও আছে
     যারা অবিচলভাবে আল্লাহ
     রুর আয়াতসমূহ পাঠ করে এবং রাতের গভীরে
     তারা সেজদা করে।
- ❖ ये सब एक जैसे नहीं है। किताबवालों में से कुछ ऐसे लोग भी है जो सीधे मार्ग पर है और रात की घड़ियों में अल्लाहॐ की आयतें पढ़ते है और वे सजदा करते रहनेवाले है





يُؤْمِنُونَ بِٱللهِ وَٱليَوْمِ ٱلْءَاخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ ❖

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 122 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah ∰ for a Witness. ❖••❖••❖•

•••••• তিনিআ াই তাঁর রসুলাইকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

# وَيَنْهَوْنَ عَنِ ٱلمُنكر وَيُسْرِعُونَ فِي ٱلْخَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ مِنَ ٱلْحَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ مِنَ ٱلْصَلِحِينَ

- ❖ They believe in Allah is and the Last Day; they enjoin what is right, and forbid what is wrong; and they hasten (in emulation) in (all) good works: They are in the ranks of the righteous.
- ♦ তারা আল্লাহ

  রুর প্রতি ও কিয়ামত দিবসের প্রতি ঈমান রাখে এবং
  কল্যাণকর বিষয়ের নির্দেশ দেয়; অকল্যাণ থেকে বারণ করে এবং সৎকাজের

  জন্য সাধ্যমত চেষ্টা করতে থাকে। আর এরাই হল সৎকর্মশীল।
- ❖ वे अल्लाहॐ और अन्तिम दिन पर ईमान रखते है और नेकी का हुक्म देते और बुराई से रोकते है और नेक कामों में अग्रसर रहते है, और वे अच्छे लोगों में से है





# وَمَا يَقْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَن يُكْفَرُوهُ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ ﴾ بِالمُتّقِينَ

- Of the good that they do, nothing will be rejected of them; for Allah knoweth well those that do right.
- ♦ তারা যেসব সৎকাজ করবে, কোন অবস্থাতেই সেগুলোর প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শন করা হবে না। আর আল্লাহ∰ পরহেযগারদের বিষয়ে অবগত।
- ❖ जो नेकी भी वे करेंगे, उसकी अवमानना न होगी। अल्लाहॐ का डर रखनेवालो से भली-भाँति परिचित है

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

سالله (48:28) Al-Fath

Who has sent His Messengerﷺ with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

रंग्रें जिति थि के जाँत त्रमृत कि दिमाशा उपाय कि प्राप्त शित वित्र कि स्वाप्त कि स्वाप

## ★ \( \sigma \) \( \si







إنَّ ٱلذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِٱلْحَيَوَةِ ٱلدُنْيَا ﴿ وَالْحَمَانُوا بِهَا وَٱلذِينَ هُمْ عَنْ ءَايَٰتِنَا عَٰفِلُونَ

- ❖ Those who rest not their hope on their meeting with Usຟຟຟຟ, but are pleased and satisfied with the life of the present, and those who heed not Our ॐSigns,-
  - অবশ্যই যেসব লোক আমার
     আজি সাক্ষাৎ লাভের আশা রাখে না এবং
     পার্থিব জীবন নিয়েই উৎফুল্ল রয়েছে, তাতেই প্রশান্তি অনুভব করেছে এবং
     যারা আমার
     ঌ
     নির্দশনসমূহ সম্পর্কে বেখবর।

     अবিশ্বনসমূহ সম্পর্কে বেখবর।

     अবিশ্বনসমূহ সম্পর্কে বেখবর।

     अবিশ্বনসমূহ সম্পর্কে বেখবর।

     अবিশ্বনসমূহ সম্পর্কে বেখবর।

     অবশ্যই যারা আমার

     অবশ্যই যালিক আশা রাখে নালিক আশা রাখিক আশা রাখে নালিক আশা রাখিক আশা
- रहे वे लोग जो हमबाशिस मिलने की आशा नहीं रखते और सांसारिक जीवन ही पर निहाल हो गए है और उसी पर संतुष्ट हो बैठे, और जो हमारी निशानियों की ओर से असावधान है;





أُولَٰئِكَ مَأُوَىٰهُمُ ٱلتَّارُ بِمَا كَاثُوا يَكْسِبُونَ ﴾

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 124 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

चित्रिया 
 चित्रिया

- **❖** Their abode is the Fire, because of the (evil) they earned.
- এমন লোকদের ঠিকানা হল আগুন সেসবের বদলা হিসাবে যা তারা অর্জন করছিল।
  - ❖ ऐसे लोगों का ठिकाना आग है, उसके बदले में जो वे कमाते रहे





إِنَّ ٱلذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَٰتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُم ﴿ بِالسَّالِحَٰتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُم ﴿ بِإِيمَٰنِهِمْ تَجْرِى مِن تَحْتِهِمُ ٱللَّهْرُ فِي جَنَّتِ ٱلنَّعِيمِ

- ❖ Those who believe, and work righteousness,- their Lord ➡will guide them because of their faith: beneath them will flow rivers in gardens of bliss.
- অবশ্য যেসব লোক ঈমান এনেছে এবং সংকাজ করেছে, তাদেরকে হেদায়েত দান করবেন তাদের পালনকর্তা,الله তাদের ঈমানের মাধ্যমে। এমন সুসময় কানন-কুঞ্জের প্রতি যার তলদেশে প্রবাহিত হয় প্রস্রবণসমূহ।
  - रहे वे लोग जो ईमान लाए और उन्होंने अच्छे कर्म किए, उनका रब्या उनके ईमान के कारण उनका मार्गदर्शन करेगा। उनके नेमत भरी जन्नतों में नहरें बह रही होगी





قُل لَوْ كَانَ فِي ٱلأَرْضِ مَلَئِكَةٌ يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ ﴾

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖
❖❖❖❖ তিনিআা ই তাঁর রস্লুা ক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে

একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।

•••••• वहीव्यक्ति है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, तािक

उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

### لنَرْلنَا عَلَيْهِم مِنَ ٱلسّمَآءِ مَلكًا رّسُولًا

- ♦ Say, "If there were settled, on earth, angels walking about in peace and quiet, We should certainly have sent them down from the heavens an angel for a messenger."
- ❖ বলুনঃ যদি পৃথিবীতে ফেরেশতারা স্বচ্ছন্দে বিচরণ করত, তবে আমি

  আকাশ থেকে কোন ফেরেশতাকেই তাদের নিকট পয়য়য়য়র করে প্রেরণ

  করতায়।
- कह दो, "यदि धरती में फ़रिश्ते आबाद होकर चलते-फिरते होते तो हमالله उनके लिए अवश्य आकाश से किसी फ़रिश्ते ही को रसूल बनाकर भेजते।"





## قُلْ كَفَى ٰ بِٱللهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُۥ كَانَ بِعِبَادِهِۦ ﴿

خبيرًا بصيرًا

- ♦ Say: "Enough is Allah ॐfor a witness between me and you: for He is well acquainted with His ॐservants, and He ﷺsees (all things).
  - ক বলুনঃ আমার ও তোমাদের মধ্যে সত্য প্রতিষ্ঠাকারী হিসেবে আল্লাহ

    ই

    যথেষ্ট। তিনি

    অা

    জি তো স্বীয় বান্দাদের বিষয়ে খবর রাখেন ও দেখেন।

    সিক্রা

    স্বি

    স্
  - कह दो, "मेरे और तुम्हारे बीच अल्लाह ही एक गवाह काफ़ी है। निश्चय ही वह
     अपने बन्दों की पूरी ख़बर रखनेवाला, देखनेवाला है।"



### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

रंग्रें তিনি আাজ ই তাঁর রসুলা ক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
रंग्रें वही আাজ है जिसने अपने रसूल क्षेत्र को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंग्रें रंग्रें

بس<u>االلهم</u> اللحيم

وَمَن يَهْدِ ٱللهُ فَهُوَ ٱلْمُهْتَدِ وَمَن يُضْاِلْ قَلَن تَجِدَ ﴾ لَهُمْ أُوْلِيَآءَ مِن دُونِهِ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيلَمَةِ عَلَىٰ لَهُمْ أُوْلِيَآءَ مِن دُونِهِ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيلَمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمْيًا وَبُكُمًا وَصُمًّا مَّأُونَهُمْ جَهَنَّمُ كُلْمَا خَبَتْ زَدْتُهُمْ سَعِيرًا

- ❖ It is he whom Allah guides, that is on true Guidance; but he whom Heall leaves astray for such wilt thou find no protector besides Him. On the Day of Judgment Weall shall gather, them together, prone on their faces, blind, dumb, and deaf: their abode will be Hell: every time it shows abatement, Weall shall increase from them the fierceness of the Fire.
- ❖ जिसे अल्लाह्याॐ ही मार्ग दिखाए वही मार्ग पानेवाला है और वह जिसे पथभ्रष्ट होने दे, तो ऐसे लोगों के लिए उससे इतर तुम सहायक न पाओगे। क़ियामत के दिन हमयाॐ उन्हें औंधे मुँह इस दशा में इकट्ठा करेंगे कि वे अंधे गूँगे और बहरे होंगे। उनका ठिकाना जहन्नम है। जब भी उसकी आग धीमी पड़ने लगेगी तो हमयाॐ उसे उनके लिए भड़का देंगे





### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

دَلِكَ جَزَآؤُهُم بِأَتْهُمْ كَفَرُواْ بِأَيْتِنَا وَقَالُواْ أَءِدَا كُنَا ﴾ عِظمًا وَرُقْتًا أَءِدًا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا

- ❖ That is their recompense, because they rejected Our ॐsigns, and said, "When we are reduced to bones and broken dust, should we really be raised up (to be) a new Creation?"
- ❖ यही उनका बदला है, इसलिए कि उन्होंने हमारी आयतों का इनकार किया और कहा, "क्या जब हम केवल हिडुयाँ और चूर्ण-विचूर्ण होकर रह जाएँगे, तो क्या हमें नए सिरे से पैदा करके उठा खड़ा किया जाएगा?"



س<u>اراللهم</u> الرحمل

أُولَمْ يَرَوْا أَنَ ٱللهَ ٱلذِي خَلقَ ٱلسّمَوَٰتِ وَٱلأَرْضَ قَادِرٌ ﴾ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلُهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ عَلَىٰ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ فَأَبَى ٱلطّلِمُونَ إِلّا كَقُورًا

- See they not that Allah, Who created the heavens and the earth, has power to create the like of them (anew)? Only He₄ has decreed a term appointed, of which there is no doubt. But the unjust refuse (to receive it) except with ingratitude.
  - ❖ তারা কি দেখেনি যে, যে আল্লাহ

    আসমান ও যমিন সৃজিত করেছেন,

    Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

**MARIUME.** 

★★★★ It is He Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

•••••• তিনিআ ই তাঁর রস্ল ক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

তিনিআ তাদের মত মানুষও পুনরায় সৃষ্টি করতে সক্ষম? তিনিআ তাদের জন্যে স্থির করেছেন একটি নির্দিষ্ট কাল, এতে কোন সন্দেহ নেই; অতঃপর জালেমরা অস্বীকার ছাড়া কিছু করেনি।

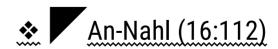
• क्या उन्हें यह न सूझा कि जिस अल्लाह ने आकाशों और धरती को पैदा किया है उसे उन जैसों को भी पैदा करने की सामर्थ्य प्राप्त है? उस्या किने तो उनके लिए एक समय निर्धारित कर रखा है, जिसमें कोई सन्देह नहीं है। फिर भी ज़ालिमों के लिए इनकार के सिवा हर चीज़ अस्वीकार्य ही रही





# قُل لَوْ أَنتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّيٓ إِذَا لَأَمْسَكُتُمْ ﴿ خَشْيَةَ ٱلْإِنْفَاقِ وَكَانَ ٱلْإِنْسَانُ قَتُورًا

- ❖ Say: "If ye had control of the Treasures of the Mercy of my Lord, behold, ye would keep them back, for fear of spending them: for man is (every) niggardly!"
- कहो, "यिद कहीं मेरे रब्या कि दयालुता के ख़ज़ाने तुम्हारे अधिकार में होते हो ख़र्च हो जाने के भय से तुम रोके ही रखते। वास्तव में इनसान तो दिल का बड़ा ही तंग है





### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 129 -

وَضَرَبَ ٱللهُ مَثَلًا قُرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُطْمَئِنَةً يَأْتِيهَا ﴾ رِزْقُهَا رَغَدًا مِن كُلِّ مَكَانِ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُم ٱللهِ فَأَدْقُهَا اللهُ لِبَاسَ ٱلجُوعِ وَٱلْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ

- ❖ Allah ॐsets forth a Parable: a city enjoying security and quiet, abundantly supplied with sustenance from every place: Yet was it ungrateful for the favours of Allah ॐ: so Allah ॐ made it taste of hunger and terror (in extremes) (closing in on it) like a garment (from every side), because of the (evil) which (its people) wrought.
- ♦ আল্লাহ

  দৃষ্টান্ত বর্ণনা করেছেন একটি জনপদের, যা ছিল নিরাপদ ও
  নিশ্চিন্ত, তথায় প্রত্যেক জায়গা থেকে আসত প্রচুর জীবনোপকরণ। অতঃপর

  তারা আল্লাহ

  র্ক্তর নেয়ামতের প্রতি অকৃতজ্ঞতা প্রকাশ করল। তখন আল্লাহ

  তাদেরকে তাদের কৃতকর্মের কারণে স্বাদ আস্বাদন করালেন, ক্ষুধা ও ভীতির।
- अल्लाह ने एक मिसाल बयान की है: एक बस्ती थी जो निश्चिन्त और सन्तुष्ट थी। हर जगह से उसकी रोज़ी प्रचुरता के साथ चली आ रही थी कि वह अल्लाह की नेमतों के प्रति अकृतज्ञता दिखाने लगी। तब अल्लाह ने उसके निवासियों को उनकी करतूतों के बदले में भूख का मज़ा चख़ाया और भय का वस्त्र पहनाया





وَلَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَدَّبُوهُ فَأَخَدَهُمُ ٱلْعَدَابُ ﴿ وَلَقَدْ جَآءَهُمُ ٱلْعَدَابُ ﴿ وَهُمْ ظَلِمُونَ

And there came to them a Messenger from among themselves, but they falsely rejected him; so the Wrath seized them even in the midst of their iniquities.

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 130 -

- তাদের কাছে তাদের মধ্য থেকেই একজন রাসূল আগমন করেছিলেন। অনন্তর ওরা তাঁর প্রতি মিথ্যারোপ করল। তখন আযাব এসে তাদরকে পাকড়াও করল এবং নিশ্চিতই ওরা ছিল পাপাচারী।
- उनके पास उन्हीं में से एक रसूल आया। किन्तु उन्होंने उसे झुठला दिया। अन्ततः यातना ने उन्हें इस दशा में आ लिया कि वे अत्याचारी थे





وَلُوْ يُعَجِّلُ ٱللهُ لِلتَاسِ ٱلشَّرِّ ٱسْتِعْجَالِهُم بِٱلْخَيْرِ ﴿ لَقُضِىَ إِلَيْهُمْ أَجَلِهُمْ فَنَدَرُ ٱلذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَتا لِقُضِى إِلَيْهُمْ أَجَلِهُمْ فَنَدَرُ ٱلذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَتا فِي طُعْيَٰنِهِمْ يَعْمَهُونَ

- ❖ If Allah ﷺwere to hasten for men the ill (they have earned) as they would fain hasten on the good,- then would their respite be settled at once. But We leave those who rest not their hope on their meeting with Us, in their trespasses, wandering in distraction to and fro.
  - ♦ আর যদি আল্লাহ

    ত্তা তালা মানুষকে যথাশীঘ্র অকল্যাণ পৌঁছে দেন

    যতশীঘ্র তার কামনা করে, তাহলে তাদের আশাই শেষ করে দিতে হত।

    সুতরাং যাদের মনে আমার

    जাক্ষাতের আশা নেই, আমি আ

    তাদের দৃষ্টমিতে ব্যতিব্যস্ত ছেড়ে দিয়ে রাখি।
- ❖ यदि अल्लाहॐ लोगों के लिए उनके जल्दी मचाने के कारण भलाई की जगह बुराई को शीघ्र घटित कर दे तो उनकी ओर उनकी अवधि पूरी कर दी जाए, किन्तु हम उन लोगों को जो हम्याॐसे मिलने की आशा नहीं रखते उनकी अपनी सरकशी में भटकने के लिए छोड देते है

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 131 -

\*\*\* It is He الله Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

रंग्रेंग्रें ि वितियां ॐ ठ वाँत त्रमृल्ॐक ट्रमाया ७ अठा धर्मत्र थ्रित कर्ति हित्त याटा व्यक्त व्यक्त वित्र वित्र





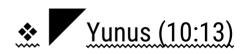
وَإِدَا مَسَ ٱلْإِنسَٰنَ ٱلضُرُ دَعَانا لِجَنَبُهِ ٓ أَوْ قَاعِدًا أَوْ ﴾ فَآئِمًا فُلمًا كَشَقْنَا عَنْهُ ضُرّةُ، مَرّ كَأْن لَمْ يَدْعُنَآ إلى ضُرِّ مَسته، كَذَٰلِكَ رُبِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَاثُوا يَعْمَلُونَ

- ❖ When trouble toucheth a man, He crieth unto Us (in all postures)- lying down on his side, or sitting, or standing. But when We have solved his trouble, he passeth on his way as if he had never cried to Us for a trouble that touched him! thus do the deeds of transgressors seem fair in their eyes!
- ♦ আর যখন মানুষ কষ্টের সম্মুখীন হয়, শুয়ে বসে, দাঁড়িয়ে আমাকে

  গাকে। তারপর আমি যখন তা থেকে মুক্ত করে দেই, সে কয়্ট যখন চলে যায়

  তখন মনে হয় কখনো কোন কয়েরই সম্মুখীন হয়ে য়েন আমাকে

  ভাকেইনি। এমনিভাবে মনঃপুত হয়েছে নির্ভয় লোকদের য়া তারা করেছে।
  - मनुष्य को जब कोई तकलीफ़ पहुँचती है, वह लेटे या बैठे या खड़े हमالهه पुकारने लग जाता है। िकन्तु जब हम उसकी तकलीफ़ उससे दूर कर देते है तो वह इस तरह चल देता है मानो कभी कोई तकलीफ़ पहुँचने पर उसने हमें पुकारा ही न था। इसी प्रकार मर्यादाहीन लोगों के लिए जो कुछ वे कर रहे है सुहावना बना दिया गया है





وَلَقَدْ أَهْلَكُنَا ٱلْقُرُونَ مِن قُبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا ۗ وَجَآءَتُهُمْ ﴿

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio- 132 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*

•••••• তিনিআা ই তাঁর রসূল শ্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वही আ ই जिसने अपने रसूल শ্রে को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ وَمَا كَاثُواْ لِيُؤْمِنُواْ كَدَّلِكَ تَجْزِي الْفُوْمِ الْمُجْرِمِينَ الْمُجْرِمِينَ

- ♦ Generations before you We destroyed when they did wrong: their messengers came to them with clear-signs, but they would not believe! thus do We requite those who sin!
- ়ুক্ত আঞ্জি অবশ্য তোমাদের পূর্বে বহু দলকে ধ্বংস করে দিয়েছি, তখন তারা জালেম হয়ে গেছে। অথচ রসূল তাদের কাছেও এসব বিষয়ের প্রকৃষ্ট নির্দেশ নিয়ে এসেছিলেন। কিন্তু কিছুতেই তারা ঈমান আনল না। এমনিভাবে আমিএ। শিয়ে থাকি পাপি সম্প্রদায়কে।
- तुमसे पहले कितनी ही नस्लों को, जब उन्होंने अत्याचार किया, हमवा कि विनष्ट कर चुके है, हालाँकि उनके रसूल उनके पास खुली निशानियाँ लेकर आए थे। किन्तु वे ऐसे न थे कि उन्हें मानते। अपराधी लोगों को हमवा इसी प्रकार बदला दिया करते है





ثمّ جَعَلنَكُمْ خَلَئِفَ فِي ٱلأَرْضِ مِن بَعْدِهِمْ لِنَنظُرَ ﴾ كَيْفَ تَعْمَلُونَ

- \* Then We الله made you heirs in the land after them, to see how ye would behave!
  - 💠 অতঃপর আমিআ্রা্ঞ্জি তোমাদেরকে যমীনে তাদের পর প্রতিনিধি বানিয়েছি যাতে দেখতে পারি তোমরা কি কর।

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 133 -

★★★★ It is He Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

তিনিআ
 তিনিনা
 তিনিনা
 তেনিনা
 তেনিনা

फिर उनके पश्चात हमطااله ने धरती में उनकी जगह तुम्हें रखा, तािक हम देखें कि तुम कैसे कर्म करते हो



#### بس<u>االله</u>م الرحيمان الرحيم

إِنَّ ٱلذِينَ يُجْدِلُونَ فِي ءَايِّتِ ٱللهِ بِغَيْرِ سُلُطْنِ أَتَّاهُمْ إِن فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرُ مَّا هُم بِبَلِغِيهِ فَٱسْتَعِدْ بِٱللهِ إِنَّهُ، هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ

Verily, those who dispute about the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) of Allah, without any authority having come to them, there is nothing else in their breasts except pride [to accept you (Muhammad SAW) as a Messenger of Allah, and to obey you]. They will never have it (i.e. Prophethood which Allah, has bestowed upon you). So seek refuge in Allah (O Muhammad SAW from the arrogants). Verily, it is He Who is the All-Hearer, the All-Seer.

নিশ্চয় যারা আল্লাহঞ্জর আয়াত সম্পর্কে বিতর্ক করে তাদের কাছে আগত কোন দলীল ব্যতিরেকে, তাদের অন্তরে আছে কেবল আন্নম্ভরিতা, যা অর্জনে তারা সফল হবে না। অতএব, আপনি আল্লাহঞ্জর আশ্রয় প্রার্থনা করুন। নিশ্চয় তিনি সবকিছু শ্রেনে, সবকিছু দেখেন।

जो लोग बिना किसी ऐसे प्रमाण के जो उनके पास आया हो अल्लाह की आयतों में झगड़ते है उनके सीनों में केवल अहंकार है जिसतक वे पहुँचनेवाले नहीं। अतः अल्लाह की शरण लो। निश्चय ही वह सुनता, देखता है

همانا آنان که میستیزند در آیتهای خدا نه به فرمانروائیی که آمدستشان نیست در سینههای آنان جز کبرورزی که نیستند بدان رسیده پس پناه بر به خدا که او است شنوای بینا

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio- 134 -

برالله (48:28) Al-Fath

Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.





لْخَلْقُ ٱلسَّمَّوَٰتِ وَٱلأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلَقِ ٱلنَّاسِ وَلَكِنَ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

The creation of the heavens and the earth is indeed greater than the creation of mankind, yet most of mankind know not.

মানুষের সৃষ্টি অপেক্ষা নভোমন্ডল ও ভূ-মন্ডলের সৃষ্টি কঠিনতর। কিন্তু অধিকাংশ মানুষ বোঝে না।

निस्संदेह, आकाशों और धरती को पैदा करना लोगों को पैदा करने की अपेक्षा अधिक बड़ा (कठिन) काम है। किन्तु अधिकतर लोग नहीं जानते

همانا آفرینش آسمانها و زمین بزرگتر است از آفرینش مردم و لیکن بیشتر مردم نمیدانند





وَمَا يَسْتَوِى ٱلأَعْمَىٰ وَٱلبَصِيرُ وَٱلذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ. ٱلصّلِحْتِ وَلَا ٱلمُسِىٓءُ قَلِيلًا مَا تَتَذَكَّرُونَ

And not equal are the blind and those who see, nor are (equal) those who believe (in the Oneness of Allah Islamic Monotheism), and do righteous good deeds, and those who do evil. Little do you remember!

অন্ধ ও চক্ষুষ্মান সমান নয়, আর যারা বিশ্বাস স্থাপন করে ও সংকর্ম করে এবং

Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

### **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 135 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

্ন্ত তিনি আঞ্ছই তাঁর রসল শ্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।

ক্রিআঞ্জ है जिसने अपने रसूल শ্রে को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है কেই কিমী। তোমরা অল্পই অনধাবন করে থাক।

अंधा और आँखोंवाला बराबर नहीं होते, और वे लोग भी परस्पर बराबर नहीं होते जिन्होंने ईमान लाकर अच्छे कर्म किए, और न बुरे कर्म करनेवाले ही परस्पर बराबर हो सकते है। तुम होश से काम थोड़े ही लेते हो!

و یکسان نیستند کور و بینا و آنان که ایمان آوردند و کردار شایسته کردند و نه بدکار به کمی یادآور شوید





## إِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَءَاتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ ٱلتَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ

Verily, the Hour (Day of Judgement) is surely coming, therein is no doubt, vet most men believe not.

কেয়ামত অবশ্যই আসবে, এতে সন্দেহ নেই; কিন্ত অধিকাংশ লোক বিশ্বাস স্থাপন করে না।

निश्चय ही क़ियामत की घड़ी आनेवाली है, इसमें कोई सन्देह नहीं। किन्तु अधिकतर लोग मानते नही

همانا ساعت آینده است نیست شکی در آن و لیکن بیشتر مردم نمیگروند





إِذْ جَآءَتَهُمُ ٱلرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَا

Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio - 136 -

الله الله Al-Fath (48:28)

Who has sent His Messengerﷺ with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআ াই তাঁর রসূল াক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ। है जिसने अपने रसूल ाक्रिको मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

تعْبُدُوا إِلَا ٱللهَ قَالُوا لَوْ شَآءَ رَبُنَا لَأَنْزَلَ مَلَّئِكَةً فَإِنَّا بِمَا

أُرْسِلتُم بِهِ۔ كَفِرُون

When the Messengers came to them, from before them and behind them (saying): "Worship none but Allah "They said: "If our Lord had so willed, He would surely have sent down the angels. So indeed! We disbelieve in that with which you have been sent."

যখন তাদের কাছে রসূলগণ এসেছিলেন সম্মুখ দিক থেকে এবং পিছন দিক থেকে এ কথা বলতে যে, তোমরা আল্লাহ ব্রুতীত কারও পূজা করো না। তারা বলেছিল, আমাদের পালনকর্তা ইচ্ছা করলে অবশ্যই ফেরেশতা প্রেরণ করতেন, অতএব, আমরা তোমাদের আনীত বিষয় অমান্য করলাম।

जब उनके पास रसूल उनके आगे और उनके पीछे से आए कि "अल्लाह के सिवा किसी की बन्दगी न करो।" तो उन्होंने कहा, "यदि हमारा रब चाहता तो फ़रिश्तों को उतार देता। अतः जिस चीज़ के साथ तुम्हें भेजा गया है, हम उसे नहीं मानते।"

گاهی که بیامدشان فرستادگان از پیش روی ایشان و از پشت سر ایشان که نپرستید جز خدا را گفتند اگر میخواست پروردگار ما هر آینه میفرستاد فرشتگانی و همانا مائیم بدانچه فرستاده شدید بدان کافران

Shared using Quran App https://the-quran.app/r/41/14









Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 137 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

र्भः ें ित्रियां है ठाँत त्रमृल्हिं क ट्रमायां उप अंग्रं धर्मभर श्वित्र कर्ति वार्ष प्राप्ति उप अंग्रं धर्मभर श्वित्र कर्ति वार्ष उप अंग्रं धर्मभर श्वित्र कर्ति वार्ष उप अंग्रं धर्मभर श्वित्र वार्ष अंग्रं कर्ति वार्ष अंग्रं कर्म पर प्रभुत्व अंग्रं प्राप्ति की मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, तािक उसे परे के परे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंभंं अंग्रं वार्ष अंग्रं कर्म पर प्रभुत्व प्रदान करें और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंभंं अंग्रं वार्ष अंग्रं धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करें और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंभंं अंग्रं धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करें और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंभंं अंग्रं धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करें और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंभंं अंग्रं धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करें और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंभंं अंग्रं धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करें और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है



### **Finally , Thou Standeth Warned**



### ❖ Al-Mujaadila (58:22)



لا تجدُ قُوْمًا يُؤْمِنُونَ بِٱللهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ يُوَادُونَ ﴾ مَنْ حَآدَ ٱللهَ وَرَسُولهُ، وَلَوْ كَاثُواْ ءَابَآءَهُمْ أَوْ اللهَ وَرَسُولهُ، وَلَوْ كَاثُواْ ءَابَآءَهُمْ أَوْ الله أَوْ الْحُوْلَةُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قَلُوبِهِمُ ٱلْايمَانَ وَأَيّدَهُم بِرُوحٍ مِنْهُ وَيُدْخِلَهُمْ جَنّتٍ تَحْرِي مِن تَحْتِهَا ٱللَّهْرُ خَلِدِينَ فِيهَا رَضِيَ ٱللهُ تَحْرِي مِن تَحْتِهَا ٱللَّهُ لِللهِ أَللهِ أَللهِ أَللهِ أَللهُ أَللهُ اللهِ أَللهِ أَللهُ أَللهُ أَلهُ أَلْهُ أَللهِ أَللهُ أَلْهُ أَلْهُمُ أَلْهُ أَلِهُ أَلْهُ أَلْهُ



\* You (O Muhammad SAW) will not find any people who believe in Allah and the Last Day, making friendship with those who oppose Allah and His Messenger (Muhammad SAW), even though they were their fathers, or their sons, or their brothers, or their kindred (people). For such He will has written Faith in their hearts, and strengthened them with Ruh (proofs, light and true guidance) from Himself. And We will admit them to Gardens (Paradise) under which rivers flow, to dwell therein (forever). Allah is pleased with them, and they with Him. They are the Party of Allah. Verily, it is

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

#### the Party of Allah that will be the successful.

\*

❖ যারা আল্লাহ

ও পরকালে বিশ্বাস করে, তাদেরকে আপনি আল্লাহ

রসূলের বিরুদ্ধাচরণকারীদের সাথে বন্ধুত্ব করতে দেখবেন না, যদিও তারা
তাদের পিতা, পুত্র, ভ্রাতা অথবা জ্ঞাতি-গোষ্ঠী হয়। তাদের অন্তরে আল্লাহ

ঈমান লিখে দিয়েছেন এবং তাদেরকে শক্তিশালী করেছেন তাঁর অদৃশ্য শক্তি
দ্বারা। তিনি তাদেরকে জান্নাতে দাখিল করবেন, যার তলদেশে নদী প্রবাহিত।

তারা তথায় চিরকাল থাকবে। আল্লাহ

তাদের প্রতি সন্তুষ্ট। তারাই আল্লাহ

র্জার দল। জেনে রাখ, আল্লাহর দলই
সফলকাম হবে।



\* Thou wilt not find any people who believe in Allah and the Last Day, loving those who resist Allah and His Messenger, even though they were their fathers or their sons, or their brothers, or their kindred. For such Heal has written Faith in their hearts, and strengthened them with a spirit from Himself. And Heal will admit them to Gardens beneath which Rivers flow, to dwell therein (for ever). Allah will be well pleased with them, and they with Him. They are the Party of Allah. Truly it is the Party of Allah that will achieve Felicity.



तुम उन लोगों को ऐसा कभी नहीं पाओगे जो अल्लाह
 और अन्तिम दि पर ईमान रखते है कि वे उन लोगों से प्रेम करते हो जिन्होंने अल्लाह
 और उसके रसूल का विरोध किया, यद्यपि वे उनके अपने बाप हों या उनके अपने बेटे हो या उनके अपने भाई या उनके अपने परिवारवाले ही हो। वही लोग हैं जिनके दिलों में अल्लाह
 न ईमान को अंकित कर दिया है और अपनी ओर से एक आत्मा के द्वारा उन्हें शिक्त दी है। और उन्हें वह ऐसे बागों में दाखिल करेगा जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी; जहाँ वे सदैव रहेंगे। अल्लाह
 उनसे राज़ी हुआ और वे भी उससे राज़ी हुए। वे अल्लाह
 की पार्टी के लोग है। सावधान रहो, निश्चय ही अल्लाह
 की पार्टीवाले ही सफल है

### **♦ AI-Ghaafir** (40:66)



قُلْ إِتِّى ثُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَمَّا

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

MARIUME.

سالله المجمور Al-Fath (48:28)

Who has sent His Messengerﷺ with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআ াই তাঁর রস্লাই কে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

جَآءَنِىَ ٱلْبَيِّنْتُ مِن رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ ٱلْعُلْمِينَ

Say (O Muhammad SAW): "I have been forbidden to worship those whom you worship besides Allah, since there have come to me evidences from my Lord, and I am commanded to submit (in Islam) to the Lord of the 'Alamin (mankind, jinns and all that exists).

বলুন, যখন আমার কাছে আমার পালনকর্তার পক্ষ থেকে স্পষ্ট প্রমাণাদি এসে গেছে, তখন আল্লাহ∰ ব্যতীত তোমরা যার পূজা কর, তার এবাদত করতে আমাকে নিষেধ করা হয়েছে। আমাকে আদেশ করা হয়েছে বিশ্ব পালনকর্তার অনুগত থাকতে।

कह दो, "मुझे इससे रोक दिया गया है कि मैं उनकी बन्दगी करूँ जिन्हें अल्लाह ₩ से हटकर पुकारते हो, जबिक मेरे पास मेरे रब की ओर से खुले प्रमाण आ चुके है। मुझे तो हुक्म हुआ है कि मैं सारे संसार के रब के आगे नतमस्तक हो जाऊँ।" -

بگو هر آینه بازداشته شدم از آنکه پرستم آنان را که خوانید جز خدا هنگامی که بیامدم نشانیها از پروردگارم و مأمور شدم که تسلیم شوم برای پروردگار جهانیان





أَلُمْ يَعْلَمُوٓا أَتُهُۥ مَن يُحَادِدِ ٱللهَ وَرَسُولُهُۥ فَأَنَّ لَهُۥ تارَ جَهَنَّمَ خَلِدًا فِيهَا دَٰلِكَ ٱلخِزْيُ ٱلعَظِيمُ

Know they not that whoever opposes and shows hostility to Allah and His Messenger (SAW), certainly for him will be the Fire of Hell to abide therein.

That is extreme disgrace.

তারা কি একথা জেনে নেয়নি যে, আল্লাহৠর সাথে এবং তাঁর রসূলের সাথে যে মোকাবেলা করে তার জন্যে নির্ধারিত রয়েছে দোযখ; তাতে সব সময় থাকবে। এটিই হল মহা-অপমান।

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 140 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

••••••• তিনিআা

उंदे ठाँत तजुल

उंदे दिना उंदे ठाँत तजुल

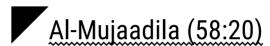
उंदे दिना उंदे ठाँत तजुल

उंदे उंदे ठाँत तजुल

उदे उदे उद्योग उद्यो

Know they not that for those who oppose Allah and His Messenger, is the Fire of Hell?- wherein they shall dwell. That is the supreme disgrace.

क्या उन्हें मालूम नहीं कि जो अल्लाह और उसके रसूल का विरोध करता है, उसके लिए जहन्नम की आग है जिसमें वह सदैव रहेगा। यह बहुत बड़ी रुसवाई है





### إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَاَّدُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُۥٓ أُولَّئِكَ فِي ٱللَّذَلِينَ

Those who oppose Allah and His Messenger (Muhammad SAW), they will be among the lowest (most humiliated).

নিশ্চয় যারা আল্লাহ া ও তাঁর রসূলের বিরুদ্ধাচারণ করে, তারাই লাঞ্ছিতদের দলভূক্ত।

Those who resist Allah and His Messenger will be among those most humiliated.

निश्चय ही जो लोग अल्लाह और उसके रसूल का विरोध करते है वे अत्यन्त अपमानित लोगों में से है





إِنَّ ٱلذِينَ يُحَادُونَ ٱللهَ وَرَسُولهُۥ كَبِتُوا كَمَا كُبِتَ ﴿ اللهِ وَرَسُولهُۥ كَبِتُوا كَمَا كُبِتَ ﴿ اللهِ مَا لَا اللهِ مَا اللهُ مِنْ اللهُ مَا اللهُواللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 141 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖ তিনিআ ই जाँत त्रजुल किंदि दिपादाठ ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট। ❖❖❖ वहीआ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ❖❖❖❖

عَدَابُ مُهِينُ

♦ Verily, those who oppose Allah and His Messenger (Muhammad SAW) will be disgraced, as those before them (among the past nation), were disgraced. And We المنافلة have sent down clear Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.). And for the disbelievers is a disgracing torment.

- 💠 যারা আল্লাহঞ্জির তাঁর রসূলের বিরুদ্ধাচরণ করে, তারা অপদস্থ হয়েছে, যেমন অপদস্থ হয়েছে তাদের পূর্ববর্তীরা। আমিআাঞ্জি সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ নাযিল করেছি। আর কাফেরদের জন্যে রয়েছে অপমানজনক শাস্তি।
  - ❖ Those who resist Allah and His Messenger will be humbled to dust, as were those before them: for We have already sent down Clear Signs. And the Unbelievers (will have) a humiliating Penalty,-
    - जो लोग अल्लाह
       और उसके रसूल का विरोध करते हैं, वे अपमानित और तिरस्कृत होकर रहेंगे, जैसे उनसे पहले के लोग अपमानित और तिरस्कृत हो चुके है। हम
       हम
       अपमानजनक यातना है
       अपमानजनक यातना सम्बर्ध स्वर्ध स्वर्ध सम्बर्ध स





يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ ٱللهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوٓا ۚ أَحْصَىٰهُ ٱللهُ وَنَسُوهُ وَٱللهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ شَهِيدٌ

On the Day when Allah will resurrect them all together (i.e. the Day of Resurrection) and inform them of what they did. Allah has kept account of it, while they have forgotten it. And Allah is Witness over all things.

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 142 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖
❖❖❖❖ তিনিএা াা তাঁর রসলাাল্লকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে

जिल्लाहरू जात त्रमुल क्षित दिपासिक छ भेका धर्मभर खित्र कित खिल, याक धर्क जान मार्ग कित खित्र कित खित्र कि स्थित कित खित्र कित खित्र कित खित्र कित खित्र कित खित्र कित खित्र कि साथ धिजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है

সেদিন স্মরণীয়; যেদিন আল্লাহ জিতাদের সকলকে পুনরুখিত করবেন, অতঃপর তাদেরকে জানিয়ে দিবেন যা তারা করত। আল্লাহ জিতার হিসাব রেখেছেন, আর তারা তা ভুলে গেছে। আল্লাহ জির সামনে উপস্থিত আছে সব বস্তুই।

On the Day that Allah will raise them all up (again) and show them the Truth (and meaning) of their conduct. Allah has reckoned its (value), though they may have forgotten it, for Allah is Witness to all things.

जिस दिन अल्लाह उन सबको उठा खड़ा करेगा और जो कुछ उन्होंने किया होगा, उससे उन्हें अवगत करा देगा। अल्लाह ने उसकी गणना कर रखी है, और वे उसे भूले हुए है, और अल्लाह हिस्से हर चीज़ का साक्षी है





فَكُلُوا مِمَا رَزَقُكُمُ ٱللهُ حَلَّلًا طَيِّبًا وَٱشْكُرُوا نِعْمَتَ ﴾ ٱللهِ إِن كُنتُمْ إِيّاهُ تَعْبُدُونَ

- ❖ So eat of the sustenance which Allah has provided for you, lawful and good; and be grateful for the favours of Allah, if it is He Whom ye serve.
  - ❖ অতএব, আল্লাহॐ তোমাদেরকে যেসব হালাল ও পবিত্র বস্তু দিয়েছেন, তা তোমরা আহার কর এবং আল্লাহॐর অনুগ্রহের জন্যে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর যদি তোমরা তাঁরই এবাদতকারী হয়ে থাক।
  - ❖ अतः जो कुछ अल्लाहॐ ने तुम्हें हलाल-पाक रोज़ी दी है उसे खाओ और अल्लाहॐ की नेमत के प्रति कृतज्ञता दिखाओ, यदि तुम उसी को स्वामी मानते हो



### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah ∰ for a Witness. ❖•❖•❖•

रंग्रें जिति वा कि ठाँत त्रमृत्विक ट्रमाय उप्तर्ध प्रमण्ड ध्रित कर्ति क्षित्र कर्ति वा क्षित्र कर्ति करिति कर्ति करिति करिति

بس<u>االلهم</u> الرحيم

# إنَّ ٱلذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَتَا وَرَضُوا بِٱلْحَيَوَةِ ٱلدُّنْيَا ﴾ وَٱطْمَأْتُوا بِهَا وَٱلذِينَ هُمْ عَنْ ءَايَٰتِنَا عَٰفِلُونَ

- ❖ Those who rest not their hope on their meeting with Uswill, but are pleased and satisfied with the life of the present, and those who heed not Our Signs,-
  - অবশ্যই যেসব লোক আমার আ
     अण्याकार लाভের আশা রাখে না এবং
     পার্থিব জীবন নিয়েই উৎফুল্ল রয়েছে, তাতেই প্রশান্তি অনুভব করেছে এবং
     যারা আমার নির্দশনসমূহ সম্পর্কে বেখবর।
- रहे वे लोग जो हमवाशिक्से मिलने की आशा नहीं रखते और सांसारिक जीवन ही पर निहाल हो गए है और उसी पर संतुष्ट हो बैठे, और जो हमारी निशानियों की ओर से असावधान है;





### أُولَٰئِكَ مَأُوَلِهُمُ ٱلنَّارُ بِمَا كَاثُواْ يَكْسِبُونَ ﴾

- Their abode is the Fire, because of the (evil) they earned.
- এমন লোকদের ঠিকানা হল আগুন সেসবের বদলা হিসাবে যা তারা অর্জন করছিল।
  - ऐसे लोगों का ठिकाना आग है, उसके बदले में जो वे कमाते रहे

### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio- 144 -

Who has sent His Messengerﷺ with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

र्भ्रं जित्रिः वांत्र त्रमुलः विक्षा प्रिक्त विक्षा विक्

# Fussilat (41:29)



وَقَالَ ٱلذِينَ كَفَرُوا ۚ رَبَّنَآ أَرِنَا ٱلدَيْنِ أَضَلَانَا مِنَ ٱلجِنِّـ وَٱلْإِنسَ تَجْعَلْهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ ٱلأَسْقَلِينَ

And those who disbelieve will say: "Our Lord! Show us those among jinns and men who led us astray, we shall crush them under our feet, so that they become the lowest."

কাফেররা বলবে, হে আমাদের পালনকর্তা! যেসব জিন ও মানুষ আমাদেরকে পথভ্রষ্ট করেছিল, তাদেরকে দেখিয়ে দাও, আমরা তাদেরকে পদদলিত করব, যাতে তারা যথেষ্ট অপমানিত হয়।

और जिन लोगों ने इनकार किया वे कहेंगे, "ऐ हमारे रब! हमें दिखा दे उन जिन्नों और मनुष्यों को, जिन्होंने हमको पथभ्रष़्ट किया कि हम उन्हें अपने पैरों तले डाल दे ताकि वे सबसे नीचे जा पड़े

و گفتند آنان که کفر ورزیدند پروردگارا بنمایان به ما آن دو تن را که گمراه کردند ما را از پری و آدمی تا بگذاریمشان زیر پاهای خویش تا بگردند از پستتر آن





إِنَّ ٱلذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَٰتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُم ﴿ بِهِمْ رَبُّهُم اللَّهِمُ اللَّهِمُ اللَّهِمُ فَي جَنَّتِ ٱلنَّعِيمِ

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 145 -

Who has sent His Messengerﷺ with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖ তিনিআ ই তাঁর রসূল कि হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট। ❖❖❖❖ वही आ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ❖❖❖❖

- Those who believe, and work righteousness,- their Lord will guide them because of their faith: beneath them will flow rivers in gardens of bliss.
- ়ুক্ত অবশ্য যেসব লোক ঈমান এনেছে এবং সৎকাজ করেছে, তাদেরকে হেদায়েত দান করবেন তাদের পালনকর্তা,আ তাদের ঈমানের মাধ্যমে। এমন সুসময় কানন-কুঞ্জের প্রতি যার তলদেশে প্রবাহিত হয় প্রস্রবণসমূহ।
  - रहे वे लोग जो ईमान लाए और उन्होंने अच्छे कर्म किए, उनका रब ناس उनके ईमान के कारण उनका मार्गदर्शन करेगा। उनके नेमत भरी जन्नतों में नहरें बह रही होगी





# دَعْوَلِهُمْ فِيهَا سُبْحَٰنَكَ ٱللهُمّ وَتَحِيّتُهُمْ فِيهَا سَلّمُ ﴾ وَعَوَلِهُمْ فِيهَا سَلّمُ ﴾ وَءَاخِرُ دَعْوَلِهُمْ أَنِ ٱلحَمْدُ لِلهِ رَبِّ ٱلعَلْمِينَ

- ❖ (This will be) their cry therein: "Glory to Thee, O Allah !!" And "Peace" will be their greeting therein! and the close of their cry will be: "Praise be to Allah !!", the Cherisher and Sustainer of the worlds!"
- - ❖ वहाँ उनकी पुकार यह होगी कि "मिहमा है तेरी, ऐ अल्लाह∰!" और उनका पारस्परिक अभिवादन "सलाम" होगा। और उनकी पुकार का अन्त इसपर होगा कि " प्रशंसा अल्लाह ❖ ❖ ∰ ही के लिए है जो सारे संसार का रब है।"



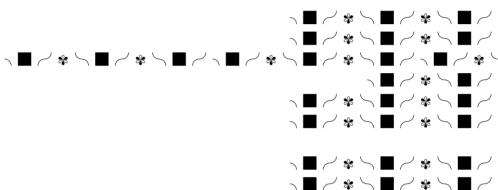
#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

# **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.





# [[[ఓ9నెంబరు मीसाल ९रोय्यलसीमा

नयातुरक९సాయిబుగాని ९ఆప్-భీతీ-Auto

Biography-९సొంతడబ్బాకొంత वाईमपुडू,]]]చదువరుల ఎంటర్టేన్మెంటు కోసం-

W³-Yt-Fb,Wup,X-??????యత్యాదులన్నీయేంటో?అశ్లీలాలుకావా?

షైతాను సాంగత్యాలుగావా**??**గొల్లమాల-బేటుల్మాల,

ముర్థీపెండజకాతుహడపేబావ్లాబావలచేతులలోకూడా**G\_5** కానవచ్చు-దర్శకులు నిలదీసిఅడగాలి-///ఆరియా మహాశయనా!!మీకు

# **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 147 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

మాట్లాడేదానికి మామూలు కీఫేడ్ ఫోను సాలదా?అని-

ఇదేంవైపరీత్యమో? ప్రళయవిలయందగ్గరాయే-((లకద్-జాఅ

అప్రాతుహా)[[[لقد جاء أشراتها]]]the signs of ALQIYAAMA have since appeared prominantly,apparantly for the men of foresight/ooooolil absaaaaaar,,,,,,only the blind can't see,,

ఇస్లాం మక్కా,మదీనలకే పరిమితమా-barre kabaaeru lo గోసాయిగోబర్ గ్యాసు దుమారం చెలరేగే.ఛిలుంగాంజాగూంగాఝామ్నేకే దిన్ ఆహీగయే

naadaan bellamಬ್ಲಾ!sajjan,saajan,

((షైతానుయెన్తసిరు)(సాతాను గెలిచిగేళిచేస్తాడనే))అరబ్బులకథ

CIEFL-EFLU-2001లో అరబీలో సదివా-))

\*\*\*\*\*

Tail piece-లఖనఊ నుండి 350మిసిలిములు కాలినడకన

బాబ్రీవుండినచోటికివచ్చి యేదోతంతునామే ........

చేసిజన్మధన్యసార్థకులాయేరట-(పాపీరస్ న్యూసు)

\*\*\*\*\*

కలికాలపోగాలందాపురించిననేను కనను,విననూ,మార్కొననూ అని

సిన్నప్పుడు "మిత్రలాబం-మిత్రబేధం"లో సదివి sslc1962 తెలుగు

ఫస్టుపేపరులో లో 73% మార్కులుతెచ్చుకోని ZPHS,MpI,లో 2ప్పైజు

కొట్టేసాన్-నాకంటే ఫస్ట్కునాముందునిలిచినవాడు-

నిమ్మనపల్లినారాయణరేడు-వాడు sslc తో పైసదువులకు ఫుల్స్టాపు

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 148 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

పెట్టె,రైతుబిడ్డగ పొలందున్నే-లగ్గంజేస్కోని దున్నుతూ,సంసారంసాగదీసె-

మరైతే నాన్కుడాక్టరు కావాలనీ తిరపతి డబ్బారేకులకాలేజీలో

PUC(BiPC1963)లోజేరి,కాలేక-రబీంద్రనాథ్థాగోర్-గారి-"శాంతినికేత"న్లో

బెజవాడగోపాల్షరేడ్డిలా నేనూ కొంతసదివి-డిస్కంటిన్యూజేసేసా1963-64-

అఫ్సరం-అంటే తమిళ-చిత్తూరు తాటాకుల GAS collegeలో

BSc-BZC(1965-1968)ಅಯಿಂದನಿಪಿಂచా-ಇಗTpt

లోఉద్యోగపర్వం-SVU.Tpt,లో-MAడిగ్రీ ప్రైవేటుగా సంపాదిస్తి-అంతకు

ముందే ద.భా, Hindi. ప్రచారసబద్వారా హిందీవిశారద-అయ్యిందనిపించా-

మా Mpl-Zphs-హిందీపండితుడు-చీరాలసుబ్బారావును మరువలేను-

\*\*\*\*\*

اناھے تو 1 راہ مین کچه پھیرنھی ھے

Aanaa hai to aa raahame kuch pher nahee Hai

Allaha ke ghar derho magar andher nahee hai!

ألله كا گھر دير ھے اندھيرنھی ھے

ముహమ్మద్ రఫీగారి పుణ్యమా ఈపాట నాహ్ప్రదయాన్ని హత్తుకొని

కలతపేడుతూనే వుంది-ఓదశకం-నల్లచరితం తర్వాత

1978లో కంబం(Cumbum)లో "లబ్బైక" చెప్పేసా!మధ్యలో జామఆతుల

సంపర్కాలలో 30యేండ్లు వేస్టు-వ్రృధా

ఆయే-గొడ్డుదాల్పా-బగారఖాన(1979షురూలో రూకలు1/-కే ఓప్లేట్)తిని

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio- 149 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah ্ঞ for a Witness. ১০০০ করেছেন যাতে

బ్రేవ్మని తేపులుతేన్చినా-గలీగలీమే గసాబుసాగష్త్రీలూ,పిల్లిమొగ్గలూ-మర్కటగంతులూ-మసీదులలో లుంగీలటక్,జంగీఝటక్-లూచేసినా-యెవడూనాకు అరబీగ్రామరునేర్పలే-పైగాకుర్ఆను సదివితే ఆగమాగంఐపోతవ్-అమీరుసెప్పీందేవేదం-అనిరి-ఒకేదైవం-ఒకేగ్రంధం,మరి 72!యెందుకోఅని అడిగితే -మాబూజురోగులువేరే-వాల్లBooze Rougues వేరే-అని నీతులుసెపినిరి-

యేదోవెలితి-గా ఫీల్ఔతుంటి--:-అదే తౌహీదు అని

పకోడీదాసులుచెప్పిరి-వాల్లపుస్తకాలలో సిర్ఫు ఔరు సిర్ఫు "కితాబు" వ " సున్నః" ప్రకారం వుంటే -నేనంతవరకు సదివిన (చెత్త్ర)సాహిత్యాలలో బూజురోగలకతలే మేండకులంతమెండు-

ఇగ "జామఆకుల"కు విడాకులూ-తిలోదకాలూఇచ్చేసి--అరబీరంగంలోకి దూకితి-ఆలిమాన పహల్వానీ చవిజూస్తి-ఇంతవరకూ 50సార్లు హిజరతులుజేయాల్సివచ్చే-ఆఖిరకు నాసొంతఇల్లే వదలాల్సివచ్చే-అదరాబదరాగొల్లకొండశాలిబండఫిసలబండమేకలబండలపట్నంలో

Urdu-B.A(deobandh),-2009//చేసి-MAANU(hyd)-ఉర్దూ విశ్వవిద్యాయం,GachhiBowli,నుండీ M,A.URDU-2014--చేసా-// CIEFL-EFLU-నుండీ Arabic Diplomas (Graduate Level-2000\_2004) పూర్తిగావించి-కుర్ఆను అర్థంచేసుకోనే ప్రయత్నంలో మష్టూల్-బిజీగా

# **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio - 150 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

వున్నా-

అరబీనేర్చుకొని (కుర్ఆను)'పారాయణంచేస్తున్నా-అల్

హమ్దులిల్లాహి-311సార్లుపూర్తిచేసా-ఈముర్ధాజీవితంలో మొట్టమొదటి

సారిగా "ఇత్మినాన్"అనుభూతి అంటేయేమిటో ఈకుర్ఆను

చదవటంతోనే కలిగింది-ఇంకేంకావాలినాకు!

\*\*\*\*\*

70యేళ్ళ వడివరకూ 10-డిగ్రీలు సంపాదించా-చివరిది అరబీ డిగ్రీ-

లాస్ట్ బట్ దీ బేస్టు-మరి ఇంకేమీ అవసరంలేదు-

అరబీనేర్చుకోనివాడు اينديكيميتلوسو پنيرواسنا

స్వర్గవాసనకూడపొందడనే నా ఫర్మ్ బిలీఫ్-

ఐంకా యేమైనా అంటే గాడిదలు--కూడా- వీడానాకొడుకని-

యేడుస్తాయని-నోరుమూసుకొంటున్నా....,

మిసిలిమిముసిలిమానులారా-అరబీనహు,సర్సు!కవాఇదు-బలాగః,-

నేర్చుకొని జన్మలను తరింపజేసుకోవచ్చు-

1445 సంవత్సరాలైనా తెలుగులో ఇలాంటిగ్రామర్ బుక్ రాయాలనే

తపన యేఆలిములు,జాలిములూ,గాఫిలకూ కలగలే,

(((ఓకొత్తబిచ్చగాడు- తురకసమాజంకోసం రాసినవి)))

మీకోసం తెలుగు-ఆంగ్లభాషలలో అరబీపుస్తకాలు తయారుచేసా-

www.archive.org.telugu books లోకివెల్లి-

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio - 1 51 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness.

•••••• তিনিআ াই তাঁর রস্লাই কে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वहीআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

అల్లాహు,అరబీ,నహు-సర్ఫు,తజ్వీదు,వ్యాకరణం -Arabic

Grammar,Arabic,Tajeeed,Arabic Syntax,Allaahu,මිිි ර්වු

ಟೆಗ್ಸುSearch Tags తో వెదికితే ......చాలು-

# కోత్తగా ఈకల్లోలసమాజంలోకిసాఅడుగు పెట్టే 9

# ನೆಂಬರ್ಥರ್-

ముందు తోహీదు నేర్చుకోవడం ఆపై అరబీ జ్నానసముపార్జన మనపై

నున్నలాజిమ్,divne obligation,ఫర్టులు/do or die//karo yaa maro/

కర్గవ్యాలు-తర్వాత మూడోది-మనఅంబియాలలా రెక్కాడించి

డొక్కాడించండి-ముర్దీఫెండల్క్మూహెరాతు బిఛ్చాలూ-జకాతులుగైకొనకండి-

సులేమాను,అ,స.గారుతన వట్టిచేతులతో ఇనపకవచాలూ,

యుద్ధపరికరాలూ తయారుజేసిరే-మరినేను

పిచ్చకుంటలపోషయ్యలా అడుక్కతిని బేగారీ-బెగ్గర్సామ్రాట్టుకావాలా!

ఇక్టడ ఆదరాబాదరాలో యెన్నో

9నెంబర్లనుకలిసా-యెక్కువమందితాము-9నెంబరు తగిలించుకోవటంతొ

అల్లాహుతఆలా పై -మెహర్బానీ చేసినట్లు ఫీల్ఐ కోతలుకోస్తున్నారూ-

జేబులునింపు కొంటున్నారు-కడుపులను నరకాగ్నితో!---మహాచేటు--

-అరబీ భాషనేర్చుకున్న 9'నెంబరు నేనింత వరకూ

సూడలే,కనలే,వినలే,---అసలు వాల్ల రాడార్లలో అరబీలేదే-తౌహీదు

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

# **MARIUME.**

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio 152 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. কেইক কিনিলা কি তাঁর রসূল ক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট। কর্না বারিলা है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि

रूर्ं वहीया है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंरंं र

మృగ్యం-..దర్గాలకూ,ఆమిలలదగ్గరికిపోయే 9శాల్తీలనూ కలిశా-సహీహ్ హదీలనూనిరాకరించే గొప్ప9నెంబర్లూవుంఢనేవుండే-జమఆతులతో సంసారంగడిపే హాఫ్ బేక్డు కేక్9లనూకలిసా--మొత్తానికి

ధనమూలమిదంజగత్తు-Money makes everything-న బాప్ బడా ధ మయ్యా సబ్సే బడా రూపయ్యా-అనేసత్యం కరోనాలా,హినీలా కొత్తతీరాలనూ కళుషితంజేస్తోంది:--తెగినగాలిపటంలా,సుక్కానిలేని నావలా కొట్టుకపోతున్నా:--చివరకు తేలేది గుడక గాడే-

ఆఅగ్నిగుండంలోనే-దేనినుండి పారిపోయి**9**లేబల్ తగిలించుకొన్నానో-సగినాలుబలికేబల్లికుడితిలోపడినట్లు-

anthenaaa...జీవనధ్యేయం అంతేనా! మబ్బు-ఆట్లముబ్హమ్ గానే నిలిచే-నిజానికి ఇస్లాంనిఅమతును నాకు గిఫ్టుజేసిన

రబ్బుల్ఆలమీన-అల్లాహు,తఆలా వారికి నేను సదా లొంగి-బంటునై రుణపడివుండాలే-గాని ......కోతలు యమ ఖతరనాక్-koooyaku, సాపఫ్టువేరు కుర్ఆనుది ఇన్స్టాల్చేసుకోవాలి-బూజురోగుల,, జామఆకులకు దూరంబాబూ-బహుదూరం-వర్స్టాఫలితాలు-నెగటివ్! బెనిఫిట్సు ఈనేలపేనే-అక్కడ హాహాకారాలూ,హాయ్ హాయ్ లే-చివరిగా-ఇకనైనా వెంటనే "కుర్ఆను"ను "ఇమామ్" గనిలబెట్టుకొని-సరైన" సిరాతుల్ ముస్తకీం"ను selecetచేసి "జన్నతు"వేపు Navigate చేస్తే -

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio - 1 53 -

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖ তিনি ८००० ठाँत त्रजुल किंदिक दिपासिक छ त्रजु धर्मित्र श्वित कर्तिक प्राप्त । प्राप्त अविकास कर्ति कर्तिक उपने उपलि विकास कर्तिक उपने उपलि क्षित्र कर्तिक जात्र प्राप्त विकास कर्तिक जात्र प्राप्त कर्तिक जात्र करिक जात्र करिक

పాతధందాలను దైవం మాఫ్ చేయగలరే-జన్మలు తరింపగలవే-

జామఆకులూ బూజురోగులూ-భూతప్రేతాలఆమిలులూ-

మూరకముర్షదులూ-చింతకాయపుంగనూరులూ,నూకలుచెల్లిపోయిన" కుతుబు-అక్తాబు"లూ, "వలీ-ఔలియాలూ-"లూ-అంతా మొహతాజులే-యేసహాయంచేయలేనినిస్సహాయులే-ఆఒక్క అల్లాహు.సుబహానహూ, తప్ప--

ఈరోగాలకు చికిత్స మువహ్హిదుల వద్దమాత్రమే వుంది:-

# **Al-Hujuraat (49:17)**



يَمُنُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا ْ قُلِ لَا تَمُنُوا ْ عَلَىّ إِسْلَمَكُم بَلِ ٱللهُ يَمُنُ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَىٰكُمْ لِلإِيمَٰنِ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ

આ લોકો તારા ઉપર એહસાન જતાવે છે કે તેઓએ ઇસ્લામને કબૂલ કર્યો કહે કે અમારા ઉપર તમારા ઇસ્લામનો એહસાન ન જતાવો, આ ખુદાનો એહસાન છે કે એણે તમને ઇમાન તરફ હિદાયત કરી અગર તમે (તમારા ઇમાન લાવવાના દાવામાં) સાચા છો.

वे तुमपर एहसान जताते है कि उन्होंने इस्लाम क़बूल कर लिया। कह दो, "मुझ पर अपने इस्लाम का एहसान न रखो, बल्कि यदि तुम सच्चे हो तो अल्लाह ही तुमपर एहसान रखता है कि उसने तुम्हें ईमान की राह दिखाई।-

তারা মুসলমান হয়ে আপনাকে ধন্য করেছে মনে করে। বলুন, তোমরা মুসলমান হয়ে আমাকে ধন্য করেছ মনে করো না। বরং আল্লাহ ঈমানের পথে পরিচালিত করে তোমাদেরকে ধন্য করেছেন, যদি তোমরা সত্যনিষ্ঠ হয়ে থাক।

#### **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio - 154 -

ti is He াজ Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. কৈকে কেনেয়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট। কিন্মাঞ্জ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है कि

They regard as favour upon you (O Muhammad SAW) that they have embraced Islam. Say: "Count not your Islam as a favour upon me. Nay, but Allah has conferred a favour upon you, that He has guided you to the Faith, if you indeed are true.

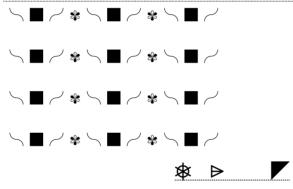
49/17

ఈనాడే అరబీనేర్చుకోవాలా!వద్దా-?

\*\*\*\*\*

Heretical BoozuRogula koo, Murashadu Aamilalakoo, Turaga-Daragah lakoo bahudooramlo undawalen-

dabbuto Ayaatulanu amme,mee zakaatulanu lutaainche Raabandulakooo kuchamaa kaasimeelakooo bahu bahu bahu dooooraammmmmmmm.



800 SALON KA TAWEEL ARSE ME ,TABLEEGH KA ICON ISTEAMAAL HOTAA RAHAA, (ز ، زمین،زن، MAGAR AFSAUOS! +OFF COURSE/TABLEEGH NAAM KI CHEEZ NAHI,

SIRF ميرا SARPE TOPI BACHA...dalchaa ka handi ke sangaath-woh bhi marakazon me....

Vested interests Zindabeda...

...jiye..bagarakhanaa,marqadi sleep.,markozi doze off, amberpet ka
6number,free boarding and lodging +ecomomical loWcost
TOURISM.....groping,poaching,qaumLooting, PMLA CrowdFund croony
muttifunda,Crony Sadaqaaaaat,oooooperseeeee zzzzZAKAT...not to be
forgotten is the Snake Chillis BYTULGOLMAAL.followed by convertion of
Loot /Golmaal .....into REAL personal estates....@ at least two places ...one here
in the Eretz of the ignorant muscular followers where i am pampered,reverred
and showered,and i have a small local house for my immediate PatelyPotla
affairs, ,and (2) the Pyaraa Watan where my original lion share big house is..

# **Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA**

MARIUME.

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio - 155 -

ti is Heআ Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. কৈক
কৈকে তিনিআ ই তাঁর রস্লু ক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে
একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
কৈকে বিলিআ है जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि
उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है कि

jaatasya maranam dhruvam

Kullu nafsin ZaaaeqtulMout..

But alas my lousy mouth is craving depravedly for other Things......forgetting
the imminent Death

\*\*\*\*

....Sarwejanaa Sukhinobhawantu....
Allaah tero naam.......
Sabko sanmati de Yaa muqallibu,
Wa musarriful quloobi wal Absaar.

Monasticism:Sanyaasy:सन्यास;సన్యాసత్వం:सन्नास,ಸನ್ನಾಸೀ,Monks,Fekirs,Bab aas,Papas,Pedroes,Paadries,Fittus,filthies,فقير،رحبان.احبار.Sofis,.sufis,darw eshes,durvases,etc....

Al-Hadid (57:27)



ثُمّ قَقَيْنَا عَلَى ءَاثَرَهِم بِرُسُلِنَا وَقَقَيْنَا بِعِيسَى أَبْنِ مَرْيَمَ وَءَاتَيْنَهُ الْمِنْ فَقَيْنَا بِعِيسَى أَبْنِ مَرْيَمَ وَءَاتَيْنَهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ ٱلذِينَ ٱتْبَعُوهُ رَأْفُةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيّةً

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

MARIUME.

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio- 156 -

\* Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*\*

••••••• তিনিআা ই তাঁর রসূল শ্রেকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।
•••••• वही আা ই जिसने अपने रसूल को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पुरे के पुरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है ••••••

أَبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنُهَا عَلَيْهِمْ إِلَا أَبْتِعَآءَ رِضُوْنِ ٱللهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَأَلِينَ عَلَيْهِمْ أَلْمُ أَجْرَهُمْ وَكثِيرٌ مِنْهُمْ حَقّ رِعَايَتِهَا فَأَلِيْنَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكثِيرٌ مِنْهُمْ

فسيقون

પછી અમોએ તેમના જ નકશે કદમ પર બીજા રસૂલ મોકલ્યા, અને તેમના બાદ ઇસા ઇબ્ને મરિયમને મોકલ્યા, અને તેને ઇન્જીલ અતા કરી, અને તેમની પૈરવી કરવાવાળાઓના દિલોમાં મહેરબાની અને મોહબ્બત મૂકી. જેમને રૂહબાનીયત (સંસાર ત્યાગ)ને પોતાના તરફથી શરૂ કર્યો હતો તથા તેના વડે અલ્લાહની ખુશીના તલબગાર હતા, જો કે અમે હુકમ આપ્યો ન હતો અને તેઓએ તેની પૂરતી કાળજી ન રાખી, પછી અમોએ તેઓમાંથી જેઓ હકીકતમાં ઇમાન લાવ્યા હતા, તેમને અજૂ અતા કર્યો, અને તેઓમાંથી મોટાભાગના કાસિકો છે.

অতঃপর আমি তাদের পশ্চাতে প্রেরণ করেছি আমার রসূলগণকে এবং তাদের অনুগামী করেছি মরিয়ম তনয় ঈসাকে ও তাকে দিয়েছি ইঞ্জিল। আমি তার অনুসারীদের অন্তরে স্থাপন করেছি নম্রতা ও দয়া। আর বৈরাগ্য, সে তো তারা নিজেরাই উদ্ভাবন করেছে; আমি এটা তাদের উপর ফরজ করিনি; কিন্তু তারা আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের জন্যে এটা অবলম্বন করেছে। অতঃপর তারা যথাযথভাবে তা পালন করেনি। তাদের মধ্যে যারা বিশ্বাসী ছিল, আমি তাদেরকে তাদের প্রাপ্য পুরস্কার দিয়েছি। আর তাদের অধিকাংশই পাপাচারী।

Then, We sent after them, Our Messengers, and We sent 'lesa (Jesus) - son of Maryam (Mary), and gave him the Injeel (Gospel). And We ordained in the hearts of those who followed him, compassion and mercy. But the Monasticism which they invented for themselves, We did not prescribe for them, but (they sought it) only to please Allah therewith, but that they did not observe it with the right observance. So We gave those among them who believed, their (due) reward, but many of them are Fasiqun (rebellious, disobedient to Allah).

फिर उनके पीछ उन्हीं के पद-चिन्हों पर हमने अपने दूसरे रसूलों को भेजा और हमने उनके पीछे मरयम के बेटे ईसा को भेजा और उसे इंजील प्रदान की। और जिन लोगों ने उसका अनुसरण किया, उनके दिलों में हमने करुणा और दया रख दी। रहा संन्यास, तो उसे उन्होंने स्वयं घड़ा था। हमने उसे उनके लिए अनिवार्य नहीं किया था, यदि अनिवार्य किया था तो केवल अल्लाह की प्रसन्नता की चाहत। फिर वे उसका निर्वाह न कर सकें, जैसा कि उनका निर्वाह करना चाहिए था। अतः उन लोगों को, जो उनमें से वास्तव में ईमान लाए थे, उनका बदला हमने (उन्हें) प्रदान किया। किन्तु उनमें से अधिकतर अवज्ञाकारी ही है

# Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH,KHADIJA

MARIUME.

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

الله (48:28) Al-Fath

াt is Heআ Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. 
াক্তি তিনি আ ই তাঁর রসূল ক্রিকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।

the-guran./57/27

islam has nothing to do with Sufism.... a mere Wollen Coatism....

...\_ه توموت هـ توموت کو علاج هـ توموت هـ ఇస్ నా మురాదు జునూను కో ఇలాజు హైతో మౌతుహై-ఎ ఇష్కు సైతానీ హై.---

उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है 👯 👯

Soofis are Pure Parasitic, Tufeliy Fissiparous, Heretics - Lazy-AntiWorkholics Leechy suckers. Rather psychologically deluded, Wierd, abnormal. Easy LifeMongers..... Pesty Vermin,. Viruses Hini, Carona, etc are less Toxic, mildly Virulant than Goongaa Jhoomnaa Syndrome.....

They are the Root Cause of Corruption In ideology...They have borrowed Mythologically Pathological, illconcepts ,misconceptions from the Mageans,ZwendAvestans,Greeks,Romans,Turks,,Subcontinentals,and the Sundry and Sacrileged the 100%Pure Tauheed with Abominations,Concoctions,Fabrications,and mixed Gubaary Menginy with Pure Milky Kalakhan....,

# Caution:

SACRILEGE, BLASHPHEMY leads to HELL. Allaahu .s.w.t. Is neither Parwardegar Nor Khuda, nor ...Miyyah

There are the most beautiful Asmaaul Husnaa for invocation, Those who use Majoisy Raafedy Jeheemy terminology to describe islaam will get a befitting

Punishment Later on ..SAUFA تعلمون T'ALAMOON(know)

wa SAUFA تألمون talamoon(Feel the pain of Torment )

Read Allah as Allaahu sw.t.
Read Namaz as AsSalah, Roza As AsSaum,
Darood as AsSalaatu wAsSalaam, etc
None has the right to Change The Divine Quraanic
Istelahaat i.e. Technical Terms Prescribed by AlMighty ...

**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

MARIUME.

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,......Folio- 158 -

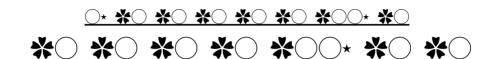
الله الله Al-Fath (48:28)

Who has sent His Messengerﷺ with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. ❖❖❖❖
❖❖❖❖ তিনিএা াই তাঁর রস্লাঞ্জকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মসহ প্রেরণ করেছেন, যাতে
একে অন্য সমস্ত ধর্মের উপর জয়যুক্ত করেন। সত্য প্রতিষ্ঠাতারূপে আল্লাহ যথেষ্ট।

र्भा पर प्रमुख परमा अपने उसूल कि को मार्गदर्शन और सत्यधर्म के साथ भेजा, ताकि उसे पूरे के पूरे धर्म पर प्रभुत्व प्रदान करे और गवाह की हैसियत से अल्लाह काफ़ी है रंभं स्

\*\*\*\*\*



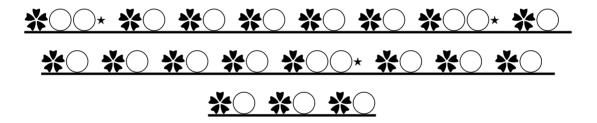
निर्माणं व निर्देशन;

क्रस्टीना जमीला,खदीजा मरियम





Document verified by Bowlanna MuttiFundewy,camping@Dharwad,+
HadapZakaty,camping@Hubbaly +
Shah bodde bokodu,camping@Londa\_Ponda\_Panaji



DTP BY JIDDUZALOOMANJOGULAN,
WITH TECH SUPPORT FROM
ESCIONDIAOFIAPPEI RAZAA.CCIF.



Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA

MARIUME.

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,

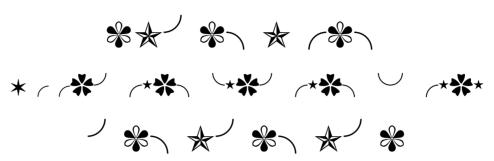
with Tech.help from EscionDiaeioUPpalleRaajoo,ccie,.....Folio - 159 -

بسالله Al-Fath (48:28)

Who has sent His Messenger with Guidance and the Religion of

Truth, to proclaim it over all religion: and enough is Allah for a Witness. \*\*\*\*\*





**Document on ITMI'NAAN by KRISTINA JAMELAH, KHADIJA** 

**MARIUME.** 

dtp by Ziddu Jogula Basamasauriya,